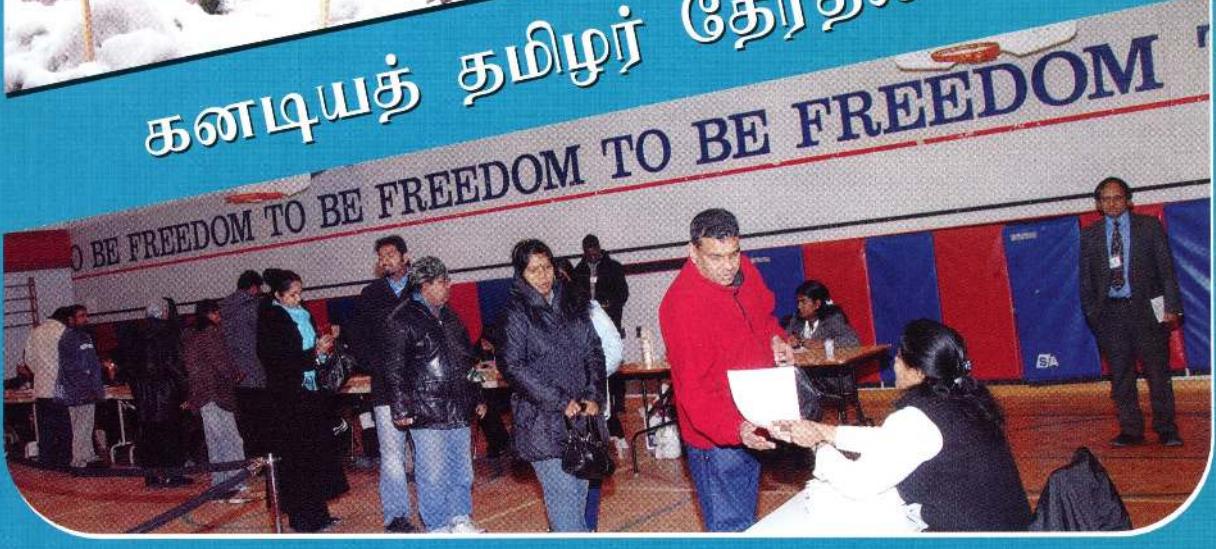


# தமிழர் தகவல்

TAMILS' INFORMATION



## ஆசிரியரிடமிருந்து

## From the Editor



ISSN 1206-0585

ஆரம்பம்  
பெற்றவரி 1991

P.O. Box - 3, Station F  
Toronto, ON. M4Y 2L4,  
Canada

தொலைபேசி  
416 920 9250

தொலைநகல்  
416 921 6576

மின்னஞ்சல்  
tamilsinfo@sympatico.ca

தயாரிப்பு  
சமூத்தமிழர் தகவல் நிலையம்,  
பொருள்களோ &  
தமிழர் தகவல் ஆய்வுப் பிரிவு

வெளியீடு  
அகிலன் அசோஷியேஷன்

முதன்மை ஆசிரியர்  
திரு எஸ். திருச்செல்வம்

இணை ஆசிரியர்  
நங்கி திரு

உதவி ஆசிரியர் &  
தயாரிப்பு முகாமையாளர்  
சசி பத்மநாதன்

உதவி ஆசிரியர்கள்  
அன்றன் கனககுருமியர்  
குபிள்ளர்ஸ் துரைசிங்கம்

பொது முகாமையாளர்  
எஸ். ரி. சிங்கம்

வினியோக முகாமையாளர்  
ஆர். ஆர். ராஜ்குமார்

பொதுமக்கள் தொடர்பு  
இ. சிவலிங்கம்  
எஸ். திருமுருகா  
ப. சிவகப்பிரமணியம்  
பொன். சிவதமரன்  
என். குமாரதாஸன்  
நா. விமலநாதன்

தொழிலநுட்ப உதவி  
ஹரன் கிருஷ்ண

மாதாந்தம்  
5000 பிரதிகள்

ஆண்டு மலர்  
6000 பிரதிகள்

## நாடு கடந்த வட்டுக்கோட்டை

வட்டுக்கோட்டைத் தீர்மானம் பற்றிய கருத்தாடல், விவாதம், விமர்சனம் என்பவை உலகளாவிய ரத்தியில் இப்போது இடம்பெறுகின்றது. சர்வதேச மட்டத்தில் இதன் மீதான பர்வை வீச்கப் பெறுவதைக் காண்கிறோம்.

கடந்த மே மாதம் வன்னியில் சந்தித்த பின்னடைவுக்குப் பின்னர் தமிழ் மக்களின் விடுதலைப் போராட்டம் முடிந்து விட்டதெனவும், தமிழர்களின் விடுதலை உணர்வு முறிக்கப்பட்டு விட்டதெனவும் கனவு கண்டவர்களால், மக்களின் மீள் எழுகையை ஜீர்ணிக்க முடியவில்லை.

1976ஆம் ஆண்டில் எடுக்கப்பட்ட வட்டுக்கோட்டைத் தீர்மானம் செயல்வடிவம் பெறும் வரை ஈழத்தமிழர் ஓய்போவதில்லை என்பதை சிறிலங்கா அரசும், சர்வதேச நாடுகளும் புரிய ஆரம்பித்துள்ளன.

நோர்வேயில் கடந்த மே மாதம் 10ஆம் திகதியும், பிரான்சில் கடந்த மாதம் 12, 13ஆம் திகதிகளிலும், கனடாவில் கடந்த மாதம் 19ஆம் திகதியும் இடம்பெற்ற வட்டுக்கோட்டைத் தீர்மானம் மீதான வாக்குக்கணிப்புகள், தமிழரின் நிலையான முடிவைப் பலமாக்கும் வாக்குகள்.

இதன் ஊடாக அனுப்பப்பட்ட செய்தியை வெறுமனே புலத்திலிருந்து நிலத்துக்கு அனுப்பப்பட்டாக மட்டும் பார்க்கக்கூடாது. அதன் வழியே, சிங்கள் நாட்டுக்கும் அதற்கு ஒத்தாசையாக இயங்கி வரும் கீழைத்தேச நாடுகளுக்கும் தெரியப்படுத்தப்பட்ட அவசர அறிவிப்பாகப் பார்க்க வேண்டும்.

“புலம்பெயர் நாடுகளிலுள்ள தமிழர்களின் செயற்பாடுகளை நக்கக்குவோம்” என்னும் சிறிலங்கா வெளிவிவகார அமைச்சரின் கூற்றும், “புகலிடத் தமிழர்களின் தேர்தல்கள் விரும்பத்தக்கதாக இல்லை” என்னும் இந்திய அரசின் கவனமையும் எதனைச் சொல்கின்றன?

எந்தச் செய்தி எவ்வளவு விரைவாக அவர்களைச் சென்றடைய வேண்டுமென நாம் எதிர்பார்க்கின்றோமோ, அது அவர்களில் ஒரு பகுதியினரை வேகமாகச் சென்றடைந்துள்ளது என்பதைத் தெரியத்தருகின்றது.

இதுவரையான செயற்பாடுகள் ஆரம்பம்தான். விரைந்து தொடர வேண்டியவை நீண்டு வளர் வேண்டும்.

வட்டுக்கோட்டைத் தீர்மானம் மீது இதுவரை தேர்தல் நடைபெற்ற முன்று நாடுகளிலும் அமோக வரவேற்புக் கிடைத்துள்ளது. இந்த நாடுகளிலும் வாழும் உறவுகள், ஆங்காங்கு 99 விழுக்காடுக்கும் மேலான வாக்குகளால் தங்கள் ஆதரவைப் பகிரங்கமாக்கியுள்ளனர்.

இந்த மாத இறுதியில் பிரிட்டனிலும், தொடர்ச்சியாக மற்றைய ஐரோப்பிய நாடுகளிலும் ஆஸ்திரேலியாவிலும் நடைபெறவுள்ள வாக்குக்கணிப்புகள் வட்டுக்கோட்டைத் தீர்மானத்தை மேலும் பலமாக்க வழுவாக்கவுள்ளன.

தமிழின்தைக் கருவறுக்க விரும்பும் சிறிலங்காவின் தோழைம நாடுகளுக்கு இது ஒவ்வாமையானது. எங்களுக்குள் பிளவுகளை ஏற்படுத்தி, பல கூறுகளாக எம்மைப் பிரித்து, அதன் வழியாக தம்மைப் பலப்படுத் துவை பல நடவடிக்கைகளை எடுக்கின்றன.

கனடாவில் நடைபெற்ற தமிழர் தேர்தலின்போது இதன் வாயிற்கதவுகளை மெதுவாகத் திறக்க சிலர் முற்பட்டனர். ஓர்மத்துடன் களமிறங்கிய மக்கள் திடமான தங்கள் முடிவினால் அக்கதவுகளை அடித்து முடிவிட்டனர்.

இதுவே வருங்காலத்துக்கும் வாய்க்காலாக அமையும் என்ற உறுதியோடு, அடுத்த படிகளில் துணிவிடன் அடியெடுத்து வைப்போம்!

திரு எஸ். திருச்செல்வம்



ISSN 1206-0585

Established  
February 1991

P.O. Box - 3, Station F  
Toronto, ON. M4Y 2L4,  
Canada

Tel: 416 920 9250  
Fax: 416 921 6576

email  
tamilsinfo@sympatico.ca

Produced by  
Eelam Thamil Information  
Centre (ETHIC) of Toronto &  
Thamil Information  
Research Unit (THIRU)

Published by  
Ahilan Associates

Editor in chief  
Thiru S. Thiruchelvam

Associate Editor  
Ranji Thiru  
Assistant Editor and  
Production Manager  
Sasi Pathmanathan

Assistant Editors  
Anton Kanagasooryar  
Quintus Thuraisingham

General Manager  
S.T. Singam

Circulation Manager  
R. R. Rajkumar

Public Relation  
R. Sivalingam  
S. Thirumuruga  
P. Sivasubramaniam

Pon. Sivakumaran  
N. Kumaradasan  
N. Vimalanathan

Technical Support  
Haran Graph

Monthly  
5000 Copies

Annual  
6000 Copies

## யீர்வரி 14 நூற்று தமிழர் தகவல் நாள்

1991 பெப்ரவரி மாதத்தில் தனது முதலாவது இதழை விரித்த தமிழர் தகவல், இந்த இதழுடன் பத்தொன்பது ஆண்டுகளைப் பூரணமாக்குகின்றது என்பதையிட்டுப் பெருமகிழ்வு அடைகின்றோம்.

அடுத்த மாதம் பெப்ரவரியில் வருவது இருபதாவது ஆண்டின் முதலாவது இதழ். வழக்கம் போல இது ஆண்டு பூர்த்தி மலராக விரிகின்றது.

19வது ஆண்டு பூர்த்தி மலர் வெளியீடு பெப்ரவரி 14ஆம் திகதி நூயிற்றுக்கிழமை பகல் 2:45 மணியிலிருந்து பிற்பகல் 5:00 மணி வரையும் ரொறங்களோ நகர சபையின் அங்கத்தவர் (Council Chamber, Toronto City Hall) சபா பீடத்தில் நடைபெற ஏற்பாடாகியுள்ளது.

முன்னெய ஆண்டுகளைப் போன்று, வருடாந்த விருதுகள் வழங்கலும் மலர் வெளியீட்டுடன் இனைந்தாக இடம்பெறும்.

பல்துறை சேவையாளர்கள், கலைஞர்கள், வர்த்தக முன்னோடிகள், சிறப்பு மாணவர் என்ற அடிப்படையில் விருது பெறுவார்கள் தெரிவ செய்யப்பட்டு விருதும் தங்கப் பதக்கமும் வழங்கப்பெறும்.

அழைக்கப்படுவார்கள் மட்டுமே (சமார் 350 பேர்) விழாவில் பங்குபற்றுவார். இவர்களுக்கான அழைப்பிதழ் பெப்ரவரி மாதம் இரண்டாம் திகதிக்கு முன்னர் கிடைக்கக் கூடியதாக தபால் மூலம் அனுப்பி வைக்கப்படும்.

விழாவில் பங்குபற்ற விரும்புவார்கள் 416 920 9250 இலக்கத்தில் தங்கள் பெயரையும், தொலைபேசி இலக்கத்தையும் பதிவு செய்தால் தாமதமின்றித் தொடர்பு கொள்ளப்படும். அல்லது, [tamilinfo@sympatico.ca](mailto:tamilinfo@sympatico.ca) என்ற மின்னஞ்சல் வழியாக தங்கள் முழுப்பெயர், தபால் விளாசம், தொலைபேசி இலக்கம் ஆகியவற்றை இந்த மாதம் 16ஆம் திகதிக்கு முன்னர் அனுப்பி வைக்கலாம்.

ஆண்டு மலர் தயாரிப்பு முடிவுறும் நிலையில் இருப்பதால், அதற்கான கட்டுரைகள் எதுவும் இனிமேல் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட மாட்டாது.

- முதன்மை ஆசிரியர்

## யுத்தத்தால் பாதிக்கப்பட்டவர்களில் சுமார் 1600 பேரின் விண்ணப்பங்கள் கண்டிய அரசின் முன்னுரிமைப் பரிசீலனையில்!

### ஏற்ததாழ் 800 பேருக்கு விசா வழங்கப்பட்டுவிட்டது

இலங்கையில் நடைபெற்ற யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்டு, கனடாவிலுள்ள குடும்ப உறவினர்களுடன் இனைய விண்ணப்பித்தவர்களில் ஏற்ததாழ் 1,600 பேரின் விண்ணப்பங்கள் முன்னுரிமைப் பரிசீலனைக்குத் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளதாக கண்டிய குடிவரவு பிரஜாவரிமைகள் அமைச்சர் ஜேசன் கெனி தெரிவித்துள்ளார்.

இவ்வாறு தெரிவானவர்களில் சுமார் 800 பேருக்கு கனடா வருவதற்கான நிரந்த வதிவிட விசா வழங்கப்பட்டு விட்டதாகவும் அமைச்சர் அறிவித்துள்ளார். மிகுதிப் பேரின் விண்ணப்பங்கள் தூரித் தப்பட்டுள்ளன.

கடந்த வருடம் மே மாதம் யுத்தம் முடிவுற்றாக அறிவிக்கப்பட்ட மின்னர், ஜூன் மாதம் முன்றாம் திகதி கண்டிய குடிவரவுத் தினைக்களம் விசேட திட்டமொன்றை அறிவித்திருந்தது. யுத்தத்தினால் நேரடியாகவும் வேறு வழியால் குறிப்பிடத்தக்க அளவுக்கும் பாதிக்கப்பட்டவர்களை அவர்களின் உறவினர்கள் குடும்ப மீளைணதல் திட்டத்தின் கீழ் 'ஸ்பொன்சர்' செய்ய இது இடமளித்தது.

புதிய விண்ணப்பங்கள் மட்டுமல்ல, ஏற்கனவே 'ஸ்பொன்சர்' செய்திருந்தவர்களும் யுத்தப் பாதிப்பு திட்டத்துள் அடங்கினால், அவர்களுக்கும் முன்னுரிமை அளிக்கப்படும் என்று கண்டிய அரசின் அறிவித்தல் தெரிவித்திருந்தது. இதற்கான விண்ணப்ப இறுதி நாளாக கடந்த மாதம் (2009 டிசம்பர்) 18ஆம் திகதி வரையுறுக்கப்பட்டிருந்தது. டிசம்பர் 19ஆம் திகதிக்குப் பின்னர் அனுப்பப்படும் ஸ்பொன்சர் விண்ணப்பங்கள் வழமையான நடைமுறைக்கமைய பரிசீலிக்கப்படும் என அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

"முன்னுரிமைக்குத் தெரிவான 1,600 விண்ணப்பங்களில் எத்தனை புதிதாக (2009 ஜூன் 3ஆம் திகதிக்குப் பின்னர்) அனுப்பப்பட்டவை என்பது தெரியாது. முன்னெய விண்ணப்பங்களிலிருந்தே அனேகமான வெளிவாகியிருக்கலாம் போலத் தெரிவிக்கிறது" என்று அகதிகள் சேவை நிறுவனப் பிரதிநிதி ஒருவர் கருத்து வெளியிட்டுள்ளார்.

விசேட திட்டம் தொடர்பாக கண்டிய குடிவரவு பிரஜாவரிமைகள் அமைச்ச வெளியிட்ட அறிக்கையின் ஒரு பகுதி கீழே தரப்படுகின்றது:

### Approximately 1,600 Sri Lankans receive priority processing to help reunite with family in Canada

The Government of Canada has expedited the processing of applications for approximately 1,600 people from Sri Lanka in an effort to help them reunite with family in Canada, Citizenship and Immigration Minister Jason Kenney announced on December 18. The humanitarian situation in Sri Lanka prompted the Government of Canada to begin expediting the processing of new and existing sponsorship applications in June, 2009 for Sri Lankans who were directly and significantly affected.

These measures ends on December 18, 2009. Any application received on or after December 19, 2009 will be processed according to standard procedures. Visa officers will continue, however, to have the flexibility under Canada immigration law to respond in a humane and expeditious manner, if needed.

"When a crisis happens, Canada is there to help Canadian citizens and permanent residents reunite with their family members abroad," said Minister Kenney.

"The situation in Sri Lanka called for us to do something to help those with family in Canada."

Of the almost 1,600 applicants who have received priority processing since June 03, 2009, almost 800 received permanent resident visas from the visa office in Colombo, Sri Lanka, to come to Canada. "I have said it before and I will say it again: this country has a proud tradition of helping to reunite people in Canada with their loved ones abroad in times of crisis," said the Minister.



ஜெசன் கெனி

பொடுகு என்பது சாதாரணமாகக் காணப்படும் அபத்தறி பிரச்சனையாகும். இந்த போதும் பலரையும் மிகுந்த துன்பத்திற்கும் மனக் கஷ்டத்திற்கும் ஆளாக்கும் பிரச்சனை இது.

தலையில் அரிப்பைக் கொடுப்பது மாத்திரமின்றி வெளியித் துகள்கள் போல சருமத் துண்டுகள் கழிந்து வருவதால் அசிங்கமான உணர்வையும் ஏற்படுத்துகிறது.

இது ஒரு தொற்றுநோய் அல்ல. பாரதாரமான வருத்தமும் அல்ல.

ஆனால் மற்றவர்கள் முன் வெட்கப்பட்டு தலைகுனி வைக்கிறது. தனிமனித ஆளுமைக்குச் சவால் விடுகிறது. சாதாரண நோய் என்ற போதும் மருத்துவத்திற்கு பல வேளைகளில் சவால் விடுகிறது.

கலப்மாகக் கட்டுப்படுத்தலாம். முற்று முழுதாகக் குணமாக்குவது சிரமம் ஆனபோதும், பெரும்பாலும் கலப்மாக கட்டுப்பாட்டிற்குள் கொண்டுவரக் கூடியதாகும்.

தினமும் தலைக்கு சாதாரண வாழ்வு போட்டு முழுகுவதால் மட்டுமே இதனைக் கட்டுப்பாட்டிற்குள் கொண்டு வந்துவிடலாம்.

கடுமையான பொடுகுள்ளவர்களும் அவர்களது நிலைக்கு ஏற்ற விசேஷ மருத்துவ வாழ்வுகளை உபயோகிப்பதன் மூலம் குணம் காணலாம்.

பெரும்பாலான பதினிம் வயதினருக்கும், வாராந்தவர்களுக்கும் பொடுகு இருப்பதைக் கண்டு பிடிக்க மருத்துவ அறிவுகை தேவையில்லை. தலையை உற்றுப் பார்த்தால் போதும்.

தேங்காய்த் துருவல் போன்ற உருவமுள்ள, எண்ணைப் பிடிப்பான உதிர்ந்த சருமத் துகள்கள் முடியிலும், தோன் பறுத்திலும் விழுந்து கிடக்கும். அத்துடன் தலையில் அரிப்பும் இருக்கும்.

ஒரு வயதிற்கு உட்பட்ட குழந்தைகள் பலரின் தலையில் வெள்ளை நிறத்தில் சொராசொராப்பான படையாக தொட்டி அனிந்ததுபோல தோன்றுவதும் ஒரு வகை பொடுகுதான்.

பார்ப்பதற்கு அசிங்கமாகவும் பெற்றோர்களைப் பயமுறுத்துவதாகவும் தோன்றும் இது ஆபத்தற்றது. குழந்தை வளர்ந்து ஒரு வயதாகும் நேரத்தில் தானாகவே மறைந்துவிடும்.

பொடுகுள்ள மற்றவர்களும் தலையை வாழ்வு உபயோகித்து சுத்தமாக வைத்திருந்தால் போதுமானது. தலைச் சருமம் சிவந்து வீங்கி துண்பம் அளித்தால் மட்டும் மருத்துவரைக் காண வேண்டிய தேவை ஏற்படும்.

எதனால் ஏற்படுகிறது வரட்சியான சருமம் உள்ளவர்களுக்கு

## பொடுகு செய்ய வேண்டியது என்ன?

பொடுகு உண்டாவதற்கான வாய்ப்பு அதிகம். அதிலும் குளிர்காலத்தில் ஏற்படுவதற்கான சாத்தியம் மேலும் அதிகமாகும். வரட்சியான சருமம் உள்ளவர்களது பொடுகானது பொதுவாக எண்ணைப் பற்றிற்றதாகவும் அளவில் சிரியதாகவும் இருக்கும்.

எண்ணைத் தன்மையான சருமம் உள்ளவர்களுக்கு மற்றொரு விதமான பொடுகு ஏற்படுவதுண்டு. இதுவே பெரும்பாலானவர்களுக்கு ஏற்படுவதாகும். சற்றுச் சிவந்த வழுவழுப்பான எண்ணைச் சருமத்தில் உண்டாவது மங்கலான நிறம் கொண்ட அல்லது மஞ்சற் தன்மையான பொடுகாகும். இதனை மருத்துவத்தில் seborrheic dermatitis என்பார்கள். அதாவது இது எக்ஸிமா போன்ற தோல் அழுகி நோயாகும். இது தலையில் மட்டுமின்றி அக்குள், தொடையின் மடிப்புப் பகுதி, மார்பின் மத்திய பகுதி, கண் புருவம், முக்கின் மடிப்புப் பகுதி, காதின் பின்புறம் ஆகியவற்றிலும் தோன்றுவதுண்டு.

### தாக்டர் எம்.கே. முருகானந்தன்

கத்தமசெய்யாத தலைழுடி: அடிக்கடி தலைக்கு முழுகிச் சுத்தம் செய்யதாவர்களின் தலையில் அவர்களது தலையிலிருந்து கரக்கும் எண்ணையைப் பொருள், உதிரும் சருமத் துகள்கள் ஆகியன சேர்ந்திருந்து பொடுகு ஏற்படுவதை ஊக்கவிக்கும்.

சரும நோய்கள். இவற்றைத் தவிர எக்ஸிமா (Eczema), சொறாலின் (Psoriasis) போன்ற சரும நோய்களும் பொடுகு நோய்க்குக் காரணமாகலாம்.

உங்கள் தலைழுடியைப் பேணுவதற்காகவும் அழுபடுத்துவதற்காகவும் பயன்படுத்தும் எண்ணையைக்கைகள், கிரீம், சாயம் உட்டிகள் போன்றவையும் கூட தோலில் அரிப்பு, அழுகியை ஏற்படுத்தி பொடுகிற வழிவகுக்கலாம்.

அடிக்கடி வாழ்வு இடுவதும், அதிக அளவில் முடியை அழுபடுத்தும் பொருட்களை உபயோகிப்பதும் தலையில் சருமத்தை உறுத்திப் பொடுகிறகுக் காரணமாகலாம். மலஸ்சிசா கிருமி: ஸல்டைப் போன்ற ஒரு கிருமியான மலஸ்சிசா (malassezia) எமது தலையின் சருமத்தில் இயற்கையாக வாழ்கிறது. இது எந்த நோயையும் ஏற்படுத்துவதில்லை. ஆயினும் சிலவேளைகளில் இது அத்துமீறி வளர்ந்து தலையில் சுருக்கும் எண்ணையை இரரையாக்குவதால் சருமம் அழுகியைடைந்து வேகமாக உதிர்கிறது. இது பொடுகாக வெளிப்படும்.

மலஸ்சிசா கிருமி ஏன் சிலரில் சிலநேரங்களில் வேகமாக வளர்கிறது என்பது தெளிவாகத் தெரியாதபோதும், மனமுத்தம், வேறு உடல் நோய்கள், ஹோர்மோன் அளவுகளில் ஏற்படும் மாற்றம், பார்க்கின்ஸன் நோய், நவிலவடைந்த உடலின் நோய் எதிர்ப்புச் சக்தி குறைவதும் காரணமாகலாம் என நம்பப்படுகிறது.

யாருக்கு எதனால் ஏற்படுகிறது பொதுவாக இளமைக் காலத்தில் தோன்றும் இது நடுத்தர வயது வரை நீளக் கூடும். ஆயினும் முதியவர்களுக்கு வராது என்று சொல்ல முடியாது. சிலருக்கு முதலை வரை தொடர்ந்து இருக்கக் கூடுமாயினும் பெரும்பாலும் வயதாகும்போது அதன் வேகம் குறைந்துவிடும்.

பெண்களைவிட ஆண்களுக்கு பொடுகுத் தொல்லை அதிகமாயிருப்பதற்குக் காரணம் அவர்களது தலையில் கூடியனவு எண்ணையைச் சுருப்பிகள் இருப்பதாகும். ஆன் ஹோர்மோன்கள் அடிப்படைக் காரணமாயிருக்கலாம் என நம்பப்படுகிறது.

எண்ணைய்த் தன்மையுள்ள சருமம் உள்ளவர்களுக்கு அதிகம் தோன்றலாம்.

போசாக்கு குறைந்த உணவும் காரணமாகலாம் முக்கியமாக சின்க (Zinc), விற்றமின் பீ போன்ற குறைபாடுகளும் காரணமாகலாம்.

பார்க்கின்ஸன் போன்ற நரம்பு சம்பந்தமான நோயுள்ளவர்கள், மற்றும் மாரடைப்பு பக்கவாதம் போன்ற பாரிய நோய்களின் பாதிப்பால் உள்ளெந்றுக்கீட்டுக்கு ஆளாகுவர்களுக்கும் அதிகம் ஏற்படுகிறது.

மருத்துவம் பொடுகு கட்டுப்படுத்த முடியாத பிரச்சனை அல்ல. சற்று அதிக காலம் எடுக்கக் கூடியது என்பதால் சற்று பொறுமையாகவும், தொடர்ந்தும் அக்கரை எடுப்பது அவசியமாகும். பொதுவாக மென்மையான வாழ்வுக்களை உபயோகித்து தலையைச் சுத்தமாக வைத்திருப்பது மட்டுமே பலருக்கு அதன் தொல்லையிலிருந்து விடுதலை அளிக்கும்.

முடியாதபோது மருத்துவ வாழ்வுக்களை நாடவேண்டி நேரிடும். Zinc கலந்தவை, Coal Tar கலந்தவை, சலிசலிக் அமிலம் கலந்தவை, செல்னியம் கலந்தவை, பங்கக்கு எதிரான மருந்துகள் (தா-Ketoconazole) கலந்தவை என்ப பல வகையுண்டு. மருத்துவ ஆலோசனைடுன் தங்களுக்கு ஏற்றதைத் தேர்ந்தெடுக்க வேண்டும்.

வாழ்வு உபயோகிக்கும் போது அவதானிக்க வேண்டியவை ஆரம்பத்தில் வாரத்திற்கு முன்று தடவைகளாவது உங்களுக்கு சிபாரச் செய்யப்பட்ட வாழ்வுக்கை உபயோகிக்க வேண்டும். (28ம் பக்கம் வருக)

## VADDUKKOADDI RESOLUTION

# 99.9 percent say 'yes' to Tamil Eelam in Canada referendum

99.82 percent of 48,583 voters mandated independent and sovereign Tamil Eelam in the poll conducted in 31 centres across Canada, Saturday December 19, 2009. The Canadian media and politicians showed great interest in the process of the ballot and organizers expressed satisfaction as 50,000 was the expected turn out they quoted to media earlier. The poll was officiated by ES&S a professional company in North America that used counting machines. Unlike in Norway and France and contrary to earlier assurances, the ballot took place with complete registration of voters, which limited confidential participation, observers said. Voter turn out is assessed to be between 50 and 65 percent, but no authentic statistics is available on eligible Eezham Tamil voters.

48,481 (99.82%) voted 'yes' and 85 (0.18%) voted 'no'. 17 votes were rejected.

The enthusiastic participation of this many number of voters of all age groups in the democratic process and the committed work of nearly 2,000 volunteers impressed many Canadian observers.

Canadian media described the polls as ever independent nationwide referendum by a Canadian community across major Canadian cities.

ES&S, recognised as biggest International and North American election firm, managed and monitored the poll and the ballot choosing process.

Results were announced at a press conference held at the Delta Toronto East Hotel for 30 polling stations as results of Vancouver were awaited at 10:20 p.m. Toronto time.

Witnessing the referendum, Adam Giambrone, the chair of the Toronto Transport Commission and a Toronto City Councilor, said at the press conference that the figure speaks to an incredible democratic process and praised the voluntary efforts laid behind the success of the referendum.

"As a government official in the city of Toronto, I think that is incredibly important to recognise the importance of democratic process of the fact that close to 50,000 people from the country, many of them right here in Toronto, have got out, got informed, and stood with the elections when they went out and voted in the free and fair elections," he said. "That would give your community to stand up and speak for your issue knowing that they got the credibility of the entire community behind them."

Congratulating the 2,000 volunteers he said the thousands of voters who voted gave a credit to the community itself. It also reflected how the [Tamil] community in Toronto has been engaged in actually going out and voting as they have done earlier in Toronto provincial and federal elections.

The organizers, Coalition for Tamil Elections Canada opted for

registration of voters with an idea this will be useful for future elections. Also it was a requisite for the company officiating the poll. But a leading Tamil media in Canada carried out a vicious campaign that this information could reach the Sri Lanka government and will affect any travel prospects of the voters to Sri Lanka.

The referendum is a helpful precedence to the elections for transnational government, said one of the organizers. The Canadian media too named the organizers as people who will be organizing elections for the transnational government. But ironically, transnational government's organizers failed to say anything in favour of Saturday's referendum.

The Canadian Tamil Congress, said to be the biggest Establishment of Eezham Tamils in Canada sounded discouragement on the referendum when it said that they "watch it with interest,"

More than 65 percent Tamil voters in Canada, participating at short notice, ignoring and defying the wishes of the Establishments in asserting to their political will has now silenced the adversaries, said one of the organizers. However, "there are lessons to learn", commented a committee member organizing similar referendum in UK.

Meanwhile, Eezham Tamil masses remanding the main principle of Vaddukkoaddai Resolution in Canada Saturday was a sharp contrast to the meeting in Vienna this week, where sections of Eezham Tamil elite who have no confidence on the democratic will of their own people or have no grip on leading Tamil politics, met secretly to discuss 'internal self-determination' and Thimphu Principles just in order to fit into the agendas of powers, said one of the participants of the Vienna meet.

The referendum also took place at a time when Colombo plans to settle 100,000 Sinhala soldiers in Vanni, China plans to bring in 25,000 workers to the North, Sinhala capital will be flowing into Tamil areas, Sinhala settlers will be brought in to support the infrastructure and while India or the so-called international community has no answers to Eezham Tamils, said a Tamil official engaged in 'development' work in Vanni.

Calculatedly nurtured campaign that Tamils don't want independence, orchestrated Tamil politics and media working for the above agenda and Establishments of Eezham Tamils gone obsolete by not reading the pulse of the masses could be challenged only through such referenda of people, said a Canadian university student.

Looking too close at events, some of the Canadian media miss larger issues, responded another youth. They delve into discussing insignificant issues about personalities, proscribed organizations and marginal groups, but miss the revolution that is taking place with Tamils, he said.



**கனடியத் தமிழர் வாக்குக்கணிப்பு  
CANADIAN TAMIL ELECTIONS**



**மணி வேலுப்பிள்ளை**  
**எழுதும் தொடர் - 18**

**capture spies** = ஒற்றர்களைக் கைப்பற்று

**capture their attention** = அவர்களின் கவனத்தை ஈர்

**capture the mood of the nation** = நாட்டுமக்களின் மனதிலையை எடுத்தியம்பு

**capture her heart** = அவள் இதயத்தை கொள்ளுகொள்

**evade capture** = அகப்படாமல் நழுவு

**identity card** = அடையாள அட்டை

**somebody's best card** = **strongest card** = **winning card** =

ஓருவரின் பேருபாயம் = பேராயுதம்

**get your cards** = வேலையிலிருந்து விலக்கப்படு = சீட்டுக் கிழிக்கப்படு

**give them their cards** = அவர்களை வேலையிலிருந்து விலக்கு = சீட்டுக் கிழி

**have a card up your sleeve** = இரகசியத் திட்டம் தீடி வைத்திரு

**hold all the cards** = நிலைவரத்தைக் கட்டுப்படுத்த வல்லவராக விளங்கு

**hold your cards close to your chest** = **keep your cards close to your chest**

= உன் திட்டத்தை இரகசியமாக வைத்திரு

**lay your cards on the table** = **put your cards on the table**

= நேர்மையாம் உன் திட்டத்தை வெளிப்படுத்து

**A referendum is on the cards** = **A referendum is in the cards** = ஒர் ஒப்பங்கோடல் நிகழ்க்கூடும்

**Play your cards right** = (உன் நோக்கம் ஈடுறைம் வண்ணம்)

நிலைமையைச் சரிவரக் கையாளு

**health care** = சுகாதார பராமரிப்பு

**handle with care** = கவனமாகக் கையாளு

**cares of the day** = நாட்பொழுதின் அவதிகள்

**Write to the union care of his lawyer** = சங்கத்தின் சட்டவாளரது முகவரியைப் பயன்படுத்தி, அதற்கொரு கடிதம் அனுப்பு

**in somebody's care** = **in the care of somebody** = ஒருவரின் பராமரிப்பில்

**Take care!** = பத்திரமாம் இருங்கள்!

**Take care (that) you don't drink too much** = கவனம்,

அளவுக்கு அதிகமாகக் குடிக்க வேண்டாம்

**Take care of the children** = பிள்ளைகளைக் கவனி

**I'm under the care of Dr. Naganathan** = மருத்துவர் நாகநாதன் எனக்கு வைத்தியம் பார்க்கிறார்

**We care about facts** = நாங்கள் நிகழ்பாடுகளில் அக்கறை கொள்வோர்

**I don't care if I won't see him again** = நான் திரும்பவும் அவரைக் காணாவிட்டால், அதனைப் பொருட்படுத்தப் போவதில்லை

**I don't care what you think** = நீ என் நினைக்கிறாய் என்பதை நான் பொருட்படுத்தவில்லை

**I couldn't care less what they do** = அவர்கள் என்ன செய்கிறார்கள் என்பதை நான் ஒரு பொருட்டாக மதிக்கவில்லை

**Who cares?** = யார் கேட்கிறார்கள்? (இது ஒரு பொருட்டன்று)

**Would you care for another thosai?** = நீங்கள் இன்னொரு தோசை சாப்பிடுவீர்களா?

**We care for our parents** = எங்கள் பெற்றோரை நாங்கள் பராமரிக்கிறோம்

**carer** = **care giver** = பராமரிப்பாளர்

**care taker** = கட்டிட பராமரிப்பாளர்

**care taker government** = காப்பரசாங்கம்

**care-worn** = கவலை தோய்ந்த

**a roll of carpet** = கம்பளச் சுருள்

**a red carpet treatment** = செங்கம்பள வரவேற்பு

**a carpet of snow** = பனிப்படை

**I was on the carpet for speaking to the media** = I got called **on the carpet** for speaking to the media = ஊடகர்களுடன்

உரையாடியதற்காக நான் மேலிடத்துக்கு அழைக்கப்பட்டேன்

**My employer carpeted me for speaking to the media** = நான் ஊடகர்களுடன் உரையாடியதற்காக, என் முதலாளி என்னைக் கடிந்துகொண்டார்

**a space carpeted with grass** = புல் அடர்ந்த வெளி

**carry the babies** = குழந்தைகளைத் தூக்கிச்செல்

**carry guns** = துவக்கு கொண்டுதிரி

**The veins carry blood to the heart** = நாளங்கள் இதயத்துக்கு குருதி கொண்டுசெல்கின்றன

**carry this in your head** = **carry this in your mind** = இதை நினைவில் வைத்திரு

**carry the burden** = பனு சும = சுமை தாங்கு

**Your views carry much weight with the public** = உங்கள் கருத்துக்கள் மக்கள்மீது அதிக தாக்கத்தை ஏற்படுத்துகின்றன

**Crimes of violence carry heavy penalties** = வள்குற்றங்கள் வலுத்த தண்டங்களுக்கு இட்டுச்செல்கின்றன

முழுநேர பாலர் வகுப்புகள் என்ற ஒரு விடயம் பல வருட காலமாகப் பேசப்பட்டு வந்தாலும் கடந்த சில மாதங்களாக இது ஒரு சூடான செய்தியாக (hot topic) மாறியுள்ளது. 2010 கல்வியாண்டில் இது அமுலுக்கு வரப்போகிறது. கண்டாவிலேயே இத்தகைய ஒரு கல்வி மாற்றம் ஏற்பட்டு, ஏனைய மாகாணங்களுக்கு ஒரு முன்மாதிரியாக ஒன்றாறியோ மாறுப் போகிறது. முன்னைய உதவிக் கல்வி அமைச்சர் சார்ஸ்ஸ் பஸ்கல் என்பவராலே இத்திட்டம் வகுக்கப்பட்டுள்ளது.

இத்தகைய ஒரு திட்டத்தை உருவாக்குவதன் மூலம் கெட்டிடத்தனம் கூடிய, திடகாத்திரமான ஒரு குழந்தைகள் சமுதாயத்தை உருவாக்க முடியுமென இவர் விளக்குகிறார். அத்துடன், அவசர வாழ்க்கை வாழும் பெற்றோருக்கு இது ஒரு விடிவு காலமாக அமையுமெனவும், பொருளாதார மேம்பாடும் ஏற்படுமென அவர் கூறுகின்றார்.

புதிய கல்வியாண்டில் 3 வயது 9 மாதம் பூர்த்தி செய்த குழந்தைகளே, அதாவது அவ்வருடத்தின் திசம்பர் 31இல் நான்கு வயதாகும் குழந்தைகளே அவ்வருடத்தில் பாடசாலையில் பாலர் வகுப்பில் சேரலாம். இந்நாட்டில் பாலர் வகுப்பு மிகவும் குறுகிய காலத்துக்கு முன்னரே ஆரம்பிக்கப்பட்டது. அதாவது, கிட்டத்தட்ட 25 ஆண்டுகளே இதன் வயதாகும். குழந்தைகளின் தாய்மார் பிள்ளைகளைப் பராமரிப்பதற்காக வீட்டில் தங்கியிருந்தனர். குடும்பப் பொருளாதார நிலையில் முன்னேற்றம் ஏற்படுத்தவும், வீட்டில் அரிவு விருத்திக்கு வசதிகள் இல்லாத குழந்தைகளுக்குப் பாடசாலைகளில் வசதிகளை ஏற்படுத்தவுமே பாலர் பிரிவுகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டன. ஆனால், சட்டப்பூர்வமாகப் பிள்ளைகள் பாலர் வகுப்பில் படிக்க வேண்டும் என்ற கட்டாயம் இந்நாட்டில் கிடையாது. பெற்றோர் விரும்பாதவிடத்து பிள்ளைகளை வீட்டில் வைத்திருந்து விட்டு இரண்டாம் வகுப்பில் கொண்டு சென்று சேர்க்கலாம். இங்கு வயதுக்கேற்ப வகுப்புகள் அமைவதால் (chronological age) ஆறு வயதில் பாடசாலைக்குச் செல்லும் ஒரு பிள்ளையை இரண்டாம் வகுப்பில் சேர்ப்பார்களேயன்றி, வகுப்பு இருக்கிவிட மாட்டார்கள். ஆயினும், பிள்ளையினதும் பெற்றோரினதும் நன்மை கருதி பாலர் வகுப்பில் பிள்ளைகளை அனுமதிப்பதே எதிர்காலத்தில் நன்மை பயக்கும். ஒரு சில பெற்றோர் வீட்டில் கல்வி புகட்டும் திறன் பெற்றவர்களாக (home tutoring) இருப்பதுண்டு இவர்கள் இதற்கு விதிவிலக்காக அமையலாம்.

முழுநேர பாலர் வகுப்பு என்றால் என்ன என்பதை இனி நோக்குவோம். பாலர் வகுப்புகள் தற்போது ஒவ்வொரு நாளும் காலையிலோ அல்லது மதியத்துக்குப் பின்னரோ அரை நாள்

## முழுநேர பாலர் வகுப்புகள் All day kindergarten classes

பொழுது நடைபெறுகின்றது. சில கல்விச் சபைகள் ஒன்றிலிட்ட ஒரு நாள் முழுவதும், அத்துடன் ஒன்று விட்ட வெள்ளிக்கிழமை முழு நாளும் சேர்த்து நடத்துகின்றன. இப்பொழுது அறிவிக்கப்பட்ட முழு நேர வகுப்புகள் 4-5 வயதினருக்கு காலை 7:30 மனி தொடக்கம் மாலை ஆறு மனி வரை நடைபெறும். இவை குடும்ப வையமான கற்றல் மையங்களாக மாறப்போகின்றன. இதனால், பெற்றோருக்குப் பாடசாலை விட்ட பின்னர் பிற நிரல்களுக்கு கூட்டிச் செல்லும் பிரச்சனையும் தீர்க்கப்படும். இவ்வகுப்புகள் யாவும் ஒரே இடத்தில் சகல வசதிகளையும் கொண்டிருக்கும் (one stop child and family centres). இவ்வாறு செய்வதால், நிதி விரயமாகாது. பிள்ளைப் பராமரிப்பு, கல்விப் போதனை, குடும்ப உதவிச் சேவைகள் யாவும் வழங்கப்படும் (Child care, education, and family support services).

பெற்றோர் வேலைக்குச் செல்லவும்,



**கன்கேஸ்வரி நடராஜா**

ஆசிரியர், இலங்கை-கண்டா

பலருக்கு இம்மையங்களில் தொழில் வழங்கவும் வசதிகள் ஏற்படப் போகின்றன. இப்பிள்ளைகள் சிறு வயதிலேயே பல விதமான வசதிகளோடு கல்வி கற்பதால் அவர்களது கட்டிடங்களைப் பருவத்தில் திறமாகச் செயற்பட முடியும். முன்பு அரை-நாள் பாடசாலை முடிந்த பின்பு எல்லாக் குழந்தைகளும் பிள்ளை பராமரிப்பு நிலையங்களுக்குச் செல்லும் வசதிகள் இருக்கவில்லை. இதனால் பல தாய்மார்கள் வேலைக்குச் செல்லாது வீட்டிலேயே இருக்க வேண்டிய நிர்ப்பந்தம் ஏற்பட்டது. இதனால், இக்குடும்பங்களின் பொருளாதாரமும் கீழ் மட்டத்திலேயே இருந்தது. இதன் தாக்கம் காரணமாக இக்குடும்பப் பிள்ளைகள் ஒரு முழுமையான கல்வியைப் பெறவில்லை (all round education). 7:30 மனி தொடக்கம் 6 மனி வரை பாடசாலையே எல்லா விதமான கற்கை நெறிகளையும் வழங்கும் பொறுப்பை ஏற்றுக்கொள்ளப் போகிறது.

இன்றைய நிதி நிலைமையால் 35 வீத பாடசாலைகளால் இந்திராலை உடனடியாக வழங்க முடியும். இப்பொருட முடிவிற்குள் மூன்றிலொரு பங்கு பாடசாலைகள் ஆயத்தம் செய்ய முடியும். மிகுதி மூன்றிலொரு பங்கு பாடசாலைகளில் நாளாவட்டத்தில் இதனை அரசாங்கம்

அமுல்படுத்தும். பெற்றோர் இந்திரவில் தமக்கு விருப்பம் இருப்பதாகச் சூறுகிறார்கள். கல்விச் சபைகள் ஆயத்தங்களைச் செய்கிறார்கள். மிகுதி மாகாணங்கள் ஒன்றாறியோவிள் வழிநடத்தலை எதிர்பார்த்தபடி உள்ளன. ஆயினும், அரசாங்கம் முதலில் இதனைச் சிறிய அளவிலேயே ஆரம்பிக்கவுள்ளது.

இதில் சில குறைபாடுகளும் கட்டிக் காட்டப்படுகிறது. 4-5 வயதினருக்கு காலை 7:30 மனி முதல் பிறபகல் ஆறு மனி வரை பாடசாலையே நிரல்களை வழங்கினால் பிள்ளை பராமரிப்பு நிலையங்களில் (day care centres) பல வெற்றிடங்கள் தோன்ற வழியும். இதனால், பல பிள்ளை பராமரிப்பு நிலையங்கள் பாதிக்கப்படலாம்.

இவ்வகுப்புகளில் ஒரு பயிற்றப்பட்ட ஆசிரியரும், அவரோடு கூட ஒரு Early Childhood Educatorம்

தொழிற்படுவார்கள். ஒரு ECE ஆசிரியரின் சம்பளம் மனித்தியாலத்துக்கு 19.48 வீதம் கிட்டத்தட்ட வருடத்துக்கு 30,000 டாலர் என்று கூறப்படுகிறது. ஆனால், அவரோடு வேலை செய்யும் பயிற்றப்பட்ட ஆசிரியர் இவர்களைப் போல இரட்டிப்பு மடங்கு சம்பளம் பெறப் போகிறார்கள். Ontario Elementary Teachers Union முழு நாளையும் University Educated Qualified Teachers தான் வழங்க வேண்டுமென கேட்டுள்ளது. பயிற்றப்பட்ட ஆசிரியர்களே கலைத்திட்டம், அளவுடு, மதிப்பீடு எல்லாவற்றையும் செய்தல் வேண்டுமென Elementary Teachers Federation தலைவர் சாம் ஹமந்ட் கூறுகின்றார். ECE ஆசிரியர்கள் உதவி செய்தால் போதும் என்கிறார். ECE ஆசிரியர்களின் கடமைகள் சரியாக வரையறுக்கப்படவில்லை.

ரொற்றோர் கத்தோலிக்க கல்விச் சபையினால் தேவை அதிகமான சில நகரப் பகுதிகளில் முழுநேர பாலர் வகுப்பு நடத்தப்படுகின்றது. இங்கு முழுநாளும் பயிற்றப்பட்ட ஆசிரியர்களே போதும் என்கிறார். இவை மிகவும் வெற்றிகரமாக நடைபெறுகின்றன. இவர்களின் எழுத்தறிவு (literary skills) சிறப்பாக உள்ளது. பஸ்கலின் திட்டம் ஆசிரியர்களையும் அவர்களின் உதவியாளர்களையும் சரியான கட்டமைப்பான முறையில் செய்தப் பயிற்றப்படுத்தவில்லை என்று கூறுகின்றது. முன்பு ஒரு வகுப்பில் இருப்பது



## கவிநாயகர் கந்தவனம் தரும் கண்டியக் காட்சிகள்

2010: தீர்மானம்

கடவுளை மறவேன் கடமைகள் தவறேன்  
கெடுதிகள் வரினும் கேடுகள் புரியேன்

நேர்மையாய் நடப்பேன் நியாயத்தைப் பேசுவேன்  
பார்வையைத் துலக்கிப் பகுத்தறிந் தெழுதுவேன்  
நீதியைக் காணுவேன் நிதமதைப் பேணுவேன்  
பேதமை அகற்றும் பேரொளி பரப்புவேன்

பொய்சொல்ல மாட்டேன் புறமும் சொல்லேன்  
ஜவரை ஆஸ்வேன் ஆணவும் அடக்குவேன்

திறமையைப் புகழ்வேன் புகழுக்கு மயங்கேன்  
நிறைகுடம் போல நின்றிட முயல்வேன்  
பொருள்வளம் தரினும் போலியை மதியேன்  
உரிமையைப் பேணி உறுதியோ டுழைப்பேன்  
உழைப்பால் உயர்வேன் ஊக்கத்தைக் கைவிடேன்  
பொழுதினைப் பொன்போற் போற்றி நடப்பேன்

வெற்றியை விளம்பேன் வீழ்ச்சியில் துவளேன்  
கற்றவர் நெறியைக் கைக்கொண்டு சிறப்பேன்

களவுகள் செய்வதைக் கனவிலும் நினையேன்  
அளவறிந் தறங்கள் அந்புடன் செய்வேன்  
அழுக்குகள் மனத்தை அடையாது காப்பேன்  
ஒழுக்கம் பேணுவேன் ஊருக்கும் புகட்டுவேன்  
தீயவர் தமையும் தூயவர் ஆக்குவேன்  
பேயர் தமையும் பெரியவர் ஆக்குவேன்

அளவறிந் துண்பேன் அளவுடன் பேசுவேன்  
அளவுடன் பழகுவேன் அவாவுக் கிடங்கோடேன்  
ஏற்றுத் தாழ்வுகள் எதுவுமே நோக்கேன்  
ஏற்றி நல்லார் எல்லோரையும் மதிப்பேன்

யாரையும் நோகேன் யாவர்க்கும் உதவுவேன்  
ஊருக்கு உழைப்பேன் ஏற்றுமை வளர்ப்பேன்

தன்னலம் பாரேன் மன்னுயிர் காப்பேன்  
என்னையும் எந்தன் இனத்தையும் மதிப்பேன்  
தமிழ்ரைக் கண்டால் தமிழே பேசுவேன்  
தமிழை வளர்ப்பேன் தமிழ்ப்புகழ் பேசுவேன்

காலக்களை வருடேன் கையேந்தி நில்லேன்  
சால்பு வாழ்வேன் தலையே போயினும்  
தன்மானம் துறவேன் தமிழீழம் மறவேன்  
எந்நானும் இவைதான் என்றுவா ஆண்டே!

பின்னைகளே காணப்பட்டனர். புதிய திட்டத்தில் இருபத்தாறு பின்னைகள் இருப்பார்கள். ஆகவே பயிற்றப்பட்ட ஆசிரியரும், ECE ஆசிரியரும் கூட்டாக (team work) தொழில்பட வேண்டும். சம்பளத்தில் முரண்பாடு காணப்படுமிடத்து, ECE ஆசிரியர் ஒரு உதவியாளராக மாறும் நிலை ஏற்படுமென OISE அமைப்பைச் சார்ந்த பேராசிரியர் கார்ல் ஹோட்டர் அச்சம் தெரிவிக்கிறார். ECE ஆசிரியர் பங்காளராக (partner) செயற்பட்டால்தான் வகுப்பு வெற்றிகரமாக அமையும் என்கிறார். ECE ஆசிரியர்களின் சம்பளத்தை மணித்தியாலத்துக்கு 19:49 சதத்திலிருந்து 26:85 சதமாக உயர்த்துமாறு பஸ்கல் சிபார்சு செய்துள்ளார். ஏற்கனவே நிதி நெருக்கடியுள்ள ஒரு மாகாணத்தில் இதனைச் செய்ய முடியுமா என்பது கேள்விக் குறியாக அமைந்துள்ளது.

ஒன்றாறியோ கன்சர்வேடிவ் கட்சித் தலைவர் Tim Hudak நிதி நெருக்கடியுள்ள இந்த நேரத்தில் இதனைச் செய்யும்போது, வேறொரு பகுதியால் நிதி மீதப்படுவதை (saving) மாகாண முதலமைச்சர் காட்டுவது முக்கியம் என்கிறார். ஆனால், முதலமைச்சர் டால்ரன் மக்கள்றி நிதிக் கஷ்டத்தின் மத்தியிலும் இதனைச் செய்வதால் எதிர்காலத்தில் திறமையான ஒரு சமுதாயத்தை உருவாக்குவதன் மூலம் பொருளாதாரத்தை பல்ப்படுத்த முடியும் என்கிறார். மேலதிகமாக 400 மில்லியன் டாலர் தேவைப்படும். இந்தச் சுமையை நிவர்த்தி செய்வது சுலபமல்ல.

முழுநேர பாலர் வகுப்பு நிரல் 188 நாட்களே நடைபெறப் போகிறது. ஆகவே, இவர்களின் கோடை விடுமுறை நிரல் என்னவென்பது இன்னும் தெரியவில்லை. இதனால், பெற்றோருக்கு இது ஒரு சவாலாக அமையலாம். ஆகவே, இந்நிரவில் பெற்றோரின் பங்கு (parental involvement) மிகவும் முக்கியம் என OISE அமைப்பின் பேராசிரியர் கார்ல் ஹோட்டர் கூறுகிறார்.

தற்பொழுது ஒன்றாறியோவில் 240,000 பாலர் வகுப்பு மாணவர்கள் காணப்படுகிறார்கள். இவர்களுக்கு அரை நாள் பாட நிறைலை வழங்குவதற்காக அரசாங்கம் 700 மில்லியன் டாலர்களைச் செலவு செய்கின்றது. 35,000 மாணவர்களுக்கு மாத்திரமே முதலில் முழு நேர நிரல் வழங்கப்படப் போகிறது. படியெடுக்கவே சகல மாணவர்களுக்கும் இந்நிரல் வழங்கப்படும். இதற்கு ஜந்து வருட காலம் தேவைப்படும். தேவை கூடிய பாசாலைகளின் பெயர்ப் பட்டியலை வழங்குமாறு கல்விச் சபைகளை அரசாங்கம் கேட்டுள்ளது. ஏற்கனவே 320 பாசாலைகளில் பின்னை பராமரிப்பு நிலையங்கள் காணப்படுகின்றன. இவற்றின் பங்களிப்பு திட்டவட்டமாக வரையறுக்கப்பட்டிருக்கிறது. சிறிய தலைவர் ஜோன் கம்பல் கூறுகிறார். ஆனால் குறைகள் எல்லாம் நிவர்த்தி செய்யப்படுமென்று இந்நிருக்குப் பொறுப்பான சார்ஸ் பஸ்கல் கூறுகிறார்.

எதிர்வரும் ஆண்டில் 209 முழுநேர பாலர் வகுப்புகளுக்கு நிதி வழங்குமாறு கல்விச் சபைகள் அரசாங்கத்தைக் கேட்டுள்ளன. இவர்கள் சமர்ப்பித்துள்ள பட்டியலில் 190 நிரல்களுக்கு நிதி வழங்குவதாக அரசாங்கம் முடிவு செய்துள்ளது. இதில் மிகவும் சிறிய அளவான ஸ்காபரோ Heather Geights தொடக்கம் அளவில் பெரிய J.J. Alexander Community School வரையானவை அடங்கும். இதனையிட்டு தாம் மிகவும் மகிழ்ச்சியடைவதாக (excited) திரு. புருள் டேவிஸ் கூறுகிறார். “குழந்தையொன்றின் கை அடையாளங்கள் (finger printing) எப்படி ஆரம்பத்தில் துப்புரவு இல்லாமல் (messy) இருக்குமோ அப்படித்தான் இத்திட்டமும் முதலில் தோன்றும். ஆனால், காலப் போக்கல் பாரிய வெற்றியை அளிக்கும்” என்று சார்ஸ் பஸ்கல் சொல்கிறார். ஆகவே, காலம்தான் குறைகளை நிவர்த்தி செய்யும்.

**ரோஹன்ரோ தேர்தல்  
அக்டோபர் 25;  
நியமனங்கள் தாக்கல்  
ஜனவரி 4ல் ஆரம்பம்!**

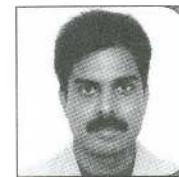
ரோஹன்ரோ நகர சபையின் முதல்வர் (மேயர்), உறுப்பினர்கள் (கவுன்சிலர்கள்) மற்றும் பாடசாலைச் சபை உறுப்பினர்கள் (trustees) தேர்தல் இந்த வருடம் அக்டோபர் மாதம் 25ஆம் திங்கள் நடைபெறுமென்று அதிகாரபூர்வமாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இதற்கான நியமனப் பத்திரங்கள் தாக்கல் இந்த மாதம் 4ஆம் திங்கள் (2010 ஜனவரி 04) ஆரம்பமாகியுள்ளது.

செப்டம்பர் 10ஆம் திங்கள் வரையும், வேலை நாட்களில் காலை 8:30 மணி தொடக்கம் பிற்பகல் 4:30 மணி வரை, ரோஹன்ரோ 100 Queen St. West இல் அமைந்துள்ள ரோஹன்ரோ நகர சபை மண்படத்தில் நியமனப் பத்திரங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். இறுதி நாளான செப்டம்பர் பத்தாம் திங்கி காலை ஒன்பது மணி முதல் பகல் இரண்டு மணி வரையுமே நியமனங்களைத் தாக்கல் செய்யலாம்.

**நியமனத் தாக்கல் கட்டண விபரங்கள்**  
வருமாறு: நகர முதல்வர் - 200 டாலர்கள்; உறுப்பினர்கள் மற்றும் பாடசாலைச் சபை உறுப்பினர்கள் ஒவ்வொன்றுக்கும் - 100 டாலர்கள். காசாக் அல்லது உறுதி செய்யப்பட்ட காசோலை (certified cheque) அல்லது காசுக்கட்டணமாக (money order) இதனைச் செலுத்தலாம். புதிதாகத் தெரிவாகும் நகர முதல்வர், உறுப்பினர்கள் மற்றும் பாடசாலைச் சபை உறுப்பினர்கள் இவ்வருடம் டிசம்பர் மாதம் முதலாம் திங்கதியிலிருந்து 2014ஆம் ஆண்டு நவம்பர் 30ஆம் திங்கி வரையான நான்கு வருடங்களுக்குப் பதவி வகிப்பர்.

எந்தவொரு வேட்பாளரும் தமது நியமனப் பத்திரங்களை உத்தியோகபூர்வமாகத் தாக்கல் செய்யும் வரை, தேர்தலுக்கான நிதி சேகரிப்பில் ஈடுபடவே அல்லது நிதியினைப் பெறவே முடியதென அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது, கடந்த வருடப் பிற்பகுதியில் ரோஹன்ரோ நகர சபை நிறைவேற்றிய தீர்மானமொன்றின் பிரகாரம் (உபவிதி இல: 1177-2009), வர்த்தக நிறுவனங்களிடமிருந்தோ தொழிற் சங்கங்களிடமிருந்தோ எந்தவொரு வேட்பாளரும் தேர்தலுக்கான அன்பளிப்பாக நிதியினைப் பெறவது தடைசெய்யப்பட்டுள்ளது. இதனை மீறுவது ஆக்கடியது 50,000 டாலர் தண்டத்துக்குரிய குற்றமாகும்.

இத்தேர்தல் தொடர்பான மேலதிக விபரங்களை 416 395 0025 இலக்கத்தில் தொடர்பு கொண்டு பெற முடியும். அல்லது, <http://www.toronto.ca/elections> இணையத் தளத்தில் பார்வையிடலாம்.



பொன்னையா விவேகானந்தன்  
**பொன்னின் பொழிகை**

தொடர்  
35

## நிறை

மாந்தரில் ஒரு பகுதி காலந்தோறும், நிறையைத் தேடிப் பயணித்துக்கொண்டேயிருக்கின்றது. நிறை எனும் பொதுத் தேடலில், வெவ்வேறு திசைகளிலேயே ஒவ்வொருவரும் தேடிக்கொண்டிருக்கின்றனர்.

நிறையைக் கண்டறிந்து விட்டதாக அறிக்கைகள் அனுப்புகின்றனர் சிலர். கிடைக்காத நிறையைத் தேடி ‘இளைத்தோம்’ என்கின்றனர் பாதியில் திரும்பிய சிலர். ஏழ கடல் தாண்டிக் கண்டு கொள்வதுதான் நிறை எனச் சளைக்காது பயணிப்போர் வேறு சிலர். நிறை என்ற எதுவுமே இல்லை நெஞ்சே எல்லாம் எனச் ‘கம்மா’ இருப்போர் இன்னும் சிலர். நிறை என்பதனை என்றுமே உணராது வாழ்க்கைக் காற்றில் ஆடி அடங்குவோர் வேறு பலர்.

தாகத்தில் அலைந்தவனுக்கு தண்ணீர் கிடைக்கின்றது, நிறைந்தேன் என்கின்றான். கால் வயப்பட்டவனுக்கு காதலி கிடைக்கின்றான், நிறைந்தேன் என்கின்றான். கலையைப் படைத்தவனுக்கு விருது கிடைக்கின்றது, நிறைந்தேன் என்கின்றான். ஞானத்தைத் தேடியவன் குருவைக் காண்கின்றான், நிறைந்தேன் என்கின்றான்.

அவரவர் தம் எண்ணாங்களுக்கு ஏற்ப, நிறையை வடிவமைத்துக்கொள்கின்றனர். பணத்தில், பதவியில், பக்தியில், பக்குவத்தில் நிறையைத் தேடுகின்ற பயணங்கள் நிறையே நிகழ்கின்றன. நூறு வைத்திருப்பவன் ஆயிரமே நிறைவு என்கின்றான். ஆயிரம் கண்ட பின் இல்சமே நிறைவு என்கின்றான். தேடப்படுகின்ற பல நிறைகளுக்கு நிறைவே இருப்பதில்லை.

நிறைவு இவ்வளவுதான் என, ஒரு எல்லையை வகுத்துக்கொள்ள எவரும் விரும்புவதில்லை. எல்லையைத் தொட்டபின் தொடரும் பயணத்தின் மற்றுமொரு இலக்கு வேறொரு நிறைவில் தேடலே.

நிறை என்பது ஆஸ்மீகத்தில் மட்டுமே உள்ளது என்கின்றனர் வேதாந்திகள். நிறைவுற்ற வாழ்வின் சிறு பகுதியே ஆஸ்மீகம் என்கின்றனர் ஸௌக்கவாதிகள்.

நிறை பற்றிய ஒவ்வொருவரினுடைம் அளவிடுகள் மாறுபட்டன. முரண்களால் ஆனவை. ஒருவருக்கான நிறையை மற்றவர் நிறுக்க முடியாது என்பதுதான் நிறைவின் மர்மம்.

தேவையின் பூரணமே நிறைவு என்கின்றனர் ஒரு சாரார். தேடலின் வெற்றியே நிறைவின் பூரணம் என்கின்றனர் வேறு ஒரு சாரார்.

நிறைவு என்பது முடிவெல்ல. முடிவூறுகின்ற எல்லாமே நிறைவடைந்து விடுவதில்லை. உலக நிகழ்வுகளின் பல முடிவுகள் குறைகளோடு இறந்து போனவையே.

நாம் நிறைந்து விட்டிருக்கின்றோம் என்று நினைத்தபடியே பலர் இறந்து போகின்றார்கள். அவரவர் அளவிட்டில் இது நிறைவான வாழ்க்கையே.

**அன்பான தமிழர் தகவல் வாசகர்களே!**

இந்த இதழோடு பொழிகை நிறைவுக்கு வருகின்றது. என் எழுத்துக்குக் களம் தந்த சஞ்சிகையின் முதன்மை ஆசிரியர் திரு திருச்செல்வம் அவர்களுக்கும், எனக்கு உணக்கம் தந்த வாசகர்களாகிய உங்களுக்கும் என் ஆழந்த நன்றி.

மற்றுமொரு களத்தின் வாயிலாக நாம் மீண்டும் இணைவோம்.

அன்புடன்,  
பொன்னையா விவேகானந்தன்.



## எஸ். ஜெகத்சன் எழுதும் பத்தாம் பக்கம்

### மாற்று யோசனை

அபத்தான நேரங்களில் அபத்தை மேலும் அதிகரிக்கச்சுடிய ஆங்கில மின்னஞ்சலைன்று மிக அமைதியாக கணினிக்குள் புகுந்து தமிழரது இதயச் சுவரில் வதந்தியை அப்புகின்றது. அந்தரமான ஒரு நிலையில் சிக்கித் தவிப்பதைத் தவிர்ப்பதற்கு, சிறிதளவேனும் அது பற்றிய அறிவும் தெளிவான பார்வையும் இருந்தால் இலகுவில் சுதாகரித்துக் கொள்ள முடியும்.

தன்னியக்க வங்கி இயந்திரம் மூலமாக எவராவது உங்கள் பணத்தை அபகரிக்க முற்படின். அதனை முறியடிக்க முடியும் என்பது அந்த மின்னஞ்சலின் குறிப்பு.

அந்த மின்னஞ்சல் உண்மைக்குப் புறம்பானது என்பது உண்மை.

எனினும் ஆராய்வதற்கு அவகாசம் கொடுக்காது நம்பிக்கை துவிர்ப்பது இயல்பு. ஆதரவு காட்டும் அதன் பாவனை அறிய அங்கலாய்ப்பு முக்கீழ்வதும் இயற்கை.

இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் அந்த மின்னஞ்சலை முழுமையாக நோட்டமிடுவது பொருத்தமாகும். "தன்னியக்க வங்கி" (Automated Teller Machine) மூலம் உங்கள் பணத்தை எடுத்துத் தருமாறு எப்பொழுதாவது, எவராவது பலவுற்றப்படுத்தினால், உங்கள் வங்கி அட்டைக்கான பிரத்தியேக அடையாள இலக்கத்தை (Personal Identification Number) வலம் - இடமாக மாற்றி அழுத்தி (PIN Reversal) ரகசியமாக அத்தகவலை போலிஸாருக்கு அறிவிக்க முடியும்.

உதாரணமாக 1234 என்பது உங்கள் பிரத்தியேக அடையாள இலக்கமென்ன், அதனை 4321 என வலம் - இடமாக மாற்றி தன்னியக்க வங்கி இயந்திரத்தில் அழுத்த வேண்டும்.

மறுபுறமாக இருப்பினும், உங்கள் அடையாள இலக்கத்தை இயந்திரம் அங்கீரிப்பதுடன் நிங்கள் கோரிய தொகையை வழங்குவதுடன் போலிஸாருக்கும் தகவல் அனுப்பி உதவும்.

இந்தத் தகவல் ஆங்கில தொலைக் காட்சி ஒன்றில் ஒளிபரப்பப்பட்ட பொழுது, மக்களில் பலருக்கு இச்சேவை பற்றி எதுவுமே தெரியாத காரணத்தினால் அபுரவமாகவே இதன் பாவனை உள்ளதென்று தெரிவிக்கப்பட்டது.

நோவல்கோஷியா வங்கி ஊழியர் இத்தகவலை சரியானதென்று ஊர்ஜிதம் செய்தார்.

இவ்விதம் மின்னஞ்சல் தப்பான சங்கதியை தயங்காது முன்வைக்கின்றது.

இன்று நேற்றல்ல, 2004 ம் ஆண்டு முதலே பவனி வந்து மௌனமாக மயங்க வைக்கும் திந்த ரக மின்னஞ்சல் பற்றி இணையத்தில் முரண்பட்ட அபிப்பிராயங்கள் பல உண்டு.

1221 போன்ற பிரத்தியேக இலக்கம் எனின், 2112 என மாற்றலாம் என ஆலோசனை கூறும் பலர் இலக்கம் 4444 போன்றிருந்தால் என்ன செய்வது எனத்தெரியாது ஆராய்கின்றனர்.

வங்கிகளுடனும் பொலிஸாருடனும் தொடர்பு உள்ள அதன் செயற்பாடு நடைமுறையில் உள்ளதாக வங்கிகள் ஏற்றுக் கொள்கின்றன. ஆனால் அப்படி எதுவும் கிடையவே கிடையாது என நிராகரிகின்றது பொலிஸ் பிரிவு என்பது சிலரது அங்கலாய்ப்பு.

அபத்தில் பொதுமக்களுக்கு உதவுதற்கென்றே வடிவமைத்திருப்பினும், எவருமே அதனைக் கைக்கொள்வதில்லை, அதனால்தான் இந்தச் சிக்கல் என்பது சிலரின் அனுமானம்.

சட்டத்திற்கு விரோதமானதுமல்ல, சட்டத்திற்கு முரணானதுமல்ல. எனினும் சட்டமாக அமுலாகாதவரை இது செல்லுபடியாகாது என்பது பலரது ஆட்சேபனை.

பிரபல வர்த்தக நிலையம் ஒன்றில் தவறுதலாக இலக்கத்தை வலம் - இடமாக அழுத்தியதாகவும், பொலிஸாரோ காசோ வரவில்லை என்பதும் ஒருவரின் அனுபவம்.

தவறான இலக்கம் அழுத்தபடுவதைத் தற்செயலாக திருடன் அவதானித்தால், நிலைமை விபரிதமடையாது என்பதற்கு எவ்வித உத்தரவாதமும் கிடையாது என்பது சிலரது அக்கறை.

துவிரி, திருடனும் பொலிஸார் வரும் வரை அங்கிருக்கப்போவதில்லை. 15 நிமிடங்களில் பொலிஸார் வந்தாலும், 'உதானல்' இப்ப தான் போனான் என பதற்றமுடன் பாராத்தனமாகச் சொல்ல வேண்டியதுதான் என்கின்றனர் சமூக ஆர்வலர்கள் பலர்.

ஆகவே மாற்று யோசனைக்கு இதுவே தக்க தருணமாகும். - தன்னியக்க வங்கி இயந்திரத்தின் முன்பாகவல்ல!

## வீதிச் சட்டங்களை மீறும் வாகன சாரதிகளுக்கான அபராதம் அதிகரிப்பு

ஒன்றாறியோ மாகாணத்தில் வீதிச் சட்டங்களை மீறும் வாகன சாரதிகளுக்கான அபராதத் தொகை புது வருடத்திலிருந்து மேலும் அதிகரிக்கப்பட்டுள்ளது. சிக்பு விளக்கை அச்சடை பண்ணுதல், ஆசனப் பட்டி அணியாது பயணித்தல், 16 வயதுக்குப்பட்டவர்களைப் பாதுகாப்பாக வாகனங்களில் அயுற்துதல் ஆகியவைகளை மீறுபவர்கள் அதிகரித்த கட்டணத்தைச் செலுத்துவர்.

மேற்சொன்னவைகளுக்கான அபராதம் ஐநாறு (\$500) டாலர்களிலிருந்து ஆயிரமாக (\$1000) அதிகரிக்கப்பட்டுள்ளது.

கவனமீனமாக வாகனத்தைச் செலுத்துதல், விபத்து நடைபெற்ற இடத்தில் நிற்காது ஒடித் தப்புதல் ஆகியவற்றுக்கான அபராதத் தொகை ஆயிரம் டாலர்களிலிருந்து இரண்டாயிரமாக அதிகரிக்கின்றது.

அவசர சேவை வாகனங்கள் வீதிகளில் செல்லும்போது அவை ஒடுவதற்கு வசதியாக வாகனங்களை ஓரப்படுத்தத் தவறுவது, தீயணப்பு இயந்திர வாகனத்தின் பின்னால் விரைந்து செல்லுதல் போன்ற குற்றச் செயல்களுக்கு கூடிய தொகையாக இரண்டாயிரம் டாலர்கள் அபராதம் விதிக்கப்படும். அத்துடன் மூன்று புள்ளிகள் இழப்பும் வரும். மேலதிகமாக, இரண்டு வருட காலத்துக்கு சாரதி அனுமதிப் பத்திரம் இடைநிறுத்தமும் செய்யப்படும்.

அடுத்து வரும் ஐந்தாண்டுகளுக்குள் மீண்டும் இதே குற்றச் செயலில் அகப்பட்டால், நான்காயிரம் டாலர்கள் அபராதம், மூன்று புள்ளி இழப்பு, இரண்டு வருட சாரதி அனுமதி இடைநிறுத்தம் ஆகியவற்றுடன், ஆறு மாத சிறைத் தண்டனையும் வழங்கப்படும்.

## நீஜன்ட் பார்க்கின் நடுவில் புதிய கலாசார மண்டபம்

ரோங்ரோ மத்தியில் தமிழர் அதிகம் வாழும் பகுதிகளில் ஒன்றான் 'நீஜன்ட் பார்க்கின்' தற்போது பல புதிய தொடர்மாடிக் கட்டிடங்களும், 'ரவுண் ஹவுன்' வீடுகளும் துரிதமாகக் கட்டப்பட்டு வருகின்றன. சில புதிய கட்டிடங்களில் குடியிருப்பாளர்கள் வீடுகளைப் பெற்று வருகின்றனர். இங்கு 24 மில்லியன் டாலர் செலவில் புதிய கலாசார மண்டபம் அமைக்கப்படவுள்ளது. இதற்கான நிதியைக் கண்டிய மத்திய அரசும் ஒன்றாறியோ மாகாண அரசும் ஒதுக்கியுள்ளன.



## தமிழரை வேட்டையாடிய இருவரும் தமிழர் வாக்கு வேட்டையில்!

“சிறீலங்கா சிங்களவர்களின் நாடு. சிங்களவர் கொடுப்பதை தமிழர் பெறவேண்டுமே தவிர எதனையும் கோரிக்கையாக முன்வைக்கக் கூடாது” என்ற பாணியில் ராணுவத் தளபதியாக விளங்கிய சரத் பொன்சோகாவைத் தமது தமிழ்ப்பும் பாதுகாப்பு அமைச்சின் செயலாளருமான் கோதபாயவின் (தவறான) வழிநடத்தலில் ஒரங்கட்ட எடுத்த நடவடிக்கைகள் விளையாகிப் போனதுவே ஜனாதிபதித் தேர்தலில் இருவரும் எதிரும் புதிருமாக நிற்க நேர்ந்தது.

போட்டியில் மொத்தம் 22 வேட்பாளர்கள். முன்னணிப் போட்டியாளர்கள் மகிழ்ந்த ராஜபக்சவும், சரத் பொன்சோகாவும். அடுத்தாக சிவாஜிலிங்கமும் விக்கிரமபாகு கருணரத்தினவும்.

தமிழரைப் பொறுத்தளவில் முதலிருவரும் நரகத்து முட்கள். தமிழ் இரத்தம் குடித்த பிசாகம் பேயும். தமிழின் அழிப்பில் ஒன்றாகச் செயற்பட்ட இரட்டைக் குழல் துப்பாக்கிகள். இருவரும் பேர்க் குற்றவாளிகள். ஒருவரையொருவர் மாட்டி, தாம் தப்பிக் கொள்ள முன்னபவர்கள்.

ஒரு வரியில் சொல்வதானால், போர்க் குற்றத்திலிருந்து தப்புவதற்காகவே ஜனாதிபதியாக வருவதற்கு இருவரும் துடிக்கின்றனர் என்பதே யதார்த்தம். இப்பதவி ஒரு ‘பாதுகாப்புக் கஷம்’ போன்றது.

கொலை, கொள்ளள, கப்பம், கொமிடன், அரச சொத்துச் சூறையாடல், ஆயதக் கொள்வனவ மோஷி வெளிநாட்டு நிதியுதிகளை ஏப்பம், உறவினர்கள் நாஸ்பர்களுக்கு அரச நியமனங்கள் - பதவியுயர்வ என்று பட்டயலிட்டுச் சொல்ல முடியாத அத்தனையையும் தமது சகோதரர்கள் சமல், கோதபாய, பசில், மகன் நாமல் ஆகியோரின் உதவியுடன் செய்து கொண்டிருப்பவர் மகிழ்ந்த ராஜபக்ச.

சரத் பொன்சோகாவும் ‘புலிகளை ஓழித்தல்’ என்ற நாமத்தில் அமெரிக்காவிலிருக்கும் தமது மருமகளின் உதவியுடன் ஆயத இறக்குமதியில் பல லகரங்களை விளையாடியவர். யுத்தம் முடிந்து விட்டது என்று அறிவித்த பின்னரும் ஜம்பதாயிரம் சிங்களவரைப் படைக்குச் சேர்க்கவும், வன்னி மன்னில் ராணுவத்தைக் குடியேற்றவும், பெருமளவு ஆயதங்களைக் கொள்வனவு செய்யவும் திட்டமிட்டிருந்தவர். ஆனால் இந்தயாவின் முடிவுக்கிணங்க இராணுவத் தளபதி பதவியிலிருந்து நீக்கப்பட்ட பின்னர் பழிவாங்கலாக அரசியலை ஆயதமாக எடுத்தவர்.

நான்காண்டு காலமாக அனைத்துக் கட்சிப் பிரமுகர்கள் குழுவை வைத்து 130 கூட்டங்கள் கூட்டியும் தமிழருக்குத் தீர்வுப் பொதி தயாரிக்காது ஏமாற்றி வந்தவர் மகிழ்ந்த. மீண்டும் ஜனாதிபதியாக வந்தவுடன் தீர்வுப் பொதி வருமென்று தமது சகோதரர்கள் மூலம் மன்மோகன் சிங்கிற்கு உறுதி வழங்கியுள்ளாராம்.

‘இரண்டு சிங்களவரின் கரங்களிலும் தமிழரின் இரத்தம் காயாமல் சரமாக இருக்கிறது இவர்களுக்கு மானமுள்ள ஒரு தமிழரும் வாக்களிக்கக்கூடாது. தாயக-தேசிய-தன்னாட்சிக் கோட்பாட்டுடன் சுதந்திரமாகப் போட்டியிடும் சிவாஜிலிங்கத்துக்கே தமிழர் வாக்களித்து தங்கள் கொள்கைப் பலத்தைக் காட்ட வேண்டுமென்ற பரப்புரையும் இடம்பெறுகிறது. ‘முதலில் பேயை ஒழிப்போம்; பின்னர் பிசாசைப் பார்ப்போம்’ என்பது வேறு சிலரது கருத்து.

தமிழரை வேட்டையாடிய இருவரும், தமிழரின் வாக்கு வேட்டையில் இன்று இறங்கியிருப்பது காலத்தின் கோலம். தமிழினத்துக்குத் தலைமை தாங்கி வழிநடத்த வேண்டிய தமிழ் தேசியக் கூட்டமைப்பு எவ்ரொருவருக்கும் ‘சுத்தாடிகளாக’ மாறக்கூடாது என்பதே புகலிட உறவுகளின் எதிர்பார்ப்பு. தமிழ் + தேசியம் இரண்டும் இணைந்தாக முடிவு எடுப்பார்களா? இதென்ன கேள்வி - எடுக்க வேண்டும்!

-பகலவன்

எம்மைச் சுற்றி நடப்பவைகளிலிருந்து பொறுக்க எடுக்கப்பட்ட சில சம்பவங்களைக் காய்தல் உவத்திலின்றி எழுதும் இந்தப் பத்தி (column). அவ்வப்போது வெளிவரும். கண்டவை, கேட்டவை, நடந்தவையே இதன் மூலாதாரம். ஒருவகையில் பார்த்தால் இதுவும்கூட தகவல்தான்.

## நாயே! இதுதான் உனக்கு நான் தரும் பெரும் பரிசு

கடந்தாண்டில் ஸராக் சென்றிருந்த அப்போதைய அமெரிக்க ஜனாதிபதி புக்மீது தமது செருப்பை வீசிப் புகழ்பெற்ற ஸராக்கிய பத்திரிகையாளர் அல் ஜெய்தி, செருப்பு வீச்சை நடத்தியபோது கூறிய வாசகம் மேலுள்ளது.

கடந்த மாதம் அல் ஜெய்தி பாரிலில் ஒரு கூட்டத்தில் பேசிக்கொண்டிருந்த வேளை அவர் மீது மற்றொரு ஊடகவியலாளர் செருப்பு வீச்சு நடத்தியபோது கூறிய வாசகம் மேலுள்ளது.

“எனது டெக்னிக்கையே இவர் களவாடியுள்ளார்” என்று சிரித்தபடி கூறி நிலைமையை ஜெய்தி சமாளித்தாலும், அவரது சகோதரர் அப்படி எடுக்கவில்லை.

தாக்குதல் நடத்தியவரைப் துரத்திப் பிடித்த ஜெய்தியின் சகோதரர், தமது சப்பாத்தினால் அவரை வெளுத்து வாங்கி விட்டார்.

பேனாவை விட பாதனிகளே இன்று சுரான் ஆயுதங்களாக மாறியுள்ளன!

## ஓய்வுபெறும் அறிவிப்புக்கும் ஓய்வு கொடுப்பாரோ?

சக்கரக் கதிரையில் நடமாட நேர்ந்த வேளையிலும், முதல்வர் கதிரையை அழுங்குப் பிடியாக வைத்திருக்கும் மு. கருணாநிதி, இவ்வருட நடுப்பகுதியில் முதல்வர் கதிரைக்கு (அரசியலுக்கல்ல) ஓய்வு கொடுக்கப் போவதாக அறிவிப்புச் செய்துள்ளார்.

உலகம்வாழ் தமிழரை மிகவும் மகிழ்ச்சிக்கு உள்ளாக்கியிருக்கும் செய்தி இது.

ஆனாலும், உண்மையாக இவர் கதிரையை விட்டு அகலும் வரை இதனை நம்ப முடியாது என்பது பலரதும் அபிப்பிராயம்.

“ஓய்வுக்கே ஓய்வு கொடுப்பவர் தலைவர்; ஓய்வு பெறும் தமது முடிவை அவர் மீளாவும் பரிசீலனை செய்ய வேண்டும்” என்று கோரியுள்ளார் இளைய மகனும் துணை முதல்வருமான ஸ்டாலின்.

தமது முத்த சகோதரர் மு. க. அழகிரி, தந்தையின் ஓய்வு அறிவிப்பு விடயத்தில் அசாதாரன மௌனம் சாதிப்பதே ஸ்டாலினினுக்குச் சந்தேகமாம்.

யூன் மாதம் செம்மொழி மாநாடு முடிந்த பின்னர், பிரமுகர்கள் நெருக்குதலால்ழும் ஓய்வு அறிவிப்பை மு. க. மீன்ப் பெறுவார் என்பதே தி. மு. க வினரின் எதிர்பார்ப்பு!

# இது எப்பிடி இருக்கு?

அரச மரியாதையுடன், 21 பெரங்கிக் குண்டுகள் முழங்க இறுதிச் சடங்கை விரும்பும் கூயநல மனிதர், அதற்கான கதிரையை விட்டு விலகுவாரா?

**வாங்க வாங்க; உங்கட வாழ்க்கையைக் கேளுங்க!**

யாழ் நகரின் மையப்பகுதி தற்போது சோதிடர்களால் நிரம்பி வழிகின்றது. தொண்ணாறு வீதமான சோதிடர்கள் வெற்றிலைச் சிவப்பேறிய உதடுகளைக் கொண்ட ‘கவர்ச்சி’யான மகளிர்.

“வாங்க; உங்கட வாழ்க்கையைக் கேளுங்க” என்ற இவர்களின் அன்பு அழைப்பில் குழந்து போகும் இளைஞர் யுவதிகளே பெருமளவில் கைகளை நட்டித் தங்கள் எதிர்காலத்தை அழிகின்றனர்.

ஆஸ்பத்திரி வீதி, மின்சார நிலைய வீதி, ஸ்ரான்லி வீதி மற்றும் நகரின் குச்ச ஒழுங்கைகள் எங்கும் சோதிடர்களால் நிரம்பி வழிகின்றது. இவர்கள் கொழும்பு, மற்றும் மழையைப் பகுதிகளிலிருந்து படையெடுத்து அங்கு சென்றுள்ளனர்.

வெயில்-மழை என்று எதுவுமே பாராது வர்னக் குடைகளின் கீழ் அமர்ந்திருந்து சோதிடம் கூறும் இவர்கள் போதிய சன்மானம் பெற்றுள்ள ‘ஒற்றர்கள்’ என்ற சந்தேகமும் யாழ். மக்கள் மத்தியில் நிலவுகின்றது.

**மனைவியைத் தேடியவருக்கு மரணச் சான்றிதழ் வந்தது**

வன்னியைச் சேர்ந்தவர் கந்தையாரவிகரன் (42). இவரது மனைவி நாகேஸ்வரி (34). வன்னி அனர்த்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்டவர்கள் இவர்கள்.

இரானுவ தாக்குதலில் காயமடைந்த மனைவி பதவியா வைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டது ரவிக்குத் தெரியும். பின்னர் தகவல் எதுவுமில்லை. கடந்த ஆறு மாதத்துக்கும் மேலாக

தமது மனைவியைத் தேடிப் பலரிடம் தொடர்பு கொண்டும் சரியான பதில் இவருக்குக் கிடைக்கவில்லை.

இறுதியாக மனித உரிமைகள் நிறுவன அதிகாரிகளின் உதவியை நாடினார். தொடர்ச்சியான முயற்சியின் பின்னர் இவருக்குக் சிறிலங்கா அரசிடமிருந்து ஒரு கடிதம் வந்தது. மனைவி மரணச் சான்றிதழ் உள்ளே இருந்தது.

யுத்தத்தில் கொல்லப்பட்ட முப்பதாயிரம் அப்பாவித் தமிழருக்கும் மரணச் சான்றிதழ்தான் மகிந்த அரசு வழங்கப் போகின்றதோ?

**தேங்காய்க்குள் குண்டு!**  
**மீனாட்சிக்குத் தடை!!**

நேர்ந்திக் கடன் தீர்க்க அடியார்கள் கொண்டு செல்லும் சிதறு தேங்காய்களுக்குள் குண்டு வைக்கத் திட்டமாம். எந்த வேளையிலும் தேங்காய்கள் குண்டாகலாமாம்

இதனால், மதுரை மீவாட்சி அம்மன் ஆலயத்துக்குள் தேங்காய் எடுத்துச் செல்ல தடை விதிக்கப்பட்டுள்ளது. இதற்கு எதிர்ப்பு இருப்பினும், பலர் இதனை வரவேற்றுள்ளனர்.

ஒரு சந்தேகம்: வாழைப்பழம், பாக்கு போன்ற நிவேத்தியப் பொருட்களுள் ‘மினி’க் குண்டுகள் வைக்கப்படாது என்பதற்கு என்ன உத்தரவாதம்?

**சில மனிதரை விட  
இந்தப் பூனை ‘உசத்தி’**

பிலிஸ் என்ற பெண்மனி தமது பூனையுடன் அத்லாந்தாவல் வசிக்கிறார். கடந்த மாத முற்பகுதியில் ஒர் இரவு அந்தப் பூனை தனது எஜமானி தூங்கிக் கொண்டிருக்கையில் அவரது போர்வையை இழுத்தவாறு உரத்துச் சத்தம் எழுப்பியது.

துடித்து எழுந்த பிலிஸ் மூச்சித் தினையிவராக வீட்டுக்கு வெளியே வர நேர்ந்தது. அவசர சேவைப் பிரிவினர் வந்த பின்னரே வீட்டுக்குள் ‘காபன்மொனொக்கைல்’ வாயு பரவியிருந்தது தெரியவந்தது. மேலும் சில நிமிடங்கள் வீட்டுக்குள் இருந்திருந்தால் பிலிஸ் இறந்திருப்பாராம்.

அந்தப் பூனையைப் பாராட்டி உள்ளூர் நகர் முதல்வர் பட்டயம் வழங்கியுள்ளார். பாராட்டுகள் குவிகின்றன!

**உதாசனன்  
உலா விருந்து**

## வேலை அனுமதி விசா நீடிப்புக்கு online வழியாக விண்ணப்பிக்கலாம்

தற்காலிக குடியிருப்பாளர்கள் தங்களுக்கான வேலை அனுமதிப் பத்திரத்துக்கும், கண்டாவில் தங்கியிருப்பதற்கான விசாவை நீடிப்பதற்குமான படிவங்களை இப்போது இணைய வலையாக்கம் (online) ஊடாக நிரப்பி விண்ணப்பிக்கலாம். முன்னர் போல் அதற்கான படிவங்களை நிரப்பி தபால் மூலம் அனுப்ப வேண்டிய தேவை இல்லை.

இந்த ஏற்பாட்டை கண்டா குடிவரவு திணைக்களம் கடந்த மாதம் 21ஆம் திங்கதி நடைமுறைக்குக் கொண்டு வந்தது. இந்த ஏற்பாட்டினால் விண்ணப்பங்கள் துரிதமாகப் பரிசீலனைக்கு உள்ளாகுமென்றும் சிறப்பான சேவைக்கு வழி வருக்கும் என்றும் குடிவரவு அமைச்சர் ஜேசன் கெனி தெரிவித்துள்ளார்.

Temporary residents seeking work permits or an extension of their visit in Canada can now apply online.

"Extending online services to more temporary residents will significantly facilitate the application process by providing faster, more accessible and efficient service" the immigration minister Jason Kenney announced.

இதுவரை காலமும் தபால் மூலம் அனுப்பப்பட்ட விண்ணப்பங்கள், சரியாகப் பூர்த்தி செய்யப்படாமலும், தவறாக நிரப்பப்பட்டும் அனுப்பப்பட்ட வேலைகளில் அவை திருப்பி அனுப்பப்பட்டு மீண்டும் நிரப்பப்படுவதால் நீண்ட தாமதம் ஏற்பட்டு வந்துள்ளது. ஆனால் புதிய online நடைமுறை இந்தத் தாமதங்களை நீக்குமென்று குடிவரவுத் திணைக்களம் எதிர்பார்க்கின்றது.

சுகல தற்காலிக குடியிருப்பாளர்களுக்கும் இது பொருந்துமாயினும், co-op program இல் இருப்பவர்கள் வேலை அனுமதிப் படிவங்களை online வழியாக அனுப்ப முடியாது.

The service is open to all temporary residents except for co-op program work permit applicants.



## ரஹ்சி திரு

### சி ன் னாச் சி ன்ன தகவல் கள்

வெளிநாடுகளில் பயிற்சி பெற்ற துறைசார் வல்லுனர்களின் கல்வித் தராதரங்களை அங்கீகரித்து, விரைவாக அவர்கள் இங்கு தொழில் புரிய அனுமதிக்கும் நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டு வருகின்றது. இந்த வருட டிசம்பரிலிருந்து முதற்கட்டமாக கட்டிடக் கலைஞர், பதிவு செய்யப்பட்ட தாயியர், பொறியியலாளர், கணக்காம்வ பரிசோதகர், கணக்காளர், மருத்துவகை தொழில்நுட்பவியலாளர், மருந்தாளர் உட்பட்ட சில துறைசார் வல்லுனர்கள் அங்கீகரிக்கப்படுவர். இரண்டாம் கட்டத்தில், மருத்துவர்கள், பாடசாலை/கல்லூரி ஆசிரியர், பல்வைத்தியர்கள் உட்பட்ட பல துறையினர் அங்கீகரிக்கப்படுவர்.

ரொற்றனரோ மாவட்ட கல்விச் சபையின் நிர்வாகத்தின் கீழாள்ள 77 பாடசாலைகளின் மண்டபங்களையும் அரங்குகளையும் உடற்பயிற்சி அரங்குகளையும், சமூக நிகழ்வுகளுக்கு இலவசமாக வழங்க ஏற்பாடாகியுள்ளது. Priority Schools Initiative (PSI) என்னும் திட்டத்தின் கீழ், இலடப் நோக்கற் அமைப்புகளுக்கும், சமூக மட்ட சேவை நிறுவனங்களுக்கும் இவை இலவசமாகக் கிடைக்கும். இவை பற்றிய விபரங்களை 416 394 7245 இலக்கத்தில், அல்லது, [www.tdsb.on.ca](http://www.tdsb.on.ca) இணையத் தளம் ஊடாக அறியலாம்.

விவாகரத்து வழக்குளைத் துரிதமாக நடத்தி, விரைந்து தீர்ப்பினை வழங்குவதற்கான வழிமுறைகளை நீதித்துறை இப்போது தீவிரமாக ஆராய்ந்து வருகின்றது. ஆனால் இதற்கு மேலதிக நிதி தேவையென்றும், இதனை ஒதுக்காவிட்டால் திட்டத்தை நிறைவேற்ற முடியாது என்றும் அதிகாரிகள் தெரிவித்துள்ளார். பின்னாள்கள் பராமரிப்பு, அவர்களது கல்வி வசதி ஆகியவைற்று அடிப்படையாகக் கொண்டு இந்த மாற்றங்கள் எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. விவாகரத்து வழக்குளைகளின் 'லீகல் எஃட்' நிதிக்கென அடுத்த நான்கு வருடங்களுக்கு 150 மில்லியன் டாலர் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது.

இந்தியாவின் பிரபல்யமான 'பொலிவூட்' திரைப்பட விழாவை அடுத்தாண்டு ரொற்றனரோவில் நடத்த முடிவாகியுள்ளது. 2011 ஜூன் மாதம் 26-17ஆம் திங்கதிகளில் இது நடைபெறுமென்றும், சுமார் அறுபதாயிரம் வெளிநாட்டவர்கள் இதற்காக ரொற்றனரோ வருவர் என்றும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. நடிகை ஜஸ்வர்யா ராய் உட்பட சுமார் ஐந்திய திரைப்பட நடிகர்கள் இவ்விழாவில் கலந்து கொள்ளவுள்ளார். இந்த விழாவை நடத்துவதன் மூலம் ரொற்றனரோவின் பொருளாதாரம் மேலோங்குமென்று எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. முதலாவது 'பொலிவூட்' திரைப்பட விழா 2000 ஆம் ஆண்டில் பிரிட்டனில் நடைபெற்றது.

கண்டாவின் பத்து மாகாணங்களில் பிரிட்டிஷ் கொலம்பியா மாகாணத்திலேயே அதிகாடிய குடிப்பிரியர்கள் (பேருங்குடியினர்) இருப்பதாக விக்டோரியா பல்கலை ஆராய்ச்சியாளர்கள் அறிவித்துள்ளார். 1998ஆம் ஆண்டுக்குப் பின்னர் இம்மாகாணத்தின் மதுபோதைப் பாவனை பதினாறு (16) வீதித்தினால் அதிகரித்துள்ளது. பொலிஸ் திணைக்களம். அவசர சேவைப் பிரிவு, வைத்தியசாலைகள் ஆகியவைகளிடமிருந்து பெறப்பட்ட தகவல்களும் தரவுகளும் கணக்கெடுப்புக்குப் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. மதுபோதை வள்ளுகள் பாவனை பிரிட்டிஷ் கொலம்பியாவில் குறைந்து வருவது குறிப்பிடத்தக்கது.

ஒன்றாறியோ மாகாணத்தில் பொதுநலப்படியில் பல ஊழல்கள் இடம்பெற்று வருவதாகவும், இதனைத் தெரிந்திருந்தும் சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகள் எந்த நடவடிக்கையும் எடுக்கவில்லை என்றும் ஒன்றாறியோ அரசின் கணக்காளர் நாயகம் கட்டிக்காட்டியுள்ளார். பலருக்கு மாதாந்த கொடுப்பனவு அதிகமாகக் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. வேறு பலருக்கு ஒரு சில மாதங்கள் கூடுதலாகக் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. கைக்காக்கு வேலை செய்யும் பலருக்கு படி வழங்கப்பட்டுள்ளது என்ற பல ஊழல்களை இவர் பகிரவங்கப்படுத்தியுள்ளார். இவ்வாறான தவறான செயற்பாடுகளால் பல லட்சம் டாலர்கள் வருடாந்தம் விரயமாகி வருகின்றதாம்.

ஒன்றாறியோ மாகாணம் இந்த வருடம் ஜூலை மாதம் அமுலுக்குக் கொண்டு வரவுள்ள 13 வீதி ஒருங்கிணைந்த வரித் திட்டம் (HST) குழின்ஸ்பார்க் மாகாணசபையில் நிறைவேறியதையுடைத்து இப்போது சட்டமாகியுள்ளது. ஆனாலும், இதற்கான எதிர்ப்பு பல்வேறு மட்டங்களிலும் தொடர்ந்த வண்ணமுள்ளது. ஒன்றாறியோ கன்சர்வேடிவ் கட்சி இந்த வரித்திட்டத்தை முழுமையாக எதிர்த்து வருகின்றது. மாகாண சபை வாக்கெடுப்பிலும் எதிர்த்தே வாக்களித்தது. ஆனால், தங்கள் கட்சி ஆட்சிக்கு வந்தால் இதனை நீக்குவோமென்று உறுதி கூற கட்சியினர் அடியோடு மறுத்து விட்டனர்.



பொ. கனகசுபாபதி  
மகாஜன முன்னாள் அதிபர்

## அதிபர் பிரயாணம் - 17

எப்படியோ முகத்தில் தண்ணீர் தெளித்து ஆனை எழுப்பி விட்டார்கள். அவனோ தலைக்குள் என்னவோ செய்கிறது என பிரச்சினை கிடைப்பினான். கள்க்குத் தெரிந்தவர்கள் சிலர் உதவிக்கு வந்தனர். அவனது சேதமுற்ற சருஞிலியைச் செப்பின்டுது தருவதாக அருகே இருந்த கடைக்காரர் ஒப்புக் கொண்டார். ஆகவே சருஞிலியைப் பிராரிடம் ஓப்படைத்து விட்டு அவனை மோட்டார் வண்டி ஒன்றில் ஏற்றியாழ்ப்பானங்களை வைத்தியசாலைக்கு எடுத்துச் சென்றோம். எனது நல்லகாலம் அன்று பெரிதாகச் சும் இல்லாமையால் கலப்பாக அவனை வைத்தியர் ஒருவர் பார்க்க முடிந்தது. மகாஜன அதிபர் என்றும் வேலை செய்தது. வைத்தியசாலையில் எனது மாணவர் இருவர் பணியாற்றினர். அவன்வேளையில் அவர்களில் ஒருவரும் அங்கே இல்லை என்றாலும் நான் யார் என்பது தெரிந்தமையால் கருத்துடன் கவனிப்பு என்றத்து. ஒன்றும் பயப்படத் தேவையில்லை என்றாலும் அவதானத்திற்காக ஒரு நாள் வைத்தியசாலையில் தங்கியிருக்கட்டும் என மருத்துவர் சொல்லி என்னைப் பயப்படாமல் விடு போகுமாறு கூறினார். தலையில் நோ என்றும் எனக்கு உள்ளூர்ப் பயம். அவனை வர்ட்டில் அனுமதித்து பின்னர் நான் விடு திரும்பினேன். எதற்கும் கண்காகம் பொலிஸ் நிலையத்தில் ஒரு சொல் சொல்லிவிட்டுப் போங்கள் என்றாலும். ஆகவே அங்கு சென்றேன். அப்பொழுது அங்கே பொலிஸ் சார்ஜன்றாக ஒருவர் இருந்தார். பெயர் ஞாபகம் இல்லை. கண்ணகத்திற்கு இன்ஸ்பெக்ராக வாவிருந்தவர் எனது பழைய மாணவர் குருணைந்திருள்ளனர்.

நான் சொன்னது மாவற்றினையும் அந்த சார்ஜன்ற குறித்துக் கொண்டார். பின்னர் பிரச்சினை காலத்தில் அவரை தலைக்கொக்கத் தோங்க வைத்துச் சித்திரவதை செய்தார்கள் என அறிந்தேன். பாவம் மிக நல்லவர். அவர் அங்கே நின்ற ஏனையை போலிஸ்காரர்களுக்கு என்னை அறிமுகம் செய்து வைத்த முறை இப்போதும் பக்கமையாக நினைவில் நிற்கிறது. “இவர் மார் தெரியுமா? எங்களுக்கு வரவுள்ள இன்ஸ்பெக்ரர் கசுக்னேந்திருள்ள இருக்கிறாரே அவரது பிரின்சிப்பால்” என்றார். அதன் பின்னர் என்னைப் பார்த்து, ‘நீங்கள் எல்லாம் ஒழுங்காகச் செய்துள்ளீர்கள். இன்னும் ஒன்றே ஒன்று செய்ய வேண்டும். விபத்தில் சம்பந்தப்பட்ட வாகனத்தினை எமது நிலையத்தில் இன்று விட்டுவிட்டுப் போங்கள். நானை காலை வந்து எடுக்கள்; என்றார். சம்மதம் தெரிவித்துவிட்டு விடு சென்றேன். மறநாள் அங்கு சென்று எனது ஸ்கிட்டரை எடுத்துக் கொண்டு நேராக யாழ்

வைத்தியசாலை சென்றேன். அவனது நிலை பற்றி அறியம் ஆவலுடன் வார்ட்டுக்குச் சென்றேன். ‘தீக் என்றது. அவனது படுக்கை காலியாக இருந்தது. எனக்கோ பயமென்ற பயம். என்ன நடந்திருக்கும்? ஏதாவது மோசமாக.. தாதி ஒருவர் வந்தார். கேட்டேன். ‘அவருக்கு ஒன்றும் பிரச்சினை இல்லை, விட்டிருக்கு அனுப்பி விட்டோம்’ என்றார் அப்பேன். நிம்மதியுடன் விடு திரும்பினேன். இனுவிலில் சருஞிலி திருத்த விட கூடையில் அந்தப் பிரிக்குதி சிரித்துக் கைதைத்தபடி நின்று கொண்டிருந்தார்.

நேர்முகப் பரிசை: நான் அப்பொழுது வகித்த பதவி அதிபர் தரம் 2. ஒன்றினைந்த கல்லிச்சேவையில் இது வவது தரம். (S.L.E.A.S Class-5). இதற்கு அடுத்த பதவி உயர்வுக்குக் குறைந்தது ஐந்து வருடங்கள் செல்ல வேண்டும். 5 வருடங்கள் இப்பதவியில் சேவையாற்றிய பின்னரே அதிபர் தரம்-1 (S.L.E.A.S -4) க்கு விண்ணப்பிக்க முடியும். 1975 மே மாதத்துடன் எனக்கு அதிபர்-2 பதவியில் ஐந்து வருடங்கள் முடிந்து விட்டன.

ஒரு அரசின் ஆட்சிக் காலம் முடியும் தறுவாயில் சில பதவி உயர்வுக்களை அந்த அரசு அள்ளி வீசுவது எமது நாட்டின் நடைமுறையில் உள்ள வழக்கம். இந்த நடைமுறையில் 1975ஆம் ஆண்டின் பிற்பகுதியில் கல்லிச் சேவையில் பதவி உயர்வுகளுக்கான விண்ணப்பங்கள் கோரியிருந்தார்கள். ஆகவே நாலும் விண்ணப்பித்தேன். ஐவைரி மாதத் தொடக்கத்தில் நேர்முகப் பரிசை நடந்தது. அழைத்திருந்தார்கள். சென்றிருந்தேன்.

நேர்முகப் பரிசை மிகவும் திருப்திகரமாகவே நடைபெற்றது. பாடசாலையில் நான் அமைக்க முனைந்துள்ள இரண்டு மாடிக் கட்டிடம் பற்றிய உரையாடல் எனக்கும் செவ்வி கண்டவர் ஒருவருக்குமிடையே நீண்ட நேரத்தை எடுத்தது. அவர் அதில் பெரும் அக்கறை காட்டியமையால் இருவரும் கவராஸ்யமாகக் கைதைத்துக் கொண்டிருந்தோம். கடைசியில் செவ்வி கண்டவர்களில் மற்றவர், இன்னும் பலப்பேர்கள் செவ்வி காண்பதற்காக உள்ளனர் ஆகவே இனிமேலும் உடம்புடன் பாடசாலைக் கட்டிடம் பற்றிக் கைதைப்பதற்கில்லை போய்வாரும் என என்னை வெளியே தள்ளாத குறையாக அனுப்பிவிட்டார். மனத்திருப்தியுடன் ஊர் திரும்பினேன்.

கொழும்பில் நிதி உதவிப் படக்காட்சி: கொழும்பில் உள்ள பழைய மாணவர் சங்கம் ஒராளவு நல்ல முறையில் நடைபெற்றுக் கொண்டு வந்தது. திறைசேரியில் பிரதம கணக்காளராகச் செயற்பட்டு வந்த திரு

செல்லையா அவர்கள் அதன் தலைவர். திரு. வீரசிங்கம் அதிபராகக் கடமையாற்றிய சமயத்தில் கல்லூரியில் கற்றவர். பாடசாலை மேல் அதிகம் பற்றியதையவர். செயலாளராகக் கடமை ஆற்றியவர் இன்று இலண்டன் மாநகரில் மிகப் பிரபலமான Western Jewellers உரிமையாளராகவும் எல்லா நற்காரியங்களுக்கும் தராளமாக உதவுபவருமாகிய சிவகந்தரம் அவர்கள்.

ஒரு சனிக்கிழமை நிதி உதவித் திரைப்படக் காட்சி ஓன்று நடந்தவுள்ளதாகவும் மறுநாள் பழைய மாணவர் சங்கத்தினர் மதிய போசனத்துடன் வருடாந்தக் கூட்டம் ஓன்றினை நடத்தப் போவதாகவும் என்னை வருமடியுமா எனவும் கேட்டிருந்தார்கள். சனி காலை வந்து ஞாயிறு மாலை திரும்புவதற்கு இந்த ஒழுங்கு ஏற்றதாய் இருந்தமையால் நான் சம்மதித்தேன். வெள்ளவுத்தையில் உள்ள பிளாசா திரை அரங்கில் நிதியுகவிக் காட்சி நடந்தது. அதனால் சேகரிக்கப்பட்ட நிதியீண மறுநாள் மதிய போசனத்தின் போது என்னிடம் கையாரித்து அதனைத் திறுந்தவெளி அரங்கினைக் கட்டுவதற்கு உபயோகிக்குமாறு வேண்டியார்கள்.

மதிய போசனத்தினைத் தொடர்ந்து பொதுக்கூட்டம் நடைபெற்றது. பலதும் பத்தும் பேசினார்கள். ஒருவர் எழுந்து ‘அதிபர் பாடசாலை மாற்போவதாகக் கதை அடிப்படையிறுது. இதில் ஏதாவது உண்மை உள்ளதா என அறிய விரும்புகிறோம்’ என்றார். அதற்கு நான் பதிலளித்துப் பேசுகையில், “நான் ஒரு பொழுதும் இடமாற்றம் வேண்டி விண்ணப்பித்ததில்லை, விண்ணப்பிக்கவும் மாட்டேன். ஆனால் இடமாற்றம் என ஒன்று வந்தால் அதனை நான் மறுக்கவும் மாட்டேன், ஏற்பேன்” என்றேன். இது அவர்களுக்கு நம்பிக்கை அளித்ததாகத் தெரியவில்லை. ‘அதிபர் அவர்கள் பட்டும் படாமலும் பேசுகிறார்கள்’ என்றார்கள். அதற்கு நான், ‘உண்மையைச் சொல்வதானால், இடமாற்றம் பற்றி இதுவரை நான் ஒன்றுமே அறிந்திருக்கவில்லை. ஆனால் அப்படி ஒன்று வருமாயின் அதனை நான் நிராகரிக்கப் போவதுமில்லை’ என்றேன். ‘அப்படி ஒன்று வந்தால் நாம் முயற்சி எடுத்து அதனை நிறுத்தினால் ஏற்பீர்களா’ எனக் கேட்டார்கள். அதற்கு நான் சம்மதம் எனத் தெரிவித்தேன். சோமாஸ்கந்தா பழைய மாணவர் திரு. சண்முகவில்க்கம் கைதைத்தொழில் அமைச்சில் மிகவும் பலமிக்க பதவியில் இருந்தார். அவரால் எதனையும் சாதிக்க முடியும் என்று வழக்கம் கைதைக்கு அருந்தது. ஆகவே, சந்தோசமாக என்னை அனுப்பி வைத்தார்கள். எனது நல்லகாலம். அவர்கள் எவரும் என்னை ஊருக்கு அனுப்பிவிட்டார். கோட்டை புகையிரத் நிலையத்திற்கு வரவில்லை.

உங்கள் பதவி உயர்வுக் கடிதம் இந்தப் புகைவுண்டியில் போகிறது: கொழும்பு கல்வி அமைச்சில் பாடசாலை கணக்குப் பரிசோதனைத் தினைக்களத்தில் பிரதம கணக்காளராகப் பணியாற்றியவர் (26ம் பக்கம் வருக)

## கண்ணுக்கு விருந்தான கருத்துக் காட்சிகள்

ஒரு குழந்தைக்கு 20 அம்மாக்கள்!



அமெரிக்க மிச்சிகன் பல்கலைக்கழகப் பேராசிரியர் குட்ரிச்சின் மனைவி, பிள்ளையைப் பிரசவித்த வேளை இறந்து விட்டார். மனைவியின் டயரியில் அவருடைய நல்ல தோழிகளாகக் குறிப்பிடப்பட்டிருந்த இருபது பேரும் தமக்குள் ஒன்று சேர்ந்து மறைந்த நன்மியின் பிள்ளைக்கு கூற்றி முறையில் தாய்ப்பால் ஊட்டி வளர்த்து வருகின்றனர். அவர்களில் பன்னிரண்டு பேர் பிள்ளையுடனும் தந்தையான பேராசிரியருடனும் அமர்ந்துள்ளனர்.

**நோர்வீஜிய மக்களின் உரைவு**

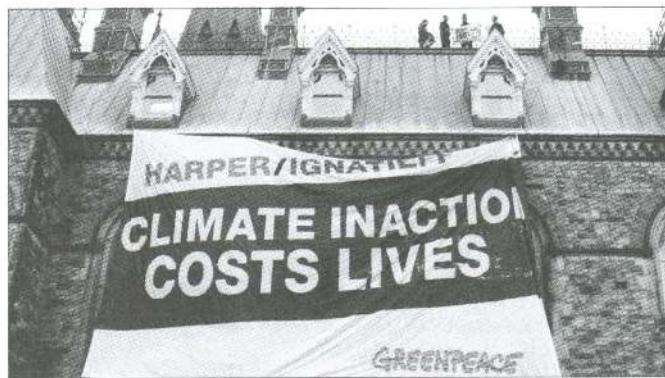


வட்டுக்கோட்டைத் தீர்மானம், நாடு தழுவிய மக்களைவ ஆகியவற்றின் தேர்தலை முதலில் நடத்தியவர்கள் என்ற பெருமை நோர்வே தமிழர்களுக்குண்டு. நோர்வேயில் ஒரு கவனமீர்ப்பை அன்மையில் நடத்தி, அதில் பெருமளவு நோர்வீஜிய மக்களைப் பங்கேற்க வைத்து இன்னொரு சாதனையை இவர்கள் புரிந்துள்ளனர் அதன் ஒரு ஒளிப்படம் இங்கு.

**வன்னியில் ராணுவ மையம்?**



நாடாஞ்மன்றக் கட்டிட உச்சியில்...



கடுமையான பாதுகாப்பு நிறைந்ததாக ஓட்டாவாவிலுள்ள நாடாஞ்மன்றக் கட்டிடம் அமைந்துள்ளது. ஆனால், கடந்த மாத முற்பகுதியில் ஒருநாள் கண்டிய குழல் கற்றாடல் ஆர்வலர் குழவொன்று கட்டிடத்தின் உச்சியில் ஏறி இரு முக்கிய பதாதைகளாக கட்டி விட்டனர். இந்தச் செயல் அந்தக் கட்டடத்தின் பாதுகாப்பை இப்போது பெரும் கேள்விக் குறியாக்கியுள்ளது.

**இதற்கு விளக்கம் தேவையா?**

**தமிழில் பகவள் கருணாந்தியின் நச்சு அரசியலுக்குச் சாவு மனி அழப்போம்!**

**கருணாந்தியே !**

- \* தெலுங்கணாமிருந்து தமிழனாய் நடத்து, உழைக்கும் மக்களைப் பிரித்தானுள்ளிராய்!
- \* தீராவிட அரசியலால் தமிழ் கிணத்தைச் சீர்ப்பித்தாய்!
- \* அங்கமினவுறிக் கல்வியால் துமிழை சூழித்துப்பா
- \* பயுத்தினால் வாக்குரிமையின் வளிமையை அழித்தாய்!
- \* தொலைக்காட்சியைத் தொடக்கிப் பண்பாட்டை அழித்தாய்!
- \* ஒரு குழும் அரிசியல் உலகை அழித்தாய்!
- \* ஒரும் உலகத் தமிழ் மாநாடுப்பீர் ஈழத்தமிழரை அழித்துதைக் கொண்டாட உள்ளாய்!

**உலகத் துமிழினாமே!**

கருணாந்தியின் கருணாந்தியிலுள்ள மழுவு கட்டட, கம் கிணத்தைக் காத்திட உலகத் தமிழர் மாநாட்டை கடக்குவோம்!

தமிழர்களின் தலைவராக வர விரும்பி தோற்றுப்போன ஒருவரின் விள்ளாணங்களை அழகாக எழுத்தில் வடித்துள்ளார்கள். இதிலுள்ள வாசகங்களுக்கு விளக்கம் தேவையில்லை.

**தமிழர் பேரவை**  
9884901291 / 9360601461 / 9791544743

'தமிங்கிலம்' என்னும் புதுமொழி வளர்க்கும் தமிழ்நாட்டில் தனித் தமிழ் வளர்க்கும் தமிழர் பேரவை, அங்கு உலகத் தமிழர் மகாநா டொன்றினைக் கடந்த மாதம் நடத்தியது. அதற்கெனச் சிறப்பு விளம்பரமொன்று அங்குள்ள தமிழுணர்வுப் பத்திரிகைகளில் பிரசரமானது. அதே வாசகங்களைக் கொண்ட சுவரொட்டிகளும் வீதிகளை அலங்கரித்தன. உலகத்

வன்னியிலிருந்து வெளியேற்றப்பட்டு அகதிகளாகப்பட்ட மூன்று லட்சம் தமிழரில் ஒருவர்க்கட இன்னமும் முல்லைத்தீவுப் பகுதியில் குடியேற்றப்படவில்லை. அங்கு பயங்கரமான கண்ணிவெடிகள் மீட்கப்படாது இருப்பதாகக் கூறிவரும் சிங்கள அரசு, இராணுவத் தலைமையகமொன்றை திறந்து வைத்துள்ளது. ஆட்களில்லாத பிரதேசத்தில் இராணுவம் எதற்கு? இது பிரதான 'மையம்' என்கிறார்கள்!

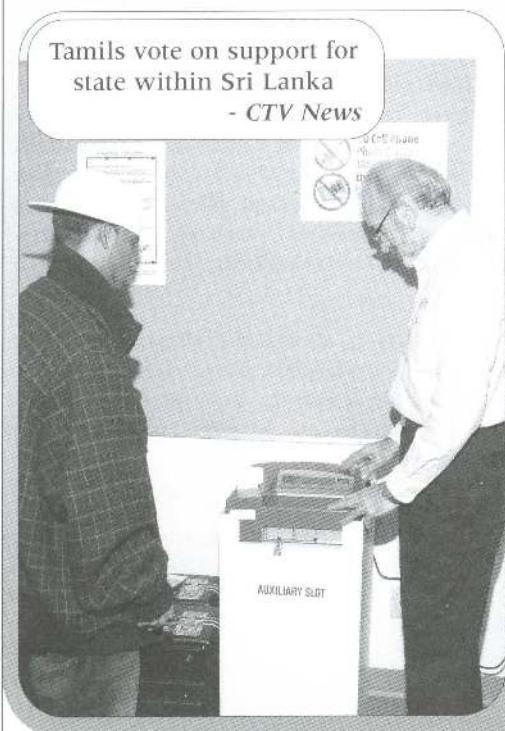
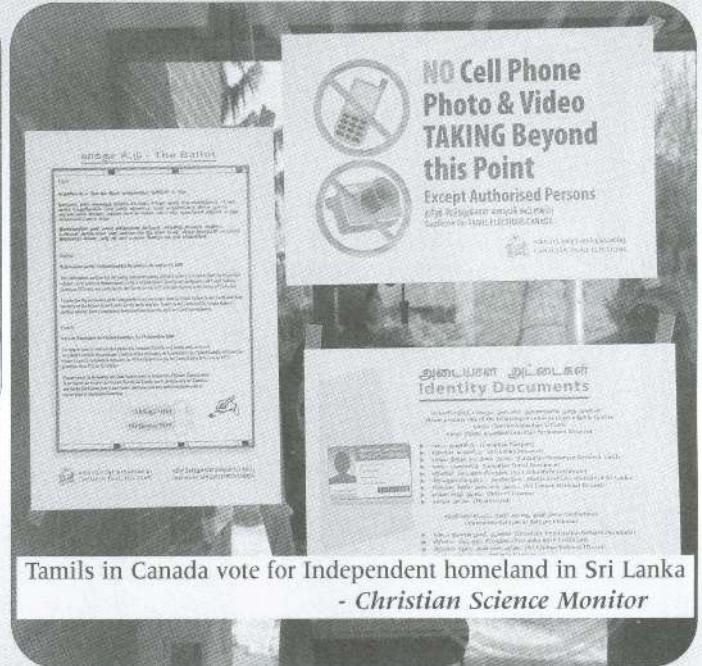
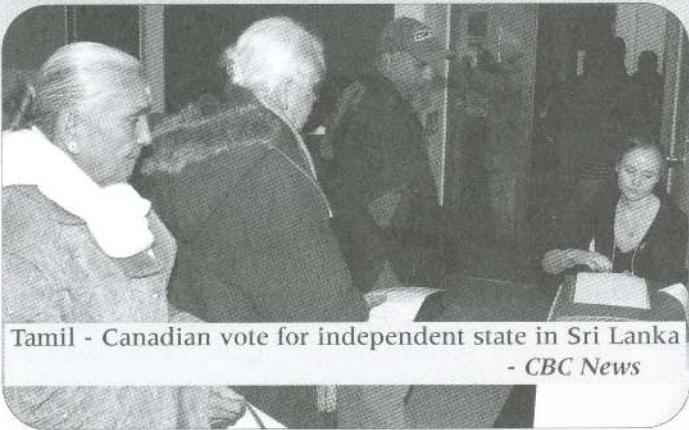
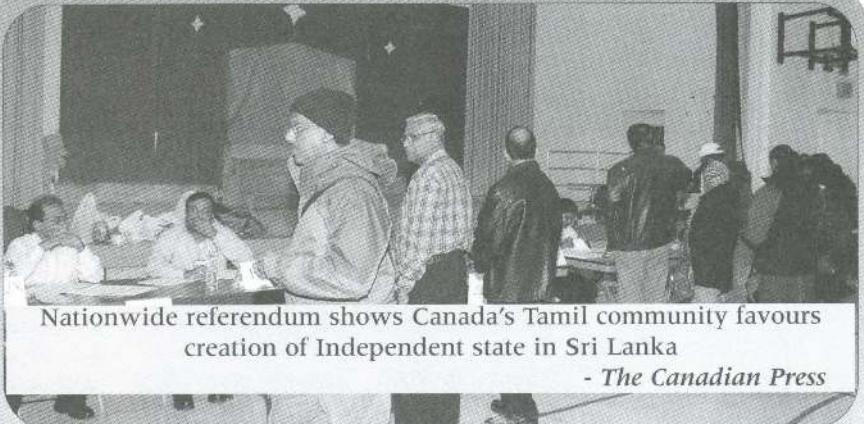
**ரொறன்றோ அமெரிக்க துணைத் தூதரகம் முன்னால்**  
**தொடர் கவனயீர்ப்பு 235வது நாள்**



ரொறன்றோ யுனிவேர்சிட்டி வீதியிலுள்ள அமெரிக்க துணைத் தூதரகத்தின் முன்னால் தமிழர்களின் தொடர் கவனயீர்ப்பு கடந்த வருடம் ஏப்ரல் மாதம் 23ஆம் திகதி ஆரம்பமானது. மே மாதத்தில் வீதி மறிப்புடன் கூடியதாக கவனயீர்ப்பு உச்சத்துக்குச் சென்று, பலரது இடைவிடாத முயற்சியால் கடந்த மாதம் வரை நீண்டு வந்தது. தற்போதைய குளிர் கால நிலையைக் கருத்தில் கொண்டு 235வது நாளுடன் கவனயீர்ப்பு முடிவுக்குக் கொண்டு வரப்பட்டது. அன்றைய நாள் நிகழ்வுகளின் சில காட்சிகளை இப்பக்கத்தில் பார்க்கலாம்.



# கனடியத் தமிழர் தேர்தல் ஆங்கில ஊடகங்களின் பார்வை



வட்டுக்கோட்டை தீர்மானம் - கனடியத் தமிழர் தேர்தல்

## ‘தமிழீழத் தாயகமே தமிழரின் தாகம்’ -



நோர்வேயில் கடந்த மே மாதம் 10ஆம் திகதியும், பிரான்சில் கடந்த மாதம் (டிசம்பர்) 12ஆம் 13ஆம் திகதிகளிலும் நடைபெற்ற வட்டுக்கோட்டைத் தீர்மானம் மீதான கருத்துக்கணிப்பு, டிசம்பர் 19ஆம் திகதி கனடா முழுவதும் தமுவியதாக நடைபெற்றது.

டிசம்பர் 19 என்பது ஸுத்தமிழர் வாழ்வில் ஒரு முக்கியமான நாள். 1986 டிசம்பர் 19ஆம் திகதியன்றே இலங்கை-இந்திய அரசுகள் (ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தனாவும் ராஜிவ் காந்தியும்) ஸுத்தமிழர் பிரச்சனைத் தீர்வுக்கென முதலில் ஒரு ஆவணத்தைத் தயாரித்து தமக்குள் கைமாற்றம் செய்த நாள்.

அதிலிருந்து 23 வருடங்களின் பின்னர் - 2009 டிசம்பர் 19ஆம் திகதியன்று, அதே இரு நாட்டு அரசுகளுக்கும் ஒரு செய்தியைத் தங்கள் வாக்குகள் மூலம் கனடாவாழ் ஸுத்தமிழர் அறியக்கொடுத்துள்ளனர்.

சர்வதேச நாடுகளின் ஒழுங்குமுறைகளுக்கமைய, அவர்களுக்குப் புரியும் அவர்களின் ஜனநாயக மொழியில் அவர்கள் நாட்டில் ஸுத்தமிழரால் நடத்தப்பட்ட முதலாவது தேர்தல் இது என்பது முக்கிய வரலாற்றுப் பதிவாகும்.

நூற்றியறுபதுக்கும் அதிகமான மொழிகளைப் பேசும் நூறுக்கும் அதிகமான உலக நாடுகளின் இனங்கள் கனடாவில் வாழ்ந்தாலும், இவ்வகையான ஒரு தேர்தலை இங்கு நடத்தியவர்கள் ஸுத்தமிழரே என்பது இன்னொரு சரித்திர நிகழ்வு.

மண்ணின் ஈரம் காயாத, தாய் வழி தப்பாத வேர்கள், தாயக விடிவுக்காக மேற்கொண்ட ஜனநாயக வழிமுறை இது. 1976ல் அன்றைய தமிழ்த் தலைமைகள் வட்டுக்கோட்டையில் ஓரணியாய் நின்று எடுத்த தீர்மானத்துக்கு, 33 ஆண்டுகளின் பின்னர் மீன் ஆணை வழங்க வேண்டிய காலமிது என்பதை உணர்ந்த புலம்பெயர் உறவுகள் எடுத்த தீர்க்கமான முடிவுக்குப் பெருவெற்றி கிடைத்துள்ளது.

தேர்தலுக்கு முன்னதான இரு வாரங்கள் சூருசுறுப்பாகிக் களை கட்ட ஆரம்பித்தது. இல்லங்களின் முன்னால் தேர்தல் பதாதைகள்; வாகனங்களில் பிரசார் அட்டைகள்; வர்த்தக நிறுவனங்களில் விளக்கச் சுவரொட்டிகள்; கனடிய சட்டத்தையும் ஒழுங்கையும் அனுசரிக்கும் வகையில் பரப்புரைகள் வீச்கடன் இடம்பெற்றன. இனம் பராய்த்தினரின் கடும் உழைப்பும் பங்களிப்பும் தேர்தல் வெற்றிக்குக் கட்டியம் கூறி நின்றன. சுமார் ஐம்பதாமிரம் பேர் இவ்வாக்களிப்பில் கலந்து கொள்வர் என்ற எதிர்பார்ப்பு பொய்க்கவில்லை.

நாடு முழுவதும் - கிழக்கே ஹலிபஃக்ளிலிருந்து மேற்கே வன்கூவர் வரை அமைக்கப்பட்ட 31 வாக்களிப்பு நிலையங்களில், காலை ஒன்பது மணியிலிருந்து இரவு ஒன்பது மணி வரை தொடர்ச்சியாக வாக்களிப்பு இடம்பெற்றது. பதினெட்டு வயதுக்கு மேற்பட்ட கனடியத் தமிழர் மொத்தம் 48,583 பேர், தங்கள் பெயர் முகவரி ஆகியவைகளைப் பதிவு செய்து வாக்களித்தனர்.

இவர்களுள் 48,451 பேர் வட்டுக்கோட்டைத் தீர்மானத்தை ஆதரித்து வாக்குகளை அளித்திருந்தனர். மொத்த வாக்குகளில் இது 99.82 விழுக்காடு. 85 பேர் ‘இல்லை’ என்பதற்கு வாக்களித்திருந்தனர். இது 0.18 விழுக்காடு. நிராகரிக்கப்பட்ட வாக்குகள் 17.

## Vaddukkooaddai Referendum - Canadian Tamil Election

# புலத்திலிருந்து நிலத்துக்கு வாக்கு உறுதி

நிகழ்வின்  
பதிவு  
கோகுலன்

இந்தத் தேர்தலானது ஓழுங்கீணம் முறைகேடு எதுமின்றி ஜனநாயக விழுமியங்களுக்கேற்ப நடைபெற்றதென்பதை, எதிராக அளிக்கப்பட்ட 85 வாக்குகளும் நிருபித்துள்ளன.

வடஅமெரிக்காவின் மிகப்பெரிய தேர்தல் நிறுவனங்களில் ஒன்று ES&S என்பது. இந்த நிறுவனமே தமிழர் தேர்தலைப் பொறுப்பேற்றுத் திறம்பட நடத்தியது. 31 இடங்களிலும் அறுபதுக்குமதிகமான இலத்திரனியல் வாக்களிப்பு இயந்திரங்களை அமைத்து, தமது அலுவலர்களையே இதன் செயற்பாட்டுக்குப் பணிக்கமர்த்தியிருந்தது இந்த நிறுவனம்.

ஒவ்வொரு வாக்களிப்பு நிலையத்திலும் கண்காணிப்பாளர்களாக (observers) பணியாற்றியவர்கள் கண்டிய மாற்றுச் சமூகங்களைச் சார்ந்த அரசியல் கட்சிகளின் பிரமுகர்கள், பல்வேறு மட்ட தேர்தல் அபேட்சகர்கள், முன்னாள் உள்ளூராட்சிச் சபைகளின் தலைவர்கள்-உறுப்பினர்கள், தொழிற்சங்கவாதிகள் என்று பலவகையினர்.

ஒவ்வொரு நிலையத்திலும் நான்கு ஐந்து பேர் வரை கண்காணிப்பாளர்களாகப் பணியாற்றியதைக் காணமுடிந்தது.

இவர்களைப் பல கண்டிய மைய ஊடகங்கள் நேரடியாகச் செவ்வி கண்டிருந்தன. ஓழுங்காகவும் நேர்த்தியாகவும் தேர்தல் நடைபெற்றதை இவர்கள் வியந்து கூறியிருந்தனர்.

வாக்களிப்பு நிலையங்களில் சுமார் இரண்டாயிரம் வரையான தொண்டர்கள் ஏறும்புகள் போன்று ஒடியோடி இயங்கிக் கொண்டிருந்தனர். இவர்களுள் பெரும்பாலானோர் இளையவர்கள். எங்கள் சமூகத்தின் எதிர்காலத் தூண்கள்.

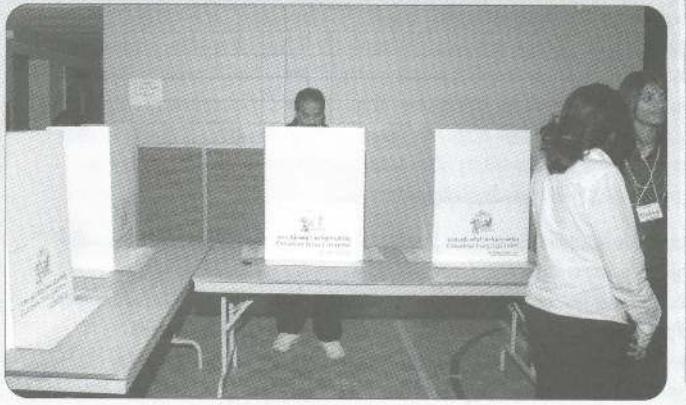
சரியாக ஒன்பது மணிக்கு வாக்களிப்பு நிலையங்கள் தீற்கப்பட்டு இருவது ஒன்பது மணிக்குக் கறாராக மூடப்படுவதில் இவர்கள் விழிப்பாக இருந்தனர். ரொறுங்ரோவின் வாக்களிப்பு நிலையம் ஒன்றில் முதல் வாக்கு அளிக்கும் சந்தர்ப்பம் எனக்குக் கிடைத்ததை நான் பெருமையாகக் கருதுகிறேன்.

வாக்களிப்பு முடிவுற்ற ஒரிரு நிமிடத்தில், அந்தந்த நிலைய முடிவை இலத்திரனியல் இயந்திரம் அச்சு வடிவில் பிரகரித்து வழங்கியது. நேரமாற்றம் காரணமாக வன்கூவர் மாநில முடிவுகளைத் தவிர மற்றைய முடிவுகளை அடுத்த ஒரு மணி நேரத்தில் அறிவிக்கும் ஏற்பாடுகளை ஸ்காபரோ டெல்ரா ஹோட்டலில் அமைக்கப்பட்டிருந்த ‘தமிழர் தேர்தல் தலைமை அலுவலகம்’ மேற்கொண்டது.

மொத்தமாக அளிக்கப்பட்ட 48,583 வாக்குகளை வகுத்துப் பார்க்கும்போது, சராசரியாக ஒரு மணித்தியாலத்துக்கு 4,048 வாக்குகள் அளிக்கப்பட்டதை அவதானிக்கலாம். அதாவது, ஒரு நிமிடத்துக்கு 67 வாக்குகள் வீதம் அளிக்கப்பட்டுள்ளது. தமிழர்கள் மிகமிகக் குறைவாக வசிக்கும் ஹலிபலைக்ஸ்லில் 22 வாக்குகள் போடப்பட்டுள்ளது. இவை அனைத்தும் வட்டுக்கோட்டைத் தீர்மானத்துக்கு ஆதரவாக வழங்கப்பட்டு, நூறு வீத விழுக்காடினைப் பெற்றதை ஒரு சாதனையென்று துணிந்து கூறலாம்.

தமிழர்கள் தங்கள் தமிழீழக் கோரிக்கையை நிலைநாட்ட வாக்களித்த முறைமைக்குச் சில உதாரணங்களைப் பார்க்கலாம்:

பீல் பிரதேசத்தில் மிலிஸாகா, பிராம்டன் ஆகிய நகரங்களில் தலா ஒவ்வொரு வாக்களிப்பு நிலையமே அமைக்கப்பட்டது. இரண்டிலும் (மறுபக்கம் வருக)



## ‘தமிழ்மீத் தாயகமே தமிழரின் தாகம்’

முன்பக்கத் தொடர்ச்சி..

சேர்ந்து 6800 வரையான வாக்குகள் அளிக்கப்பட்டுள்ளன.

தமிழர்கள் கணிசமாக வசிக்கும் மார்க்கம் பகுதியில் மூன்று வாக்களிப்பு நிலையங்கள் அமைந்திருந்தன. இம்முன்றிலும் 7800 வாக்குகள் அளிக்கப்பட்டுள்ளன.

மொன்றியலிலும் மூன்று வாக்களிப்பு நிலையங்கள் மட்டுமே அமைக்கப்பட்டிருந்தன. புவியியல் ரீதியாகப் பார்க்கையில் இவை போதாது. ஆனாலும், சுமார் ஐயாயிரம் பேர் வாக்களிப்பில் கலந்து கொண்டுள்ளனர்.

அல்பேர்ட்டா மாகாணத்தின் இரு வாக்களிப்பு நிலையங்களில் முறையே 201, 102 என்ற எண்ணிக்கையில் வாக்களிப்பு இடம் பெற்றுள்ளது. முதலாவதில் ஒருவர் மட்டுமே ஆதரவில்லை என வாக்களித்துள்ளார். இரண்டாவதில் 102 பேரும் ஆதரவாக வாக்களித்து நூறு விழுக்காடு வெற்றியைப் பெற்றுக் கொடுத்துள்ளனர். இங்கு, சுமார் நூறு கிலோ மீட்டர் வரை பயணம் செய்து பலர் தங்கள் வாக்கினைப் பதிவு செய்தது குறிப்பிடத்தக்கது.

தனியொரு வாக்களிப்பு நிலையமென்று பார்க்கின், ஸ்காபரோ றூஜ் றிவர் (Scarborough Rouge River) நிலையத்திலேயே மிகக்கூடுதலான வாக்குகள் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. 5,353 வாக்குகள் இங்கு அளிக்கப்பட்டுள்ளது.

தமிழர்கள் பெருமளவில் வசிப்பதாகக் கணிக்கப்பட்டுள்ள ஸ்காபரோ பிரதேசத்தின் ஆறு தொகுதிகளிலும் தனித்தனியாக ஒவ்வொரு வாக்களிப்பு நிலையம் அமைக்கப்பட்டிருந்தது. இந்த ஆறு வாக்களிப்பு நிலையங்களிலும் மொத்தம் 19,400 வரையான வாக்குகள் அளிக்கப்பட்டுள்ளது. இது தமிழர்களின் வாக்கு வங்கியொன்றினைச் சரியாக அடையாளம் காட்ட வைத்துள்ளது.

“The enthusiastic participating of many number of voters of all age group in the democratic process and the committed work of nearly 2000 volunteers impressed many Canadian observers” என்ற ஆங்கில ஊடகமென்றின் கருத்து, வாக்களிப்பு நிலையங்களில் வைக்கப்பட்டிருந்த கருத்துப் பகிர்வு கையேட்டில் தேர்தல் கண்காபிப்பாளர்களால் தெரிவிக்கப்பட்டிருந்த வரிகளின் சுருக்கம்.

தேர்தல் முடிவுகள் அறிவிக்கப்பட்ட நிலையத்திலிருந்த ரோறன்றோ நகர சபை உறுப்பினரும், ரி. ரி. சியின் தலைவருமான அடாம் கியாம்புறோனும் இம்மாதிரியான கருத்தையே தமதுரையில் தெரிவித்திருந்தார். கண்டியத் தமிழர்கள் இங்கு மத்திய, மாகாணத் தேர்தல்களில் எவ்வாறு உற்சாகமாக வாக்களித்திருந்தார்கள் என்பதை தமிழர் தேர்தல் வாக்களிப்பு காட்டி நிற்பதாக திரு. அடாம் சொன்னார். ES&S நிறுவனப் பிரதிநிதி திரு. கிளென் வாக்குக்கணிப்பு இடம் பெற்ற ஒவ்வொரு வாக்களிப்பு நிலைய முடிவையும் தனித்தனியாக, அதிகாரபூர்வமாக அறிவித்தார்.

வாக்களிப்பின்போது பலராலும் பார்க்கப்பட்ட சில விடயங்கள் முக்கியமானவை: உடல்வலு குறைந்தோர் பலர் மிகுந்த உற்சாகத்துடன் வாக்களிப்பில் கலந்துகொண்டது; பாடசாலைச் சிறார் தமது பெற்றோருடன் வந்திருந்து வாக்களிப்பைக் கூர்மையாக அவதானித்தது; தொண்டர்கள் பலர் தாமாக முன்வந்து வாகன வசதிகளை ஏற்பாடு செய்து கொடுத்தது;

வாக்களிப்பு நிலையத் தொண்டர்களாகப் பெருமளவில் மகளிர் பங்குபற்றியது என்று பலவற்றைக் குறிப்பிடலாம்.

மிகமிகக் குறுகிய கால ஏற்பாடு, பரந்து வாழும் பலரை எட்டியிராத தேர்தல் விபரங்கள், அதிகளை காணப்படாத வாக்களிப்பு நிலையங்களின் தொகை, இந்த நாட்களுக்கான குளிர்கால நிலை, வழமையான சில தீயசக்திகளின் பரப்புரை போன்றவைகளால் வாக்களிப்பில் ஒரு தொகையினர் கலந்து கொள்ளவில்லை என்ற கருத்தும் பரவலாக உள்ளது.

கண்டாவில் வாழும் தமிழரின் உண்மையான தொகை பற்றிய தவறான கணிப்பை இங்கு முதலில் சுட்டிக்காட்ட வேண்டும். பொது மேடைகளிலும் வான்ஸைகளிலும் சிலர் கூறிவருவது போல இங்கு மூன்று, நான்கு லட்சம் தமிழர் இல்லை என்பதை இனியாவது நாம் ஒப்புக்கொள்ள வேண்டும். தேர்தலுக்கு மறுநாள் கண்டிய ‘கிறிஸ்றியன் சயன்ஸ் மொனிட்டர்’ என்னும் பத்திரிகை இங்குள்ள தமிழர் தொகையை ஒன்றாரை லட்சம் என்றே குறிப்பிட்டுள்ளது. (இதனை எவரும் இன்னமும் மறுக்கவில்லை). இன்னொரு ஆங்கில ஊடகம் இத்தொகை இரண்டு லட்சம் என்று குறிப்பிட்டிருந்தது.

கிடைக்கும் தரவுகளின்படி பார்த்தால் தமிழர் தொகை சுமார் இரண்டு லட்சமாகவே உள்ளது. இதில் 40-45 வீதம் வரையானவர்களே 18 வயதுக்கு மேலானவர்களாகவிருக்கலாம். இதன் அடிப்படையில் பார்க்கின், ஜம்பத்தைந்து வீதத்துக்கும் அதிகமானவர்கள் வாக்குக்கணிப்பில் கலந்துகொண்டுள்ளனர் என்பது மகத்தான வெற்றியாகக் கொள்ளப்பட வேண்டியது.

கண்டிய அரசாங்கங்கள் நடத்தும் தேர்தல்களில் ஒவ்வொரு 400-500 வாக்காளருக்கு ஒவ்வொரு வாக்களிப்பு நிலையம் அமைக்கப்படும். பல கோடி டாலர் இதற்கெனச் செலவு செய்யப்படும். பல்லாயிரக் கணக்கானவர்கள் சம்பள அடிப்படையில் பல நாட்கள் பணியாற்றுவார். இவ்வகையான வளங்கள் எம்மிடம் இல்லை. தமிழர் செறிந்து வாழும் ஸ்காபரோவில் ஆறு நிலையங்கள் அமைக்கும் வளம் மட்டுமே இருந்ததைப் பார்க்கும்போது, அதனுடாகப் பெற்ற பெருவெற்றியை உணரலாம்.

எதிர்ப்பரப்புரை, இருட்டடிப்பு, ஒரு மூலைக்குள் சிறு செய்தியாக்கி குறுக்கியை போன்ற அனைத்துமே படுதோல்வி கண்டுள்ளன. இவர்களால் 85 வாக்குகளை மட்டுமே பெற முடிந்துள்ளது என்றால் இவர்களுக்குத் தமிழர் சமூகத்திலிருக்கும் செல்வாக்கை அறிந்து கொள்ளலாம்.

“இந்தத் தேர்தலைப் பயங்கரவாதிகள் நடத்துவதாகச் சிலர் எம்மிடம் சொன்னார்கள். ஆனால், நேரில் சென்று தேர்தல் நடைபெற முறைமையையும், வாக்களிப்பில் கலந்து கொண்டோரை அங்குமிகுமாக (random) செல்வி கண்டவேளை அவர்கள் கூறியவற்றையும் பார்க்கும்போது எதிரான கருத்துகள் சிதறிப் போயின்” என்று ஆங்கில ஊடக மொன்றின் பிரதிநிதி இக்கட்டுரையாளரிடம் தெரிவித்திருந்தார்.

இத்தேர்தல் முடிவு எதனைச் சொல்லி நிற்கின்றது என்று எவராவது கேட்டால், ‘தமிழ்மீத தமிழரின் முடிந்த முடிவு’ என்னும் நிலையான முடிவைப் பலமாக்கியுள்ளது என்பதே நிறைவான பதில்.

“வேரோடி விலத்தி முளைத்தாலும் தாய்வழி தப்பாது” என்ற பொன்மொழியை, தங்களின் வாக்கு உறுதியால் புகவிடத் தமிழர் நிருபித்து வருகின்றனர். ●

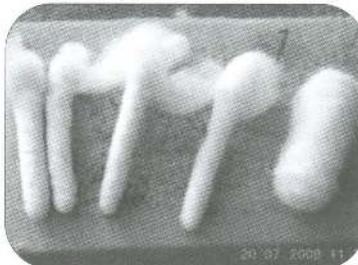


## பெண்ணின் பொழுது

சிவாஜினி பாலராஜன்

21

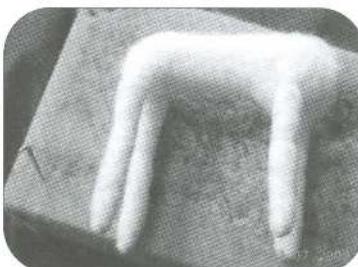
Needle Felting ஒரு நாயின் உருவத்தை எவ்வாறு செய்வது



20.07.2008. 11



22.07.



ஒரு விலங்கின் உருவத்தை, உதாரணமாக ஒரு நாயின் உருவத்தை இந்த needle felting முறையில் செய்ய விரும்பின் முதலில் அந்த உருவத்தை நாம் நன்றாக ஆராய்தல் வேண்டும். அதாவது அதன் கண், காது, முக்கு எவ்வாறு அமைந்துள்ளது என்பதைப் படித்த பின்னரே ஆரம்பிக்க வேண்டும்.

ஒரு சிறிதளவு வெள்ளை நிற கம்பளி நாரினை

எடுத்து கிட்டத்தட்ட 4 அங்குல நீளத்திற்கு ஒரு

உருண்டையான குற்றி போன்ற உருவில் வருமாறு

ஊசியால் குத்தி இறுக்கச் செய்ய வேண்டும்.

எவ்வளவுக்கெவ்வளவு இறுக்கமாக நாங்கள்

கையினால் உருட்டி எடுக்கிறோமோ அவ்வளவுக்கு

அதனை ஊசியால் குற்றி எடுப்பது சலபமாக

இருக்கும். மேலும் இவ்வாறு ஊசியால் குற்றும்

போது சமச்சீராக எல்லா இடமும் குற்ற வேண்டும்.

ஒரே இடத்தில் குற்றினால் சீரான உருவமாக

வராது மேடும் பள்ளுமாக அமைந்து விடும்.

இவ்வாறு மிகவும் இறுக்கமான நான்கு உருண்டைக்

குற்றிக்கை செய்து எடுத்தல் வேண்டும். இதே

போல் நாயின் உடலுக்குக் கொஞ்சம் பருமானம்

ஒரு குற்றியினைச் செய்து கொள்ள வேண்டும்.

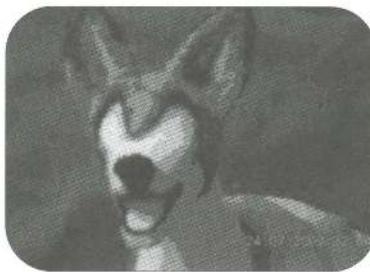
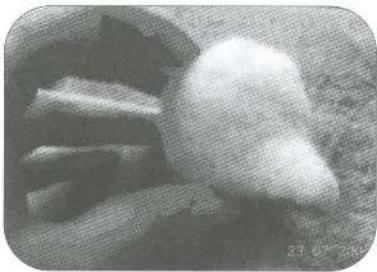


23.07.

இந்த நான்கு கால்களையும் ஓவ்வொன்றாக உடலுக்குரிய பகுதியில் வைத்து இறுகி மிகவும் உறுதியாக வரும்பிரவரை மீண்டும் ஊசியால் குற்ற வேண்டும். நான்கு கால்களையும் பொருத்தியின் பார்த்தால் உடம்பு கொஞ்சம் நீளம் குறைவாக இருப்பது போல் இருப்பின் உடம்பிற்கு கொஞ்சம் கம்பளி சேர்த்துக் கொள்ளலாம். நாயின் உடம்பில் கழுத்துக்குக் கீழே கொஞ்சம் முன் தள்ளி நிற்பது போன்ற தோற்றும் இருக்கும். இதனால் நான்

மேலதிக கம்பளியை அதன் முன்பக்கத்தில் சேர்த்துக் கொண்டேன். நாயின் பின்புறம் மிகவும் மெல்லியிதாக இருப்பதால் இதன் பின்னாங்காலுக்கும், அதற்கு மேலாக உள்ள பகுதியிலும் கொஞ்சம் கம்பளி சேர்த்துக் குத்த வேண்டும். இந்தத் தகைகளின் அமைப்பு கொஞ்சம் சிரமானதாக இருக்கும். சில சமயம் நாயின் பின்பக்க அமைப்பு முற்று முழுதாக நன்றாக அமைவதில்லை

ஒரு சிறிய உருண்டையாக கம்பளியினை எடுத்து அதனுடன் தாடைக்கு கொஞ்சம் கம்பளி சேர்த்து இணைத்துக் கொள்ளவும். மேலும் காது, முக்கு வாய் போன்றவற்றிற்கு வேறு நிறத்தில் வைத்து நைத்துக் கொள்ளலாம். என்னுடைய நாயின் காது நரியின் காது போல் இருக்கின்றது. அதனால் நான் இதனை நரியாக்கி விடுவது எனத் தீர்மானித்துள்ளேன். நீங்கள் காதைச் சரிசெய்து நாயாகவே வைத்திருக்கலாம்



ஒரு குடையின் கீழ் சகல தேவைகளும்

எஸ்.பி. இம்போட்டர்ஸ்  
**S.P. Importers**



**Fresh Fish & Meat**  
2853 Lawrence Ave. East  
Scarborough  
**416 261 4737**

**Furniture & Mattress**  
2859-2861 Lawrence Av. E.  
Scarborough  
**416 266 3077**

**Grocery & Vegetables**  
2863 Lawrence Ave. East  
Scarborough  
**416 261 3881**

**Video & Audio**  
2865 Lawrence Ave. East  
Scarborough  
**416 261 3881**



THE NAME YOU NEED FOR YOUR BUSINESS

Phone: 416-494-4777

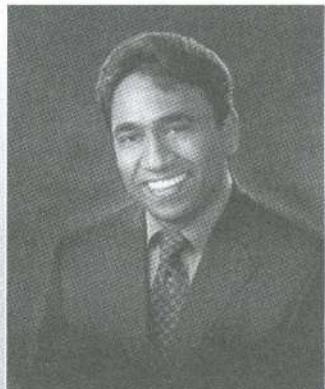
Cell: 416-888-1128

Fax: 416-494-4050

E-mail: nimal@nlraccounting.com

**NIMAL VINAYAGAMOORTHY**

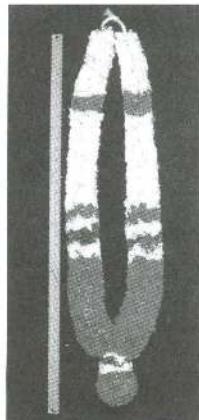
Certified General Accountant



2525 Pharmacy Ave. (Pharmacy & Finch), Toronto, Ontario M1W 2K2



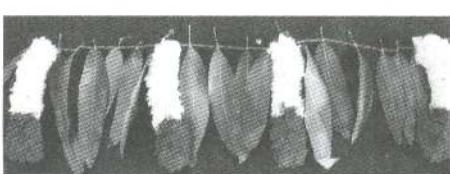
## அநேத்த மாத இதழ் 19வது ஆண்டு பூர்த்தி மலர்



பா(f)ன்ஸி

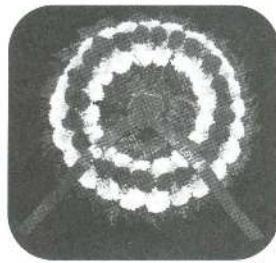


பூக்கடை



கன்டாவின் முதன்மையான, முன்னணி நிறுவனம்.

திருமண மண்டப அலங்காரம், மணமாலைகள்,  
வாழையிலை, மாவிலை, தோரணம்  
இறுதிச் சடங்கு மாலைகள் மற்றும் பூக்கள்



தொடர்புகளுக்கு வரதன்

1688, Victoria Park Ave., North York, ON

**416 288 1419**



இணையத்தளம்: [www.fancyflorist.com](http://www.fancyflorist.com)

## Times expert authenticates Sri Lanka's Channel-4 war-crimes video

Following independent verification by a US-based group of the authenticity of the Channel-4 video in October, UK's Times reported in its Tuesday edition that its own independent analysis of the Channel-4 broadcast video, showing Sri Lanka Army (SLA) soldiers summarily executing unarmed Tamils stripped naked and hands tied behind the back, found "no evidence of digital manipulation, editing or any other special effects." Times' forensic analyst, Grant Fredericks, is an independent forensic video specialist who is also an instructor at the FBI National Academy, the paper said.

Mr Fredericks's research showed that code embedded in the footage appeared to match with software used in Nokia mobile phones." He said: "The recording is completely consistent with a cell phone video recording and there are no signs of editing or alterations," according to Times.

The Times UK report closely matches the key findings by the US Colorado-based Image and Sound Forensics (ISF)

experts who performed the analysis on behalf of US pressure group Tamils Against Genocide (TAG). Colorado ISF's report, parts of which appeared in the Sunday Leader, had previously confirmed, "[t]he video and audio of the events depicted in the Video, were continuous without any evidence of start/stops, insertions, deletions, over recordings, editing or tampering of any kind."

While, Philip Alston, the UN Special Rapporteur on extra-judicial, summary or arbitrary executions had earlier declared the video investigations by the local 'experts' appointed by the Sri Lanka Government as "not impartial."

However, Philip Alston's assertion that UN will conduct its own investigations on the authenticity of the video has not materialized.

Meanwhile, TAG spokesperson when contacted by TamilNet said, "While we have published the summary of the findings, ISF is due to provide TAG a detailed technical report detailing the analysis carried out."

## NCET urges Obama to explore policy reciprocal to US-Tamil interests

US president Barak Obama visiting Oslo to receive Nobel Peace Prize Thursday was urged by the Norwegian Council of Eelam Tamils (NCET) that the USA should explore possibilities of recharting a policy pragmatic to both the national question of Tamils and the US interests in the island of Sri Lanka. In a letter addressed to the President and made open to media, NCET expressed its deep concern about Monday's recommendations of the US Senate Committee on Foreign Affairs seeking to strengthen Colombo and sidelining political solution to Tamils. Hundreds of Eezham Tamils in Oslo, joining many other organisations of international politics making demands to Obama, also took part in a vigil Thursday evening, marching from the city centre towards the Stortinget, the Norwegian parliament.

"USA has always been upholding a political solution to the crisis in the island than a military one. However, despite the wishes of Your Excellency, Eezham Tamils had the misfortune of experiencing the tragedy and trauma of a military solution. They are now puzzled how nullification or postponement of the long-due political solution appropriate for their national question would fetch durable geo-strategic objectives to anyone," said the letter signed by Dr. Panchakulasingam Kandiah, president of the NCET.

Full text of the letter follows:

Your Excellency,

The Norwegian Council of Eelam Tamils (NCET), democratically elected assembly of Eelam Tamils in Norway, is deeply concerned about the recommendations made on recharting the US policy on Sri Lanka by the Foreign Relations Committee of the US Senate in its report dated 7, December.

The report totally sidelines the responsibility of the US and the international community to find a political solution to the longstanding national question of Eelam Tamils who currently face multifaceted genocide by the Sri Lankan State.

On the contrary, the report recommends not to focus on political solution or humanitarian remedies, but to strengthen the Sri Lankan State economically and militarily for the strategic benefits of the USA.

While fully appreciating the geo-strategic concerns of the USA, we are sad to note that the Senate recommendations do not consider the overlapping interests of the USA

(Contd Pg.: 28)



# Dr. Shan A. Shanmugavadivel & Associates

## டாக்டர் அ. சன்முகவடிவேல்

\* Orthodontics \* Implants \* Cerec Crowns

பற்களை ஒழுங்கு செய்தல், 'இம்பிளான்ற்' சிகிச்சைகளில் கண்டாவில் பயின்ற பல வருட அனுபவமுள்ள குடும்ப பல வைத்தியர்.

### RAINBOW VILLAGE DENTAL OFFICE

2466 Eglinton Avenue East, Unit:7  
Scarborough, Ontario. M1K 5J8  
Monday to Saturday  
Near Kennedy Subway (Rainbow Village Building)

(416) 266 5161

### Main Square Dental Office

7-2575 Danforth Avenue  
Toronto, Ontario. M4C 1L5

Dr. Shan - Thursday (morning)  
Dr. Yao San (Tue, Fri & Sat)  
Dr. Brian (monday)  
Dr. May (wednesday)

(416) 690 0121



## Computek College

BUSINESS • HEALTH CARE • TECHNOLOGY

[www.computek.edu](http://www.computek.edu)

If you are :

- Currently receiving E.I benefits
- Received E.I within past 3 yrs.
- Just finished / received maternity benefits within past 5 yrs

You may be eligible for HRSDC funding  
to upgrade your skills

### Diploma

Early Childcare Assistant  
Network Engineering  
Personal Support Worker (PSW )  
Computerized Accounting  
Business Administration  
Medical Office Admin (MOA)

### Certificate

MS Office, A+, C/C++ , Java  
AccPac, Quick Books  
Simply Accounting

## NEW LOCATION

IN

MARKHAM !

### Markham Campus

Markham / Steeles  
(On Steeles, 1 Block East of Markham Rd)  
905.471.3344

### Scaborough Campus

Kennedy / Sheppard  
(North-East Corner)  
416-321-9911

### Toronto Campus

Kennedy / Eglinton  
N/W Corner, Above Library  
426.285.9941

PLEASE NOTE THAT NOT ALL THE COURSES ARE AVAILABLE AT ALL THE CAMPUSES.

## பத்து வயதிலேயே ஆபாசப் படங்கள்

மொன்றியலைச் சேர்ந்த ஆய்வாளர்கள் ஆண்களில் ஆபாசப் படங்களின் தாக்கம் என்பது பற்றி ஆராய்ந்து அறிக்கை வெளியிட்டுள்ளனர். மொன்றியல் பல்கலைக்கழகப் பேராசிரியரான கைமன் ஹாயிஸ் தமது ஆய்விற்காக ஆபாசப் படங்களைப் பார்த்திராத 20 வயதைத் தாண்டிய ஆண்களைப் பேட்டி காண விரும்பினார். அவரால் ஒருவரைத் தானும் - ஆபாசப் படம் பார்க்காத இளவைது ஆண்களே இல்லை என்கிறார் இன்னொரு பேராசிரியர்.

இவ்வாய்வுக்காக, X தர ஆபாசப் படங்களைப் பார்க்கும் 20 பல்கலைக்கழக மாணவர்களை ஆராய்ந்த பொழுது, அதிகமானவர்கள் பத்து வயதிலிருந்தே - அதாவது பாலியல் சம்பந்தமாக அறிவு குறுக்குக்கூட்ட தொடங்கும் பொழுதிலிருந்தே - இவ்வகை ஆபாசப் படங்களைப் பார்வையிடத் தொடங்குகின்றனர் எனத் தெரிய வந்துள்ளது. வன்முறை போன்றவற்றை தவிர்த்து, அவர்களுக்குத் தேவையானவற்றையே தெரிவு செய்து பார்க்கின்றனர்.

90 வீதமான ஆபாசப் படங்கள் இணையத்தின் மூலமாகவே பெறப்படுகின்றன. பத்து வீதமானவையே வீடியோ கடைகளின் மூலம் பெறப்படுகின்றன. இருப்பினும் இவர்கள், வயது வந்தவர்களாக, தமது பெற்றோரின் வழியில், நாகரிகமான முறையில் வாழ்க்கையை நடத்துகின்றனர். தமது வாழ்க்கைத் துணையை, ஆபாசப் படங்களின் நட்சத்திரங்களைப் போல் பார்க்க விரும்புவதில்லை எனவும் ஆய்வு தெரிவிக்கின்றது.

## ரொறன்றோ நகர தேர்தலில் அதிக தமிழர் ஆர்வம்

இந்த வருடம் அக்டோபர் மாதம் 25ஆம் திகதி நடைபெறவுள்ள ரொறன்றோ நகரசபையின் தேர்தலில் போட்டியிடப் பல தமிழர்கள் ஆர்வம் காட்டி வருகின்றனர். இதற்கான ஆரம்பக் கூட்டங்களையும் சில வேப்பாளர்கள் தொடக்கியுள்ளனர். கடைசியாக நடைபெற்ற நகரசபைத் தேர்தலில் ரொறன்றோ, மிசிசாகா, மார்க்கம் பகுதிகளில் பலர் கல்விச் சபை உறுப்பினர் பதவிக்குப் போட்டியிட்டிருந்தனர். இதுவரை, ரொறன்றோ நகரசபையின் 42ஆம் வட்டாரத்தில் போட்டியிட தமிழர் ஒருவர் முன்வந்துள்ளது தெரிய வந்துள்ளது.

## உடல் எடையைக் குறைக்கும் மருந்துகளையிட்டு எச்சரிக்கை

உடல் எடையைக் குறைக்கவென விற்கப்படும் மருந்துகளை வாங்கிப் பாவிப்பவர்களுக்கு கண்டிய அரசின் மருந்துவ சுகாதாரப் பரிவு கடும் எச்சரிக்கையை விடுத்துள்ளது. இவ்வாறு விற்கப்படும் மருந்துகளில் பலவும் உயிரபாயம் நிறைந்தவை என அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. முக்கியமாக இணையத் தள விளம்பரங்களைப் பார்த்து எந்த எடை குறைப்பு மருந்துகளையும் வாங்கிப் பாவிக்க வேண்டாமென அறிவுறுத்தப்பட்டுள்ளது.

## அரச நிறுவனங்கள் தனியார் மயமாகும்?

ஒன்றாறியோ லொத்தர் சபை, ஒன்றாறியோ மதுபான விற்பனைச் சபை போன்ற பல மாகான் அரசின் நிறுவனங்களைத் தனியார் மயமாக்க நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டு வருகின்றது. இவைகளைத் தனியாருக்கு விற்பதன் மூலம் மாகான் அரசுக்குப் பெரும் நிதி கிடைக்குமென்று கூறப்படுகின்றது. ஆனாலும் இந்தச் செய்திகளை ஒன்றாறியோ மாகான் அரசு தொடர்ந்து மறுத்தே வருகின்றது.

## மக்கன்றியின் செல்வாக்கு இறங்கி வருகின்றது!

ஒன்றாறியோ மாகான் முதல்வர் டால்ரன் மக்கன்றியின் செல்வாக்கு முன்னரிலும் பார்க்க இறங்க வருவதாக கண்டிய ஊடகங்கள் செய்தி வெளியிட்டு வருகின்றன. தொடர்ச்சியாக இரண்டாவது தடவையாகவும் ஒன்றாறியோவை லிபரல் கட்சி ஆட்சி செய்து வருகின்றது. 2011 அக்டோபர் தேர்தலிலும் லிபரலுக்கு டால்ரன் மக்கன்றியோ தலைமை தாங்கவுள்ளார் என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. ஆனால், இவரது அரசின் சில அமைச்சகளில் நடைபெற்ற ஊழல்கள் அம்பலமானதையுடைய இவரது செல்வாக்கு சரிந்து செல்வதாக அச்செய்திகள் மேலும் தெரிவிக்கின்றன.

**BUYING / SELLING  
IS THIS WHAT YOU'RE  
LOOKING FOR?**

**FOR SALE**

**TOTAL  
Selling Commission  
Starting as low as 0.5-2.75%**

Some condition may apply

**SOLD**

**IT'S WHAT I DO!**

"Let me show you how my strategic marketing plan gets results"

*Thanks to all my clients  
for their continuous support  
& a special thanks to all  
of my first time buyers*



**Raja V.S. Rajagopal**

Sales Representative

**Dir : 416.727.8647**

Email: sinnahrajagopal@gmail.com

Make the Right Move, at the Right Time,  
with the Right Professional



**HomeLife/Future Realty Inc.,**

Brokerage\*,  
203-47 Steeles Ave., Markham, Ontario L3R 4N6  
Bus.: 416.264.0101 Fax: 905.201.9229



\* some conditions apply



## **RESP SAVINGS PLAN**

**கல்விச் சேமிப்புத் திட்டம்**

Your are eligible to apply for and Education Savings Grant of up to \$7,200 per child

Your savings are more safe and secure

Your can start with a small amount

it's a more flexible plan

**EDUCATION IS  
A GREAT GIFT FOR  
YOUR FUTURE GENERATIONS**

உய்கள் பின்னாலாவின்  
கல்விக்கான உயிரிப்பு உய்கள்  
நூற்றாலும் தமிழ்நாட்களை முறையில்

[WWW.KERUDAVIL.COM](http://WWW.KERUDAVIL.COM)

## **INCOME TAX PREPARATION**

**Personal Income Tax  
Small Business Income Tax  
Computerized Returns**



**S. Ganthiy**  
B.A., Sri Lanka  
Enrollment Officer

**416. 841. 1866  
416. 955. 9303**  
E-mail: ganthiy@rogers.com

## **அதிபர் பிரயாணம்...**

திரு. இராஜ். சுப்பிரமணியம். மிக்க அருமையான மனிதர். தொழிலில் கறார். பழகுதற்கு இனியவர். அவருக்குத் துணையாளாக இருந்தவர் திரு. வேலாயுதபிள்ளை. கொக்குவில் இந்துக்கல்லூரியின் பழைய மாணவர். கொக்குவில் இந்துக்கல்லூரியின் அதீத வளர்ச்சிக்குத் துணை நின்றவர்களில் அவரும் ஒருவர். சில வருடங்களுக்கு முன்னர் கண்டா வந்தவர் என்னைப் பார்க்க வேண்டும் என்ற ஆவலில் விசாரித்து எனது வீடு வந்து என்னைச் சந்தித்தார். எத்தனை வருடங்களின் பின்னர் சந்திக்கிறேன். எத்தனை விசயங்கள் பேச விரும்பினேன். அவர் என்னைச் சந்திக்க வருகிறார் என்று அறிந்ததும் எத்தனை ஆவலோடு காத்திருந்தேன். அத்தனையும் கனவாகியது.

அவர் வந்தர். என்னை ஆருத் தமிழனார். அன்பின் வெளிப்பாடக அவர் கண்களில் இருந்து ஆழாகக் கண்ணார். அதற்கு மேல் வேறொன்றும் இல்லை. பாரிசுவாதம் வந்தமையால் பேசும் சக்தியை இந்து விட்டார் என அவரை அழைத்து வந்தவர் கூறினார். எத்தனை ஏமாற்றம்!

கோட்டை புகையிரத் நிலையம். புகையிரதம் புறப்பட நேரமிருந்தது. Berth ஒதுக்கப்பட்டுள்ளமையால் பிரச்சினை இல்லாமல் பிரயாணம் செய்யலாம். வெளியே நின்று மைத்துணருடன் பேசிக் கொண்டிருந்தேன். ஒருவர் என் பிற்புறத் தோளில் கை வைத்தார். திரும்பிப் பார்த்தேன். திரு. வேலாயுதபிள்ளை. என்ன இப்படி என்றேன். ஒருவர் பிரயாணம் செய்கிறார். அனுபவ வந்தேன் என்றவர், ‘பாராட்டுக்கள் உங்கள் பதவி உயர்வுக் கடிதம் இந்தப் புகையிரதவண்டியில் தான் போகிறது’ என்றார். புகையிரதம் புறப்பட்டது. நான் எனது இருக்கையில் அமர்ந்தேன். பிரயாணம் ஆரும்பானது. மனது பல இடங்களுக்குப் பிரயாணமானது. மனதில் உல்லாசம். பதவி உயர்வு என்பது அத்தனை சுலபமானது அல்ல. நேரமுகப் பர்த்தையில் தேர்வு செய்யப்படுவது கடினம். பின்னர், அத்தப் பட்டியலிலிருந்து பெயர் நீக்கப்படாமல் இருப்பது அதனிலும் கடினம். கல்வி அமைச்சிலே ஒரு காலை தேயும் இருந்தால் தான் பெயர் கடைசி மட்டும் பட்டியலில் நிலைத்திருக்கும் “there can be a slip between the cup and the lip” என்பது நூற்றுக்கு நூற்று ஜம்பது வீதம் சரி என்னாம். தட்ட எல்லாம் தாண்டி பதவி உயர்வு வருகிறது. எதற்கும் திறமை கிள்ளுக்கீர, அதிருஷ்டம் கைகொடுக்க வேண்டும்.

அதிர்ச்சியும் ஆனந்தமும் கலந்த செய்தி: Berth இல் படுக்கை வசதி இருந்தது ஆனால் ஆனந்தம் மிகுதியால் உரக்கம் இடையிடையே மாத்திரம் என்னை எட்டிப் பார்த்தது. காலை வீடு போய்ச் சேர்ந்தேன். அன்றைய தீவிம் சகல பாடசாலைகளிலும் மாணவர்கள் பாடசாலையைப் பகிள்கிறநிதிருந்தார்கள். ஆசிரியர்கள் பாடசாலைக்குச் சமூகம் தர்த்தானே வேண்டும். எனது பதவி உயர்வுக் கடிதம் வருகிறதாம் பாடசாலை சென்று அதனைப் பெற்று வருகிறேன் என மனைவியிடம் சூறிவிட்டுப் பாடசாலை சென்றேன். நான் அது பற்றி பாடசாலையில் ஒருவரிடமும் பேசவில்லை. அலுவலகத்தில் இருந்தேன். பத்துமனியளில் தபால்காரர் கடிதங்களைக் கொண்டு வந்தார். கல்வி அமைச்சில் இருந்து வந்த கடிதத்தினை உடைத்துப் பார்த்தேன். கடிதம் முழுவதும் சிங்களத்திலேயே இருந்தது. ஒரு சிறு குறிப்புக்கூட தமிழ்லோ ஆங்கிலத்திலே இருக்கவில்லை. ஏற்கனவே வேலாயுதபிள்ளை சொல்லியிருந்தமையால் அங்கே -1 போடப்பட்டதிலிருந்து என்னை அதிபர் தரம் -1க்கு பதவி உயர்த்தியிருக்கிறார்கள் என்பதை அறிய முடிந்தது. அலுவலகத்தில் இருந்த கிளார்க் ராசாவிடம் இதனைக் கூறினேன். உடனே அதனை அவர் சக சிற்றாழியருக்குச் சொல்ல விசயம் காட்டுத்த போலப் பரவி விட்டது. ஆசிரியர்கள் என அறையினை நோக்கி வருமுன்னரேயே அத்தனை சிற்றாழியர்களும் எனது அலுவலகத்தின் உள்ளே படை எடுத்துவிட்டனர். அப்பொழுது தான் கடிதத்தின் அடியில் பேணவால் ஏதோ எழுதப் பட்டிருப்பதைக் கண்டேன்.

எமது மாணவப் பருவத்திலே பெரும்பாலான பாடசாலைகளிலே சிங்களம் போதிப்பதற்காக புத்த பிக்குகள் ஆசிரிய வேலைக்கு அமர்த்தப்பட்டிருந்தனர். அனேகமாக ஒவ்வொரு பாடசாலையிலும் ஒருவராவது இருந்தார். கந்தரோடையிலும் ஒருவர் இருந்தார். சிங்களம் பாடசாலையில் மேல் வகுப்புகளுக்குப் போதிக்கப்படவில்லை. ஆனால் இடைநடு வகுப்புகளுக்குக் கட்டாய பாடமாகப் போதிக்கப்பட்டது. நம்பில் சிலர் அந்தப் புத்த பிக்குவினை நூயிற்றுக்கிழமைகளில் எமது ஊருக்கு அழைத்து சிங்களம் கற்று வந்தோம். சிறிது காலத்தில் மேற்படிப்புக்காக நான் இந்தியா சென்றமையால் சிங்களத்தைத் தொடர்ந்து கற்க முடியாமல் போய் விட்டது. ஆனாலும், சிறிது காலம் கற்றதன் பயனாக சிங்கள் அரிச்சவடி எழுத்துகள் எனக்குப் பரிசுமையாகிவிட்டன. ஆகவே கீழே இருந்த பேணவால் எழுதப்பட்டதை ஒருபடியாக எழுத்துக் கூட்டி வாசித்தேன். ‘மகாஜனா’ என இருந்தது மாத்திரம் தெரிந்து கொண்டேன். ஆய்வுகூட பரிசாரர் ஜெகநாதன் உள்ளே நின்றார். ‘இதேன் ஜெகநாதன் சிங்களத்தில் மகாஜனா என்று இருக்கிறது’ என்றேன். ‘இன்சை தாருங்கள் சேர் நான் கொண்டு போய் மக்கள் வங்கியில் உள்ளவர்களைக் கொண்டு வாசித்துப் பார்த்து வருகிறேன்’ எனப் பறிக்காத குறையாக கடிதத்தினைப் பெற்றுக் கொண்டு ஜெகநாதன் போனார். சிறிது நேரத்தில் செய்தியுடன் வந்தார்.

இன்னும் வரும....

## ஒரு புறம் எழுச்சி மறுபுறம் வீழ்ச்சி!

தமிழினத்துக்கு நீண்ட வரலாறு உண்டு. அதன் மேல் எல்லை மூலாயிரும் ஆண்டுகள் என மதிக்கப்படுகிறது. இதன் காரணமாகத்தான் கல்தோன்றி மண்தோன்றாமுன் தோன்றிய முத்த குடி என உயர்வு நிவிச்சியாகச் சொல்லப்படுகிறது.

தமிழினம் வாழ்வியல் நெறிமுறைகளுக்கு இசைந்து விளங்கியதால் தமிழர் பேசிய மொழியும் இலக்கிய இலக்கணக்கங்கள் பெற்று வளர்ந்து இன்றும் சீரும் சிறப்போடும் விளங்குகிறது. தமிழர்கள் தங்கள் வாழ்வியலை இரண்டாகப் பிரித்தார்கள். ஒன்று அகத்தினை மற்றது புறத்தினை. அகத்துணை என்பது காலதலும் கற்றியலும் கலந்த வாழ்க்கை. புறத்தினை என்பது வள்ளமையும் வன்மையும் கலந்தது.

இன்று கடைச் சங்க காலத்து இலக்கியங்களான எட்டுத்தோகை பத்துப்பாட்டு நூல்களே கிடைத்துள்ளன. தொல்காப்பியம் இடைச் சங்க காலத்தில் எழுதப்பட்ட இலக்கண நூலாகும். முதற்சங்க நூல்கள் எதுவும் இன்று கிடைத்தில். முதல், இடைச் சங்க கால நூல்கள் காலத்துக்குக் காலம் ஏற்பட்ட கடல்கோள்களின்போது நாட்டின் பெரும்பகுதியிடன் சேர்ந்து அறிந்து போயிருக்கலாம்.

தொல்காப்பியர் தனது நூலில் தனக்கு முன் இருந்த இலக்கண ஆசிரியர்களை மேற்கொள் கட்டுகிறார். அவர்களை என்னார் புலவர், உயர்மொழிப் புலவர், மாப்பறி புலவர், நுணங்குமொழிப் புலவர், நூவெலி புலவர், சொல்லியற் புலவர், தொன்னெறிப் புலவர் என உவகை பொங்க நன்றி பாராட்டுகிறார்.

என்னில் இருந்து எண்ணேய் எடுப்பது போல் இலக்கியத்தில் இருந்துதான் இலக்கணம் தோன்றியிருக்க வேண்டும். எனவே தொல்காப்பியர் காலத்துக்கு ஆயிரம் ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் தமிழ் இலக்கியம் தோன்றியிருக்க வேண்டும்.

தமிழுக்கு இருக்கும் இந்தச் சிறப்புக்காரணமாகவே அது செம்மொழி என இந்திய அரசால் அறிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

சென்னையில் ரூ.76 கோடி செலவில் 17 ஏக்கரில் தமிழ் செம்மொழி ஆய்வு மையம் அமைக்கப்பட இருக்கிறது. இதற்கான நிலத்தை தமிழக அரசும் செலவு முழுவதையும் நடவடிக்கை அறக்கும்



## நக்கீரன்

தலைவர் - தமிழ்ப் படைப்பாளிகள் கழகம்

## என்றமுள்ள செந்தமிழ் - 31

ஏற்றுக் கொள்ளும். செம்மொழித் தமிழாய்வு மத்திய நிறுவனம் சார்பில் 41 பண்ணைய தமிழ் இலக்கிய நூல்கள் ஆய்விலத்தில் மொழி பெயர்க்கப்பட்டு வருகிறது. அடுத் த ஆண்டு (2010) பங்குமீ மாதம் முதல் மொழி பெயர்ப்பு நூல்கள் வெளியிடப்படும் என அறியக்கிடக்கிறது. ஒரு நூலுக்கு 3 ஆண்டுகள் மொழி பெயர்ப்பாளர்கள் நியமிக்கப்பட்டுள்ளனர். திருக்குருங்கு மட்டும் 18 மொழி பெயர்ப்பாளர்கள் உள்ளனர்.

செம்மொழித் தமிழாய்வு மத்திய நிறுவனம் சார்பில் சார்பில் 10 பெரும் திட்டங்கள் செயல்படுத்தப்பட்டு வருகின்றன. கடந்த 3 ஆண்டுகளில் 130 மாநாடு, பயிலரங்கு, கருத்தரங்கு நடத்தப்பட்டுள்ளன. ஒப்பிலக்கிய நோக்கில் ஆய்வு மாணவர்கள், அறிஞர்கள், ஆய்வுலர்கள் மத்தியில் செம்மொழி பற்றிய விழிப்புணர்வு ஏற்படுத்துவதே பயிலரங்குகளின் நோக்கம் ஆகும். பயிலரங்கில் கலந்து கொள்வதற்கும் பயிலரங்கு முதிந்த பிறகு செம்மொழி குறித்து ஆராய்ச்சியில் ஈடுபடுத்தப்படுவர். இதுதவிர் தமிழ் முனைவர் படிப்பதற்கு பதிவு செய்யும் மாணவர்களில் தமிழகம் முழுவதும் தகுதி அடிப்படையில் ஆண்டிற்கு 10 பேரை தேர்வு செய்து மாதந்தோறும் ரூ.12 ஆயிரம் உதவித்தோகை வழங்கும் திட்டமும் செயற்படுத்தப்பட்டு வருகிறது. 3 ஆண்டுகளுக்கு இந்த உதவித் தோகை வழங்கப்படும். இதுதவிர் பெரிய அறிஞர்கள் தமிழ் குறித்து ஆய்வு செய்து நூலாக சமர்ப்பிக்க ரூ.2 1/2 இலட்சம் முதல் ரூ.5 லட்சம் வரை நிதி உதவி வழங்கப்படுகிறது.

செம்மொழி என்ற பெயரில் 3 மாதத்திற்கு ஒரு முறை வெளியாகும் காலாண்டிதழ் வெளியிடப்பட உள்ளது. பழைய சங்க இலக்கியங்களைக் காட்சி குறும்படங்களாக வெளியிடும் நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டு வருகிறது. இதுவரை 25 காட்சிகள் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளன. தொல்காப்பியம் முற்றோதுதலை இசை முறையில் படிக்க 5 குறுந்தகுடுகள் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளன. சங்க இலக்கிய பாடல்களை இசையோடு செய்யப்பட்டுள்ளது.

தமிழ் செம்மொழியாக அறிவிக்கப்பட்டிருப்பதால் உலகின் புழுபெற்ற பல்கலைக் கழகங்கள்

தமிழுக்குத் தனிப் பீடம் அமைக்கும் வாய்ப்புக்கள் அதிகரித்துள்ளன.

இவ்வாறு என்றமுள்ள செந்தமிழை செம்மைப்படுத்தும் பணிகள் ஒருபுறம் நடந்தாலும் தமிழின் தூய்மையைக் கெடுத்தே தீருவோம் என்று சிலர் பாதாபாடு படுகிறார்கள். குறிப்பாக தமிழகத்தில் இருக்கும் அச்சு, தொலைக்காட்சி ஊடகங்கள் தமிழோடு பிறமொழிச் சொற்களைச் சேர்த்து எழுதியும் பேசியும் வருகிறார்கள். வாணொலி எப்படியோ தெரியாது. அதை நான் கேட்பதில்லை.

சன், ஜெயா, ராஜ் போன்ற தொலைக்காட்சிகளில் தோன்றும் கலைஞர்கள் மட்டுமல்ல அவற்றில் பங்கு கொள்ளும் சிறுமியர் தொடங்கி அகவை வந்தவர்கள் வரை எல்லோரும் ஆங்கிலத்தில் பேக்கிறார்கள் அல்லது தமிழை ஆங்கிலத்தோடு கலந்து பேக்கிறார்கள். இதற்கு முக்கிய காரணம் பெற்றோர்களுக்குத் தமிழ்ப் பற்றி இல்லை. மற்றும் காரணம் பன்னிக் கூடங்களில் பிள்ளைகளின் கற்கை மொழி தாய்மொழி தமிழில் இல்லாத ஆங்கிலத்தில் இருக்கிறது.

இந்தியை எதிர்த்த ஒரே மாநிலம் தமிழ்நாடு. மாணவர்களின் இந்தி எதிர்ப்பே தி.மு.கழகம் ஆட்சியைக் கைப்பற்றக் காரணமாக இருந்தது. ஆனால் இன்று அந்த மாநிலத்தில்தான் தமிழ்மொழி கற்கை மொழியாக இல்லை. ஒரு மாணவன் தமிழை ஒரு பாடமாகப் படியாது பல்கலைக்கழகம் வரை படித்து பட்டம் வாங்கலை என்ற பரிநாப நிலை தமிழ்நாட்டில்தான் உண்டு. மாறாக தமிழ்மீத்தில் மழைலைப் பள்ளி தொடக்கம் பல்கலைக் கழகம் வரை தமிழே கற்கை மொழி அன்றைக் கலந்தில்தான் தமிழை தமிழ்நாட்டில் ஒரு பாடமாகப் படிப்பது தொடக்கப்பள்ளியில் இருந்து கட்டாயம் ஆக்கப்பட்டிருக்கிறது. ஏனைய பாடங்கள் ஆங்கிலத்தில்தான் கற்பிக்கப்படுகிறது.

“ஜேயலலிதா போன்றவர்களை தமிழர்கள் வரவேற்று ஆட்சியில் அமர்த்தி அழுபடுத்தினர். இவர்கள் தமிழகத்தை எதையும் செய்யாமல் தமிழர்களுக்கு எதிராகவே செயல்பட்டு வருகின்றனர்” இவ்வாறு நாம் தமிழர் இயக்கத்தின் தலைவர் சீமான் குற்றும் சாட்டுகிறார்.

# R & S Auto Sales

## Top Quality Used Car Dealer

வங்கியால் உடமைப்படுத்தப்பட்ட  
வாகனங்களை விற்பது  
எங்கள் விசேட திறன்!

28 ஆண்டுகள் அனுபம்!

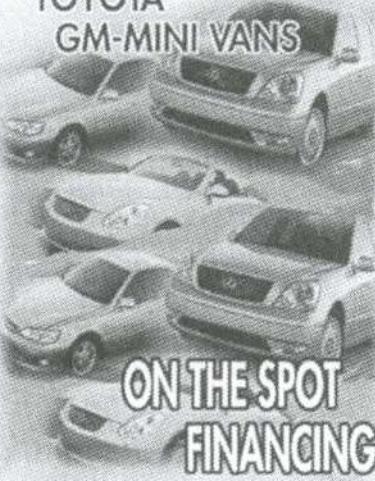


**RADHA**

HONDA

TOYOTA

GM-MINI VANS



ON THE SPOT  
FINANCING

Tel: 416 412 3838

"நாம் தமிழர் இயக்கம் உலகத் தமிழர்களுக்கான இயக்கமாகும். தமிழர்களையும் தமிழையும் பாதுகாக்க எந்த ஒரு இயக்கமும் தோற்றவில்லை. ஓட்டுமொத்த உலகத் தமிழர்களுக்காக தொடங்கப்பட்ட இயக்கம். ஒரு மொழி அழிந்தால் அந்த மொழியின் இனம் அழியும் என்பது வரலாறு. தமிழ் தற்போது ஆங்கிலமாகவே உள்ளது. எங்களில் உயிருக்கு நிகரான தாம்மோழி தமிழில் வேறு மொழி கலப்பதை ஏற்றுக்கொள்ளமுடியாது.

வந்தவர்களை வாழ வைக்கும் இனம் தமிழ் இனம். தமிழர்கள் தாக்கப்பட்டால், தமிழர்கள் எதிர்ப்புத் தெரிவிக்காத நிலை உள்ளது. தமிழர்கள் எந்த ஒரு சிக்கவிலூம் இந்தியர்களாகவே உள்ளனர். ஆனால் மற்ற மாநிலத்தவர்கள் அந்தந்த மாநிலத்தவர்களாகவே உள்ளனர்.

இதுவே தமிழ் இனம் அழிவதற்கான காரணமாக உள்ளது. இதனால் ஆதித்ரீவிடர்கள் தலைமை பொறுப்புகளுக்கு வரமுடியாத நிலையே உள்ளது. தமிழ் முன்பு பயிற்று மொழியாக இருந்து, தற்போது மொழி பாடமாகத் திகழ்ந்து, அதுவும் மாறி விருப்ப பாடமாக உருவாகி உள்ளது.

தமிழ்மொழி செம்மொழித் தலைமை பெற்றுள்ளது என்று கோவையில் மாநாடு நடத்துவிற்காரர் தமிழக முதல்வர். அந்த மாநாட்டுக்கு முன் தமிழகம் முழுவதும் உள்ள ஆங்கில விளம்பர பலகைகளை அகற்றித் தமிழில் பெயர்ப் பலகைகள் வைக்கக் கட்டளையிட வேண்டும்."

தமிழ்க்குடியிகள் அமைச்சராக இருந்தபோது விளம்பரப் பலகைகளை அகற்றித் தமிழில் பெயர்ப் பலகைகள் வைக்கும் முறைச் செய்கொள்ளப்பட்டது. ஆனால் அது வெற்றி பெறவில்லை. தமிழ்க்குடியிகள் அமைச்சராக இருந்தாலும் அவர் ஒரு தமிழ் ஆசிரியராக இருந்ததே தோல்விக்குக் காரணம் ஆகும். (வளரும்)

### NCET urges...

and the nation of Tamils owning one third of the strategic island, but unfortunately go against them. Tamils whether in the island of Sri Lanka or in Tamil Nadu or in any other part of the world have always been a friendly people to the USA. It is our great concern that insinuations in policies should not bring in any harm to larger Tamil-USA relationship in the strategically important South India-Sri Lanka region.

USA has always been upholding a political solution to the crisis in the island than a military one. However, despite the wishes of Your Excellency, Eelam Tamils had the misfortune of experiencing the tragedy and trauma of a military solution. They are now puzzled how nullification or postponement of the long-due political solution appropriate for their national question would fetch durable geo-strategic objectives to anyone. We therefore request Your Excellency to explore the possibilities of recharting a US policy pragmatic to both the national question and the US interests in the island.

### பொடுகு..

பிறகு வார்த்திற்கு இரண்டு தடவைகளாகக் குறைக்கலாம். மிகக் கடுமையான பொடுகு உள்ளவர்கள் தினமும் உபயோகிக்கலாம். ஷாம்பு வைத்தவுடன் தலையைக் கழுவக் கூடாது. 3 முதல் 5 நிமிடங்கள் வரை காலம் தாழ்த்திக் கழுவினால்தான் மருந்து செயற்பட போதிய அவகாசம் கிடைக்கும். நீண்டகாலம் உபயோகித்து அதன் வீரியம் குறைந்துவிட்டதாகத் தோன்றினால் மருத்துவரின் ஆலோசனையுடன் வேறு வழியில் செயற்படும் மற்றொரு ஷாம்புவை மாற்றலாம்.

வேறு என்ன செய்யலாம்

சமீப வலுவள்ள போஷாக்கு உணவுகளை உண்ணுங்கள். அதிலும் முக்கியமாக சின்க Zinc விட்டமின் பீ, போன்றவை பொடுகைத் தடுக்கும் என நம்பப்படுகிறது.

உங்கள் தலைச் சருமானது என்னையுத் தன்மை அதிகமானதாயின் தினமும் தலைக்கு குளிப்பது நல்லது. ஷாம்பு இட்டு கந்தப்படுத்துவது நல்லது.



**IDEAL**  
Flooring Centre  
Home Renovation Centre

**15%\***

Tax Rebate

**15%\***

Ideal Rebate

**TOTAL  
30%\***

**SAVING**

**No Payments,  
No Interest for 1 year**

KITCHEN CABINETRY

WASHROOM RENOVATION

LAMINATE- HARDWOOD FLOORING

BASEMENT RENOVATION

CARPET FLOORING

MEDALLION FLOORING

**"Step into the Ideal"**

7200 Markham Road, Unit 2  
Markham @ Denison  
Markham, ON L3S 3R7  
Tel: 905-201-6900  
[www.myideal.ca](http://www.myideal.ca)

\* Contact sales consultant for more info

## Boycott campaign in US gathers momentum



While New York Tamil activists deployed a mobile billboard to spread the message of their boycott campaign urging ethical shoppers to shun garments and other products made in Sri Lanka whose 99% Sinhala military allegedly killed more than 30,000 civilians, activists in Florida and in Northern California held protest campaigns in Fort Lauderdale and in San Francisco city early this week. Organizers of the two protests said they are working with protest groups in other states to define a consistent boycott message.

"In San Francisco, on the 19th, we had a group of over 15 people covering both the GAP store and Victoria's secret separated by two blocks. The shopping season meant that the streets were packed with people and we were quickly running out of flyers. We were starting to give out flyers to only those who came forward and asked for one after seeing the placards," San Francisco protesters' spokesperson said.

"The store manager at GAP came out to talk to some of

the protesters as we were setting up positions at the beginning of the rally. We also met with the store manager at Victoria's Secret, at the end of the rally to inform them that the boycott campaign is continuing to grow with participation from various countries. They are continuing to monitor our activities and are aware of the buy and return activities as well," the spokesperson added.

On the Florida protest, a protester said, "we were there at the entry junction to the Sawgrass Mills mall in Fort Lauderdale, and so we were able to give flyers to shoppers going in both directions.

"The response from the public was very encouraging. There were about ten thousand cars cross that junction in those four hours, and we had a big "BOYCOTT SRILANKA" sign in the center, which drew attention of the drivers; we were able to see most of the passengers in all lanes looking at the signs. Some of the drivers crossed lanes to get the information about the Boycott and picked the flyers," the Florida protest organizer said.





எஸ். காந்தி  
எழுதும்

39

## வெள்ளிப் பணம் - டாலர்

சென்ற இதழின் தொடர்ச்சியாக, ஒரு நாட்டின் போருளாதார குறிகாட்டியில் முக்கியமானது GDP என்னும் மொத்த தேசிய Gross Domestic Product உற்பத்தியாகும். அதாவது ஒரு குறிப்பிட்ட காலப்பகுதியில் ஒரு நாட்டில் உற்பத்தி செய்யப்படுகின்ற மொத்த பொருட்களினதும் சேவைகளினதும் சந்தைப் பெறுமதியே மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தி என வரையறை செய்யப்படுகின்றது.

இதனை அளவீடு செய்வதற்கும் புரிந்துகொள்வதற்கும் பொதுவாக பயன்படுத்தப்படும் முறையாக செலவின் முறை (Expenditure Method) அமைகின்றது.  $GDP = C + I + G + (X - M)$  GDP என்பது மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தி, C என்பது மொத்த நுகர்வினைக் (Consumption) குறிக்கின்றது.

இதற்கு உதாரணமாக நீண்டகாலத்துக்கோ குறுகிய காலத்துக்கோ பாவிக்கப்படும் பொருட்கள் சேவைகளை குறிக்கும் உணவு, உடை, வாடகை, நைகை வைத்திய செலவினங்கள் என்பவற்றைக் குறிப்பிடலாம். ஆனால் புதிதாக வாங்கும் வீடு இதில் உள்ளடக்கப்பட மாட்டாது.

அடுத்ததாக I என்பது முதலிட்டை (Investment) குறிக்கும். இதில் தொழிற்சாலை இயந்திரங்கள் உதிர்ப்பாகங்கள், உற்பத்தி செய்யப்பட்ட பொருட்கள் (Inventory), தனியார் வாங்கும் புதிய வீடுகள், புதிய கணினியின் (Software) மென்பொருட்கள் என்பவற்றைக் குறிப்பிடலாம்.

G என்பது அரசாங்க செலவினத்தைக் குறித்து நிற்கின்றது (Government Spending) அரசின் முடிவுப் பொருட்கள், சேவைகளின் மீதான செலவினம். இதில் அரசாங்க ஹாஸ்பிர்களுக்கான சம்பளம் நாட்டின் பாதுகாப்புக்காக கொள்வனவு செய்யும் இராணுவ தளபாடங்கள் என்பவற்றினைக் குறிப்பிட்டாலும் சமூக நல செலவிடுகளாக அமையும் சமூகநல் கொடுப்பனவு (Welfare Benefit) வேலையற்றவர்களுக்குக் கொடுக்கும் Employment Benefit என்பன உள்ளடக்கப்படுவதில்லை.

(X-M) என்பதில் X என்பது ஏற்றுமதியையும் M என்பது இறக்குமதியையும் குறித்து நிற்கின்றது. ஏற்றுமதி (Export) ஏனைய நாடுகளின் நுகர்வுக்காக அனுப்பப்படும் பொருட்கள் சேவைகளினது பெறுமதியாகும்.

இதேபோன்று இறக்குமதியும் (Import) ஏனைய நாடுகளில் இருந்து பெறப்படும் பொருட்கள் சேவைகளினது பெறுமதியினை குறித்து நிற்கின்றது. எனவே மொத்த ஏற்றுமதியில் இருந்து மொத்த இறக்குமதியைக் கழித்து வருவது தேசிய ஏற்றுமதி (Net Export) என சொல்லப்படுகின்றது. இது ஒரு நாட்டுக்கு சாதகமாகவோ பாதகமாகவோ அமையலாம். இதனைப்பற்றி இன்னுமொரு தலைப்பில் விரிவாக பார்ப்போம்.

இப்படியாக GDP கணிப்பீடு செய்யப்படுகின்றபோது இந்த கணிப்பீட்டு முறையில் சில குறைபாடுகள் உள்ளதாக பொருளாதார வல்லுனர்கள் குறிப்பிடுகின்றனர். இதில் முதலாவதாக பதிவு செய்யப்படாமல் நடைபெறும் உற்பத்திச் சேவைகளை குறிப்பிடலாம்.

ஒரு நாட்டின் வருமான வரி விர்ப்பனை வரி போன்றவற்றில் இருந்து தப்புவதற்காக மக்கள் சரியான தரவுகளை கொடுக்காமல் இருந்ததல். இதனை ஆங்கிலத்தில் Underground Economy என அழைப்பர். இதில் இன்னுமொருவகையான செயல்பாடாக பண்பாடு கலாசார ரீதியான நடவடிக்கைகளை குறிப்பிடலாம். உதாரணமாக, எமது சமூகத்தில் சில வீடு வைத்திருப்பவர்கள் தமது நிலங்களை வீடுகளை திருத்தும் போது அல்லது வீடுகளுக்கு வர்ணம் (Paint) பூசும்போது நட்பு ரீதியாகவோ அல்லது உறவு முறை ரீதியாகவோ செய்யப்படும் சர்ர உதவிகளும் கண்க் கெடுக்கப்படுவதில்லை.

மேற்சொல்லப்பட்ட சில குறைபாடுகள் இருந்தாலும் இது ஒரு சிறந்த பொருளாதாரக் குறிகாட்டியாக பொருளியல் வல்லுனர்களால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டுள்ளது.

## A1 கொழும்பு

மினிட்டல் போட்டோ  
ஸ்ரூடியோ & வீடியோ

முதல் தரமான அனைத்து  
போட்டோ, வீடியோ படப்பிழப்புகள்  
எல்லா வகையான போட்டோ  
வீடியோ வேலைகள்



**From:**  
**அல்பத்துடன் போட்டோ**  
**PACKAGES**

**25 - 5X7 பிறந்த நாள் \$125.00**

**150 - 5x7 அரங்கேற்றம் \$750.00**

**50 - 5x7 பூப்புனித  
நிராட்டு விழா \$250.00**

**75-5x7 திருமணவிழா \$375.00**

**2 பால் போட் 5 நிமிடத்தில் \$5.00**

**2 சிற்ரிசன் 5 நிமிடத்தில் \$5.00**

**2 லாண்டட் காட் 5 நிமிடத்தில் \$5.00**

**2 அனைத்துவிதமான  
ஐ.டி. 5 நிமிடத்தில் \$5.00**

**3 - 5X7 ஸ்ரூடியோ  
போட்டோ \$15.00**

## ST-FRANCIS

L.L-3, 2296 EGLINTON AVE. E  
@ BIRCHMOUNT ROAD  
TORONTO, SCARBOROUGH, ON.

**Cell: 416-752-4444**

**Tel: 416-755-2333**

**FAX: 416-755-4554**

**Web: www.tamilsyellowpages.com**

**E-Mail: www.typ@gmail.com**

• Loans • Mortgages • Insurance Claims • Traffic Tickets • Any Referral Service

Scholarship Plan [RESP]

## JRB Universal Inc.

Almost All Services Available

B: 416 752 7555  
C: 416 937 9081



**R.R. Rajkumar**  
B.Com (Hons), M.B.A.

• Credit Counseling • Accounting & Tax Services •



## யசோ சின்னத்துறை

கண்டிய சட்டத்தரணி

• வீடு • காணி • வர்த்தகச் சட்டம்

The Law Offices of

**Yaso Sinnadurai**  
Barrister & Solicitor, Notary Public

• Real Estate Law • Residential • Commercial Business Law

**Tel: 416 265 3456**

**Fax: 416 265-2770**

2100 Ellesmere Road, Suite 202, Scarborough ON M1H 3B7 (Markham & Ellesmere)

நான் ஒரு

*Motor Vehicle Accident*

வழக்கறிஞர்

*Criminal*

வாகன விபத்து!

இல்லை

கிறிமினல்!

*உங்கள் கணிப்பு தவறாகலாம்..  
உரிய*



ஆலோசனைகளுக்கு

**கலகலப்பு தீர்மான்**

**416-803-5296**

[WWW.KALAKALAPPU.NET](http://WWW.KALAKALAPPU.NET)

**Sabesan's  
Choice!**

விருது பெற்ற  
தொழிற்றுறை நிபுணர்

வீடு திருத்தம்  
மற்றும் நிலக் கம்பளம்  
பொருத்தும் வேலைகளில்  
தன்னிகரற்றவர்!

சபேசன்

ஒருமுறை  
தொடர்பு கொண்டால்  
பலன் புரியும்!

**416 605 1990**

## இருதயத்தைக் காக்கும் இயற்கைப் பானம்

இயற்கை உணவுகளை, அதாவது - பதப்படுத்தப்படாத, இரசாயனப் பொருட்களைச் சேர்த்து பாதுகாக்கப்படாத உணவு வகைகளையோ, பானங்களையோ உணவில் சேர்ப்பதால் எந்தப் பாதிப்பும் நேர்ந்து விடப்போவதில்லை.

இருதயத்திற்குச் செல்லும் குழாய்களின் அடைப்புகளை நீக்கி, இரத்த ஓட்டத்தை சீராக்கக் கூடிய பின்வரும் இயற்கைப் பானத்தை நாளாந்தம் அருந்துவதால் இருதய நோய்களிலிருந்தும், இருதய சத்திர சிகிச்சைகளிலிருந்தும் நம்மைப் பாதுகாத்துக் கொள்ளலாம்.

தயாரிப்பு முறை: எலுமிச்சம் பழச்சாறு 1 கப், இஞ்சிச் சாறு 1 கப், உள்ளிச்சாறு 1 கப், அப்பிள் வினிகர் 1 கப் என்பனவற்றைச் சேர்த்து அரை மணி நேரத்திற்கு மிதமான நெருப்பில் கொதிக்க விடவும். கலவை வற்றி 3 கப் அளவாகக் குறைந்ததும் இறக்கி ஆறு விடவும். ஆறு பின்னர், 3 கப் இயற்கைத் தேனை அதனிடன் கலக்கவும். பின்னர், அதனை ஒரு போத்தலில் சேகரித்து வைத்துக் கொள்ளவும்.

ஒவ்வொரு நாளும் காலை உணவிற்கு முன்னர் ஒரு தேக்கரண்டி பருகி வரவும். இரத்தக் குழாய்களிலுள்ள அடைப்பு திறப்படும். அன்ஜியோகிராபியோ, பைபா சத்திர சிகிச்சையோ செய்ய வேண்டிய அவசியமே ஏற்படாது!

## Heart Problem; Don't worry!

I don't think all these natural drinks can do any harm to our health? So there is no harm in trying right? Have healthy weekend!!!  
Natural therapy for opening the veins of the heart.  
Please pass it to your colleagues or friends.

For Heart Vein opening:

Lemon Juice 01 cup  
Garlic juice 01 cup

Ginger juice 01 cup  
Apple vinegar 01 cup

Mix all above and boil in light flame approximately half hour, when it becomes 3 cups, take it out and keep it for cooling. After cooling, mix 3 cups of natural honey and keep it in bottle.

Every morning before breakfast use one Table spoon regularly. Your blockage of Vein's will open.

No need any Angiography or By pass....

Please pass on this to your real well wishers...

Wishing you a hale and healthy life.

Prof. Dr. S. Vikineswary  
Biotech Division  
Institute of Biological Sciences  
University of Malaya  
50603 Kuala Lumpur  
Malaysia

Tel: 603-79674349, Fax: 603-79674178  
e-mail: viki@um.edu.my, viki\_saba@yahoo.com

**The Children's  
Education Trust  
of Canada**  
offered to the public by  
**Children's Education  
Funds Inc.**



10 டாலரிலிருந்து ஆரம்பித்து  
7200 டாலர்கள் வரை  
கனடா அரசாங்கம் வழங்கும்  
நன்கொடையைப் பெற்று  
(20 வீத Grant)  
உங்கள் பிள்ளைகளதும்  
பேர்ப்பிள்ளைகளதும்  
கல்வி வாய்ப்பை  
ஷக்குவியுங்கள்.

சமூக நம்பிக்கையையும்  
நன்மதிப்பையும் பெற்ற  
சிவா  
கணபதிப்பிள்ளை  
அவர்களை அழைத்து  
விபரங்களைப் பெறுக!

**Siva Kanapathypillai**  
Branch Manager

416 438 0660, 416 438 3578  
416 899 6044  
இல்லத் தொலைபேசி:  
905 472 1139  
email  
s.kanapathypillai@cefi.ca

## 2010 ஜெனவரி மாதம்

### தமிழ் மரபுத் திங்களாக பிரகடனம் Tamil History Month - January

கனடாவாழ் தமிழர்கள் தங்கள் அடையாளத்தை இந்த மன்னில் நிலை நிறுத்தவும், செழியிப்பான தமிழர் அருங்கலைச் செல்வங்களை இங்கு அழியிடாது பாதுகாத்து வளர்க்கவும் புது முயற்சியொன்றை ஆரம்பித்துள்ளனர். 'தமிழ் மரபுத் திங்கள்'ஆக, இந்த (ஜெனவரி) மாதத்தை இவர்கள் பிரகடனம் செய்துள்ளனர். ஒவ்வொர் ஆண்டிலும் ஜெனவரி மாதத்தைத் தமிழ் மரபுத் திங்களாகக் கொண்டாடுவதே இதன் பிரதான அம்சமாகும்.

உலகம் முழுவதுமின்ஸ் தமிழர்கள் தைப்பொங்கலைத் தமிழர் திருநாளாக அனுஷ்டித்து வருவது, தமிழர் மரபில் இந்த மாதம் நன்றி கூறும் நாட்களைக் கொண்டிருப்பது போன்ற பல காரணங்களின் அடிப்படையில் ஜெனவரியை தமிழர் மரபுத் திங்களாகத் தெரிவு செய்ததாக இதற்கான பிரகடனத்தில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

கறுப்பினத்தவர்களுக்காக பெப்ரவரி மாதம் Black History month எனவும், தெற்காசிய சமூகத்தவர்களுக்காக South Asian Heritage month எனவும் இருப்பதுபோல, தமிழருக்கென ஒரு மாதத்தை அறிவித்து, அந்த மாதம் முழுவதும் இது தொடர்பான நிகழ்வுகளை நடத்துவதே இதன் நோக்கம்.

சமூக அக்கறையுள்ள தனியாட்களும் பல்வேறு தமிழர் அமைப்புகளின் பிரதிநிகளும் ஒன்று கூடி, ஒரு இணைப்புக் குழுவை உருவாக்கி அதன் ஊடாக தமிழர் மரபுத் திங்களைப் பிரகடனம் செய்துள்ளனர். இங்குள்ள சமார் நாற்பது வரையான தமிழர் சங்கங்கள், அமைப்புகள், நிறுவனங்கள் இந்தப் பிரகடனத்தை அங்கீரித்து ஆகரவு தெரிவித்துள்ளனர்.

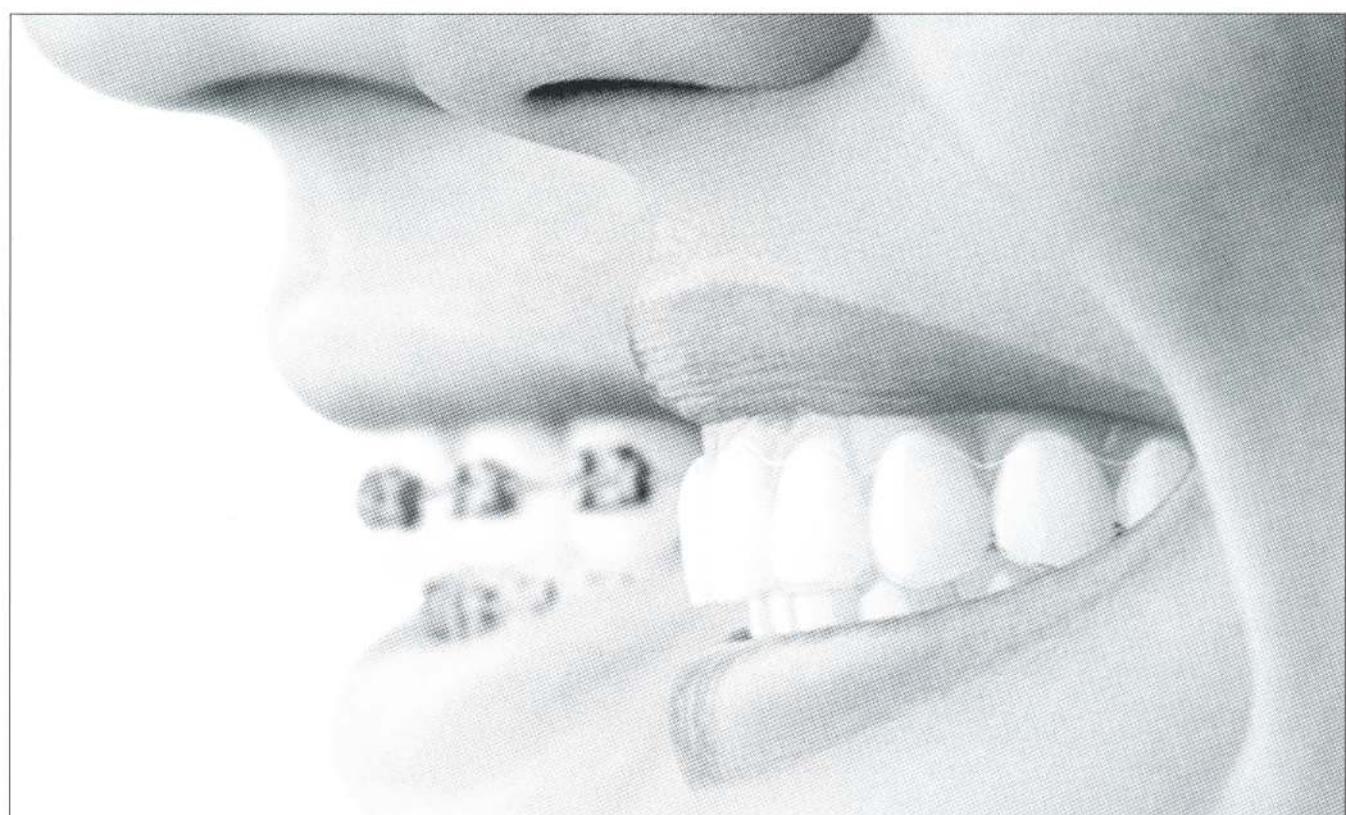
ரொறங்களோ பெரும்பகுதிகளிலுள்ள நகர் சபைகளை உத்தியோகபூர்வமாக இதனைப் பிரகடனம் செய்ய வைப்பதற்கான ஏற்பாடுகளும் நடைபெறுகின்றது.

'தமிழ்-தமிழர்' தொடர்பான வெவ்வேறு போட்டிகள், அமர்வுகள், பட்டறைகள் இந்த மாதத்தில் நடைபெறும். தமிழர் வரலாறு தொடர்பான சிறு பிரசரம் தமிழிலும் ஆங்கிலத்திலும் வெளியிடப்படும். பாடசாலை மாணவருக்கான சில போட்டிகளும் நடத்த ஏற்பாடாகியுள்ளது.

இந்த மாத இறுதிப் பகுதியில் அரங்க நிகழ்வொன்றினை நடத்தவும் உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ளது.

இவ்வாடு 'தமிழ் மரபுத் திங்கள்' நோக்கங்களாகப் பின்வருவன குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது:

- \* To celebrate the richness of Tamil language and literature.
- \* To celebrate the traditions, arts and culture of Tamils around the world.
- \* To educate Canadians of all backgrounds about the language, traditions and history of the Tamil people.
- \* To highlight the achievements of Tamils around the world in various fields both in the past and the present.
- \* To advance the growth and prosperity of Tamils around the world.

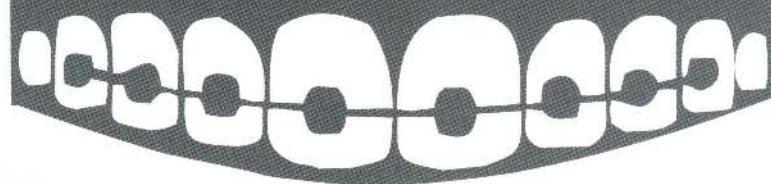


# **DR. ILLANGO & ASSOCIATES**

## **ORTHODONTICS, ORAL SURGERY, IMPLANT**

Dental Office

**BRACE FOR A GREAT SMILE**



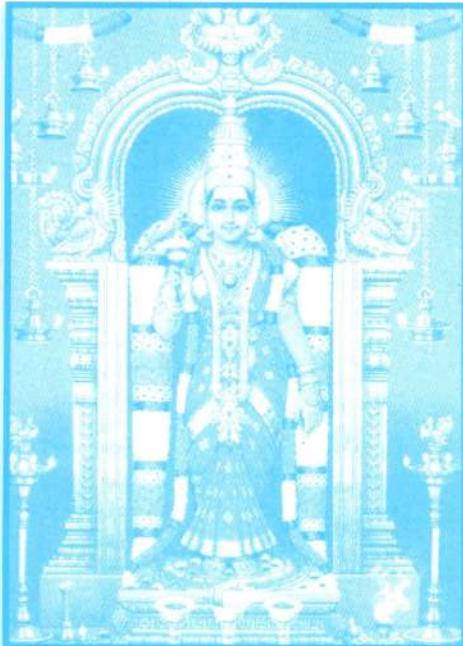
**SCARBOROUGH**

3852 Finch Ave. East,  
Suite 204 & 303  
Scarborough, ON.  
Tel: 416 292 7004

**MISSISSAUGA**

3025 Hurontario St.,  
Unit 102  
Mississauga, ON  
Tel: 905 270 7844

# ஷ்ரீகௌரி மங்கள சேவை



அனைத்து இந்து மத கிரியைகளுக்கும்  
கண்டிய திருமண பதிவு அதிகாரி, இந்து மதகுரு

## சிவஸ்ரீ பஞ்சாட்சர விஜயகுமார குருக்கள்

(ஐயாமனி) புங்குடுதீவு-10  
ஸ்காபரோ ஸ்ரீவரசித்தி விநாயகர் ஆலய பிரதம குரு

திருமணம், திருமணப் பதிவு  
புதுமனை பகுதல்  
கடை திறப்பு வைபவம்  
புண்யாக வாசனம்  
பூப்புனித நீராட்டு விழா  
பூமாலை, ஆண்டாள் மாலை  
சடை நாகம்  
தலை நடக முழுவதும்  
முத்து மணவறை

தலைப்பாகை  
பந்தல் அலங்காரம்  
கல்யாண பூசைப் பொருட்கள்  
முத்துச் சப்பரம்  
ஆலயத் திருவிழா  
ஆலய வைபவங்கள்  
ஆகிய அனைத்துக்கும்  
எப்போதும் எம்முடன்  
தொடர்பு கொள்ளுங்கள்

**416-266-3333**

628 E Birchmount Road  
Scarborough, Ontario. M1K 1P9

ஸ்காபரோ ஸ்ரீவரசித்தி விநாயகர் ஆலய தொலைபேசி இலக்கம் 416-291-8500

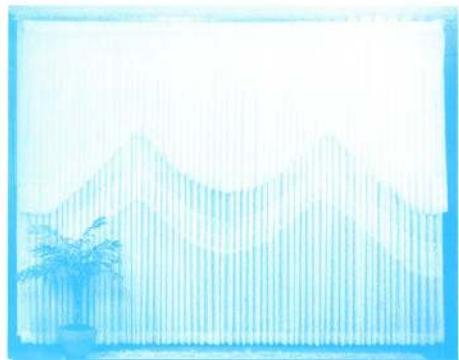
## NKS Draperies & Blinds

210 Silver Star Road, Unit. 825  
(Midland & Finch) Scarborough, ON

**416 321 6420**



- **Vertical blinds**
- **Venetian blinds**
- **Draperies**
- **Curtains**
- **Shutters**



**உங்கள்  
இல்லங்களை  
மாளிகையாக்கிட**

அழையுங்கள்  
**கேதா**

தமது சிறப்பான சேவையினால்  
தகுந்த விருதுகளைப் பெற நிறுவனம்